

Torquato Tapajós

O Vale do  
Amazonas

1888



TORQUATO TAPAJÓS

# VALLE DO AMAZONAS

E OS

APONTAMENTOS

PARA O

DICCIONARIO GEOGRAPHICO DO BRAZIL



RIO DE JANEIRO

Typ. da — Escola — de Serafim José Alves — Editor

83 — RUA SÉTE DE SETEMBRO — 83

1853

*Escola*



*Agricola Pimentel*

# O VALLE DO AMAZONAS

Por mais que com assombro se fale do Amazonas, e por melhores que se façam as descrições da sua grandeza e de tudo quanto a natureza tão fecunda se esmerou de pôr em seu seio, para bem e admiração dos homens, só entrando-se por elle é que se pôde avaliar o que é, e o que contém em si e o que pôde vir a ser.

J. B. F. TENREIRO ARANHA — 1852.

C'est donc, par abstraction pure, qu'on arrive à considérer une fleuve comme un être isolé. Car il n'est en réalité que l'ensemble des rivières et des ruisseaux accourus de toutes les extrémités du bassin ; il réunit les milliers de filets d'eau échappés aux glaces ou sortis des veines de la terre ; il se compose de gouttelettes innombrables qui suintent de la terre saturée de pluie ou couvert de neige. »

*Les Merveilles des fleuves et des ruisseaux, par C. Millet — 1871.*

Ao noticiar o apparecimento do *Dicionario Geographico do Brazil*, do Sr. Dr. Alfr. Moreira Pinto, apresentou o *Diario de Noticias*, por entre uma chua de flors, algumas simples e despretenciosas notas por mim fornecidas, sem reserras maiores, e nas quaes tratava eu de algumas das muitas omissões e incorrecções que, logo á primeira leitura, encontrei no referido *Dicionario*, em relação ao Valle do Amazonas, unicamente. Apezar de serem taes notas apresentadas pela illustrada

redacção do *Diario de Noticias*, na parte editorial d'aquelle importante orgão de publicidade, — gentileza que as revestiu da *autoridade* que lhes faltava, por seu auctor, e que com tanto cavalheirismo e maior confiança lhes fôra assim concedida — entendeu o Sr. Dr. Alfr. Moreira Pinto que não mereciam elles a minima deferencia e, em forma que classifiquei de incorrecta, dirigi-se áquella criteriosa redacção *inquirindo o nome e autoridade* do ousado *anonymo*, que assim vinha perturbar os accordes sonorosos dos hymnos triumpphaes que, em honra do *Diccionario* eram entoados, lançando sobre o referido *anonymo* insinuações, que entendi dever repellir de modo digno em *artigo* devidamente assignado.

Depois de rapida discussão, publiquei um ultimo *artigo* no qual, declarando que suspendia a apresentação das minhas ligeiras *notas*, tomei perante o publico o compromisso de escrever e apresentar á *Sociedade de Geographia do Rio de Janeiro* uma *Memoria*, na qual me propunha a estudar minuciosamente os dous volumes publicados (letra A) do *Diccionario Geographico*, em todos os pontos relativos á *Provincia do Amazonas*.

Em começo de desempenho do compromisso tomado, faço publicar hoje esta — *Primeira parte* da minha *Memoria* — depois de a ter apresentado, em conferencia publica, á distinta *Sociedade* a que me referi, e que com tanta benevolencia acolheu-a em seu seio.

— Entendo que uma obra da importancia que aspira ter aquella de que me occupo, deve ser escoimada de *erros* tanto quanto possivel ; pois que, em *these*, mais vale não tel-a do que, tendo-a, sabel-a crivada de...*enganos*...Concordo com a illustrada redacção do *Diario de Noticias*, que disse : (1)

« Tratando-se de uma obra da importancia do *Diccionario Geographico*, do Sr. Dr. Moreira Pinto, julgamos de grande utilidade toda a discussão a respeito : uma critica séria e justa ácerca de tal obra só pôde ser proveitosa ao notável trabalho e em ultima analyse ao paiz, que terá assim um criterio para julgar da exactidão de um escripto cuja republicação não é facil e que naturalmente é destinado a um papel de autoridade em assumptos de chorographia patria. »

(1) *Diario de Noticias* de 7 de Abril de 1888.

— Analysando, pois, a obra do Sr. Dr. Moreira Pinto, entendo que cumpro um alto dever de patriotismo, pondo de lado considerações de qualquer ordem e apresentando e corrigindo os erros que n'ella encontro, em relação ao Amazonas.

Devo aqui uma explicação :

Não pretendi, nem pretendo, ocupar-me senão da *Provincia do Amazonas*; sou, no entretanto, obrigado a invadir um pouco a zona em que se assenta a do Pará, pelas condições especiaes em que se acha em relação ao objecto deste trabalho. Como é sabido, a *Provincia do Pará* estende-se tambem no *Valle do Amazonas*, e, ocupando-me eu do *Rio Amazonas*, bem se vê que não posso esquivar-me à indeclinavel necessidade de tratar d'aquellea província. Examinarei, porém, exclusivamente aquelles pontos que tiverem immediata ligação com o sistema hydrographico, que estudo, e com a constituição geologica do grande *Valle*.

Dividi o meu trabalho em quatro partes :

Na primeira, traxrei do *Rio Amazonas* e do que sobre elle se lê no *Diccionario Geográfico do Brazil*, do Sr. Dr. Moreira Pinto; na segunda, da *Provincia do Amazonas* e do que á respeito da mesma se lê no referido *Diccionario*; na terceira indicarei as correccões mais necessarias nos vocabulos apresentados; e na quarta apresentarei alguns dos mais importantes vocabulos omittidos.

Publico hoje apenas a *primeira parte*, objecto exclusivo das paginas, que se seguem.

Os homens, que estudam, que leiam este ligeiro trabalho e julguem depois da confiança que deve merecer o *Diccionario Geográfico do Brazil* do Sr. Dr. Alfredo Moreira Pinto.

Cesteiro que faz um cesto...

27 de Março de 1888.

*Corquato Cufajós*



Melhor é merecer os sem os ter  
Que possuir os, sem os merecer.

CAMÕES — *Lusiadas* — CANTO IX. EST. 93.

Eu desta glória só fico contente  
Que a minha terra amei e á minha gente.

FERREIRA. — P. L.



# I

«AMAZONAS.— Rio maior do mundo, escoadouro da mais vasta e fértil região, comprehendendo todos os climas e produções do globo. Da cadeia dos Andes, perto do Pacífico, e a 4.000 metros sobre o mar, estende-se ao Atlântico, na extensão de 5.430 quilometros ; sendo 2.330 no território do Perú e 3.150 no do Brasil, próximo e paralelamente ao Equador, do qual se approxima depois de receber o Tapayóz, indo finalmente cortá-lo na foz principal. Contando-se, porém, da cabeceira do Huayalle, affluent mais extenso da parte superior, à embocadura do rio Pará, por onde se escoam parte das águas do Amazonas, o seu desenvolvimento sobe á 6.200 kil., sendo então 2.839 no território do Perú e 3.370 no do Brasil. »

---

Não examinaremos aqui a questão da origem do Amazonas, mesmo porque o autor a reserva para mais tarde.

A altitude da fonte originaria do grande rio, dada pelo autor do Diccionario, está em inteiro desacordo com a que lhe é dada pelos viajantes, que a tem determinado, e pelos escritores que d'ella se têm ocupado.

*Castelnau* (1) dá-lhe a altitude de 4.267 metros ; *E. Levasseur* (2) dá-lhe 4.207 metros ; *Seceriano da Fonseca* (3) dá-lhe 5.560 metros ; *Weiner* dá-lhe 5.500 metros. *E. Reclus* (4) dá ao Nô de Pasco mais de 4.257 metros de altitude.

---

E' de 5.430 quilometros (1º total) a extensão do Amazonas segundo o autor do Diccionario. Examinemos esta questão.

Sommando as distancias parciaes, de ponto a ponto, dadas pelo mesmo auctor do Diccionario, encontramos o seguinte :

Da cabeceira á Bella Vista . . . . .	757	kil.
De Bella Vista a Jaen . . . . .	20	»
De Jaen ao Pongo de Manseriche. . . . .	230	»
Extensão do Pongo . . . . .	10	»
Do Pongo ao Atlantico . . . . .	4.440	»
	<hr/>	
2º total. . . . .	5.457	»

A' pag. 257 lemos :

Da cabeceira ao Pongo . . . . .	1.010	kil.
D'este ao Atlantico . . . . .	4.440	»
	<hr/>	
3º total. . . . .	5.450	»

A' pag. 259 lemos :

Da confluencia do Hucayalle e Maranhão á cabeceira d'este. . . . .	1.660	kil.
Da mesma confluencia á Tabatinga . . . . .	670	»
De Tabatinga á foz . . . . .	3.140	»
	<hr/>	
4º total . . . . .	5.470	»

A' pag. 254 lemos :

Da cabeceira á Tabatinga . . . . .	2.330	kil.
Percorso no territorio do Brazil . . . . .	3.150	»
	<hr/>	
5º total. . . . .	5.480	»

Temos, pois, nas mesmas poucas paginas 5 extensões diversas para percurso do Amazonas. Entre a foz e Tabatinga temos as seguintes : 3.120 kil., 3.140 e 3.150.

Além destas medidas, ha uma sexta baseada no seguinte, como vimos :

« Contando-se, porém, da cabeceira do Hucayalle, affluente mais extenso da parte superior, á embocadura do rio Pará, por onde se escoam parte das aguas do Amazonas, o seu desenvolvimento sóbe á 6.200 kil. sendo então 2.830 no territorio do Perú e 3.370 no do Brazil. »

Si além do curso do Hucayalle o auctor do Diccionario, aliás com a mesma somma de razões, reunisse o do Huallaga e o de outros affluentes, ainda maior seria a extensão total do *percurso do Amazonas...* E não vemos claro o motivo porque o não fez : ambos aquelles rios são affluentes do Amazonas, como o são todos aquelles que a elle levam suas aguas ; e, si a extensão do curso d'este (Amazonas) se reune a do Hucayale para aumentar-lhe a grandesa — generosidade perfeitamente dispensavel em corpo de tão grandes fórmas — o mesmo se deverá fazer em relação aos outros.

Não se comprehende tambem a diferença estabelecida com o accrescimo do curso do rio Pará.

Vemos o auctor do Diccionario determinar (tomando uma média entre as grandezas) a extensão de 3.136 kil. para percurso do Amazonas em territorio brasileiro. Diz o mesmo auctor em seguida : a distancia será de 3.370 kil. si se contar até a embocadura do rio Pará, ou uma diferença de mais 234 kil.

— *O rio Pará não existe.* E' dado este nome ao enorme estuário que vai da bahia do Marajó ao oceano, n'uma extensão de 330 kil. e é formado pelo Amazonas ao enriquecer-se com as aguas do Tocantins e com as do Moju e Acará, que reunindo-se depois ao Guamá, formam a bahia do Guajará, que se estende a confundir-se no grande estuário. E', pois, o proprio Amazonas, augmentado principalmente pelo Tocantins, e representa o mesmo papel que o *rio da Prata*, que não é outra cousa mais que um grande estuário formado pelas aguas reunidas do Paraná e do Uruguai.

Daniel P. Kidder, em sua importante obra — *Sketches of residence and travels in Brazil* — diz á pag. 307 (2º vol.) :

“The term Pará river also designates the southern, in opposition to the northern principal mouth of the Amazon.”

Mas, quando tal rio existisse, o que não é exacto, a sua extensão seria de 330 kil., e não de 234, como se lê no Diccionario ; e então a extensão do Amazonas, de Tabatinga á fóz, não seria de 3.370 kil., e sim de mais 96 ; ou de 3.466 kil., o que daria para percurso total do rio uma setima grandeza — 6.296 kil. !

O illustrado Sr. Barão do Ladario, assim descreve o Amazonas, no Brasil :

“O rio Amazonas, cujo curso se avalia em mais de 3.000

milhas geographicas, corre no Brazil, por 1.728, banhando duas provincias do Imperio, a do Grão Pará e a do Amazonas.

« Aquella de 320.000 habitantes e esta de 69.000, excluidos os indios não aldeiados. (1)

« Mais de metade de todo o desenvolvimento do curso deste grande rio, nos pertence !

« Com tres denominações diversas é conhecido em tres zonas, conservando sempre a denominação principal :

1º— *Amazonas*; no curso da fóz á confluencia do rio Negro ; cerca de 900 milhas.

2º— *Solimões*; no curso desde o rio Negro até a confluencia do rio Javary ; cerca de 828 milhas.

3º— *Maranhão* ; no resto do seu curso de mais de 1.250 milhas.

« Por 2.460 milhas é navegavel a maior parte do anno e facilmente por vapores, inda que de grande callado d'agua ! Nessa faxa toda suas aguas sustentam a temperatura de 27°».

Vejamos, agora, qual a extensão calculada para o Amazonas pelos diversos geographos :

1º— O padre Christovão d'Acuna (5) dá-lhe 1.356 leguas (9.039 kils.)

2º— B. Pereira de Berredo (6) dá-lhe 1.800 leguas castelhanas.

3º— Ayres do Casal (7) dá-lhe «donse á dosecentas leguas. » (7.999 kils.)

4º— Martinho de S. Albuquerque (8) dá-lhe 1.200 leguas (7.999 kils.) sendo destas 492,5 (3.283 kils.), pertencentes ao Brazil.

5º— La Conlamine (9) dá de S. João de Bracamoros á fóz 750 leguas (4.999 kils.) ou, pelas curvas do rio, 1.000 á 1.100 leguas (7.332 kils.)

6º— Ignacio Accioli (10) dá-lhe 1.100 leguas de navegação (7.332 kils.)

(1) O Sr. Barão do Ladario escrevia isto em 1863.

7º — *Saint Adolphe* (11) diz: « Supõem-se que em linha recta pôde este rio ter 980 leguas do Brazil (6.532 kils.), porém os viajantes, que o exploraram, dão-lhe um total de 1.010 leguas brazileiras de 3.000 braças cada uma, o que equivale a 1.356 leguas de França de 2.000 toezas. »

8º — *Castelnau* (12) dá-lhe a partir do ponto em que começa a ser navegavel, ácima de Jaen, 1.200 leguas (7.999 kils.).

9º — *T. Michelena y Rojas* (13) dá-lhe de curso navegavel, até o Pongo de Manseriche, 6.666 kils.

10. — *Cortambert* (14) dá-lhe curso navegavel superior a 5.000 kils.

11. — *Joaquim Caetano da Silva* (15) dá-lhe 1.100 leguas (7.332 kils.)

12. — *E. Lerasseur* (16) dá-lhe mais de 6.900 kils.

13. — *M. Paz Soldam* (17) dá-lhe 4.200 leguas (7.999 kils.)

14. — *Eduardo de Moraes* (18) dá-lhe curso superior á 4.200 leguas (7.999 kils.) Entre a foz e a Tabatinga dá 600 leguas (3.999 kils.)

15. — *E. Reclus* (19) só para a parte navegavel, até cerca de 250 kils. ácima do Huallaga, dá mais de 5 000 kils.

16. — *Agassis* (20) diz : « Seu curso desde a base dos Andes até ao oceano, abrange uma distancia de 2.500 milhas geograficas. »

17. — *Severiano da Fonseca* (21) dá-lhe um percurso de 7.000 kils., dos quaes quasi quatro mil em territorio brazileiro. Muitos outros auctores poderiamos citar ainda, mas seria alengar por demais a lista que apresentamos.

Como já vimos, nem uma destas grandezas foi adoptada pelo auctor do Diccionario, que, por sua vez e em poucas linhas, apresenta 7 — todas e cada uma — como extensão definitiva.

## II

«A superficie do valle abrange 6.000.000 kils. quadrados, sendo a maior largura de 2.576 kils. e o comprimento de 3.248 kils. E' a mais vasta bacia fluvial do globo, e representa  $\frac{2}{3}$  da Europa,  $\frac{4}{5}$  da Australia e  $\frac{1}{3}$  da America do Sul. Do Valle do Amazonas participam 6 estados, cabendo ao Brazil  $\frac{2}{3}$ , partes d'elle, ou *pouco menos da metade* do imperio, constituindo o resto os  $\frac{3}{4}$  da Bolivia,  $\frac{2}{3}$  do Peru,  $\frac{3}{4}$  do Equador,  $\frac{1}{5}$  de Nova Granada e  $\frac{1}{16}$  de Venezuela. »

---

Além dos estados de que trata o auctor do Diccionario, devem ser consideradas mais as tres Guyanas — franceza, ingleza e neerlandeza — como participantes do Valle do Amazonas ; pois que embora não constituam estados independentes, são, todavia, partes independentes, na America, de estados Europeus.

« Sea en el Brazil, sea en las cinco repúblicas y las tres colonias europeas, cuyas aguas recibe, más ó menos, el río Amazonas cuenta por tributarios directos ó indirectos, más de 1.100 ríos y millares de lagos, de canales naturales y de estanques. » (22)

O auctor do Diccionario esqueceu-se que o Brazil é limitado ao Norte, além da república de Venezuela, pelas referidas tres Guyanas ; e que, sobretudo a Guyana ingleza, grande é já hoje á troca de relações commerciaes, representando capitais avultados, que mantém com a província do Ainsinas, pelos ríos Branco e Negro.

Sendo a superficie do imperio igual á 8.337.218 kils. quadrados (23) e a do Valle do Amazonas igual á 7.000.000 de kils. quadrados ; desde que ao Brazil pertencem  $\frac{2}{3}$ , desta superficie, temos o seguinte resultado contrario ao que affirma o auctor do Diccionario :

A metade da superficie do imperio é igual á  $\frac{8.337.218}{2} = 4.168.609$  kils.

$\frac{2}{3}$ , da superficie do Valle do Amazonas dão uma area  $\frac{7.000.000}{3} \times 2 = 4.666.666$  kils. quad.

Ao envez de representarem os  $\frac{2}{3}$ , uma área menor do que a metade do imperio, representam uma área maior do que a metade do imperio.

A superficie da Australia é representada por 7.500.000 kils. quadr. (*Levasseur*) ou 7.000.000 (*Dussieux*).  $\frac{2}{3}$  desta superficie representam uma área igual a (tomando uma medida entre as duas)  $\frac{7.500.000}{3} \times 4 = 5.800.000$  kils. quadrados. Como, pois,

uma superficie de 7.000.000 de kils. quadrados pôde ser representada por outra de 5.800.000 kils. quad. ? Que significam estas comparações... *infantis*, perante a Geographia ?

—Já vimos que a superficie do Valle do Amazonas é igual á 7.000.000 kils. quad. Diz o auctor do Diccionario que, desta,  $\frac{2}{3}$  cabem ao Brazil (4.666.666), constituindo o resto (2.333.333),  $\frac{2}{3}$  da Bolivia,  $\frac{1}{3}$  do Perú,  $\frac{1}{3}$  do Equador,  $\frac{1}{3}$  da Nova Granada e  $\frac{1}{12}$  de Venezuela.

### Examinemos :

A superficie da Bolivia é igual á 1.222.250 kils. Tomando desta  $\frac{2}{3}$  para o Valle do Amazonas,

teremos :  $\frac{1.222.250}{3} \times 4 = . . .$

916.686 kils. quad.

A superficie do Perú é igual á 1.072.496 kils. Tomando desta  $\frac{2}{3}$  para o Valle

do Amazonas, teremos :  $\frac{1.072.496}{3} \times 2 = . . .$

428.998 kils. quad.

A superficie do Equador é igual a

543.295 kils. quad. Tomando desta  $\frac{1}{4}$  para o Valle do Amazonas, teremos:  $\frac{543.295}{4} \times 3 = \dots$

482.469 kils. quad.

A superficie da Nova Granada (aliás Estados Unidos da Colombia — Carta Constitucional de 8 de Maio de 1863), é igual a 830.700 kils. quad. Tomando desta  $\frac{1}{5}$  para o Valle do Amazonas, teremos:

$\frac{830.700}{5} \times 1 = \dots$

166.140 kils. quad.

A superficie de Venezuela é igual a 1.137.615 kils. Tomando desta  $\frac{1}{16}$  para o Valle do Amazonas, teremos:

$\frac{1.137.615}{16} \times 1 = \dots$

71.100 kils. quad.

Reunindo todas estas superficies encontramos:

Bolivia . . . . .	916.686	kils. quad.
Perú . . . . .	428.998	"
Equador . . . . .	482.469	"
E. U. da Columbia . . . . .	166.140	"
Venezuela. . . . .	71.100	"
Sommando . . . . .	2.065.393	"

Reunindo mais a superficie que cabe ao

Brazil:  $\frac{7.000.000}{3} \times 2 = \dots$

4.666.666

Teremos o total de . . . . .

6.732.059

Chegamos, assim, a uma superficie maior do que a que dá o auctor do Diccionario (6.000.000 kils. quad.), que aliás começou por excluir do Valle do Amazonas as tres Guyanas; e menor do que a que apresentamos (7.000.000), por isso que nós n'aquelle total, incluimos as possessões européas excluidas.

A diferença para mais encontrada, e que é igual à

732.059 kils. quad., representa uma área maior do que a que ocupam as nove seguintes províncias do imperio :

Alagoas . . . . .	58.491 kils. quad.
Sergipe . . . . .	39.990 » »
Rio de Janeiro . . . . .	68.982 » »
Espirito Santo . . . . .	44.839 » »
Santa Catharina . . . . .	74.156 » »
Parahyba . . . . .	74.731 » »
Rio Grande do Norte . . . . .	57.485 » »
Ceará . . . . .	104.250 » »
Pernambuco . . . . .	128.393 » »
ou . . . . .	650.417 » »

Ha ainda uma diferença de 81.642 kils. quad. pouco menos do que a área ocupada pelo reino de Portugal !

— Si, porém, aos 6.732.059, que vimos de deduzir, juntarmos os seguintes, que representam as áreas ocupadas pelas tres Guyanas, teremos :

Guyana neerlandeza . . . . .	119.324 kils. quad.
» ingleza . . . . .	221.243 » »
» franceza . . . . .	121.413 » »
ou . . . . .	464.977 » »
que reunidos aos . . . . .	6.732.059 » »
dão a área de . . . . .	7.194.036 » »

ou mais 194.036 kils. quad. do que damos — superficie excedente que representa as porções dos territorios d'aquellas colonias que não participam do Valle do Amazonas.

Todas estas *medidas e comparações* não têm absolutamente valor algum, e nós aqui a ellas nos referimos sómente porque não temos, como acertado, deixar que o auctor do Diccionario leve algum espirito pouco reflectido ou confiante demais, a tirar consequencias ou deduzir affirmativas de dados numericos, que nada exprimem e nem um traço de ligação inteligente estabelecem entre as grandezas comparadas.

### III

« Do grande nó de Pasco, que prende a cordilheira oriental á occidental dos Andes na Republica do Peru, cuja altitude media é de 4.300 metros, vertem para o norte as fontes mais remotas do Amazonas, constituinto duas correntes, uma das quaes, a occidental, alcança a latitude de 10° 20' S, vindo da contravertente do rio Barranca, que desce para o Pacifico, e a oriental do lago Lauricocha á 10° 10' S. Estes dois braços originarios reunem-se na latitude de 9° 53' S, formando o rio Marañon, nome que tem o Amazonas, na parte superior do seu curso. Com a denominação de Tongoragua figura tambem em algumas cartas, e é descripto por diversos escriptores, mas parece ter caido em abandono ».

---

Para bem estudarmos as orientações inexatas dadas pelo auctor do diccionario ao curso do Amazonas, e a dupla origem que, sem fundamento algum, lhe foi marcada pelo mesmo senhor, facamos desde já um rapido esboço da grande cordilheira dos Andes, que lhe serve de berço — como que suspenso entre o céo e a terra.

— Tomando-a nas proximidades da zona de que mais particularmente nos vamos ocupando, veremos, com E. Reclus (24), que da parte meridional da America até além do Aconcagua o gigante dos Andes chilenos a grande cadeia não projecta para E. senão massicos sem importancia; apenas alguns pequenos braços se estendem sobre os Pampas, para elauente à arteria principal. A 30° de latitude estes braços augmentam em numero e altura formando então um vasto plateau ou planalto, do qual se destaca, orientada ao nordeste, a alta serra de-

Aconquija. Entre esta montanha e a grande bifurcação das cordilheiras da Bolivia, aos 22° de latitude, outras serras se elevam no enorme planalto. O ramo occidental, composto de largas saliencias de forma regular, aproxima-se do litoral do Pacifico, ao mesmo tempo que o ramo oriental, lançando diversos *anneis* importantes para os plainos de Este, desdobra em torno do grande planalto da Bolivia uma longa serie de picos dentados e cobertos de neve, entre os quaes se destaca o Illampu ou Sorata, com 7.494 metros de altura. Ao norte do lago Titicaca reunem-se as duas cadeias por uma muralha transversal, continuando no entanto a desenvolver-se em direcção N. O. paralelamente à costa. Posto que a cordilheira oriental seja cortada em um grande numero de pontos pelos rios tributarios do Amazonas, é facil reconhecer-se a orientação geral dos trechos que a compõem.

No *Nó do cerro de Pasco*, juntam-se de novo as duas cordilheiras, mas, para imediatamente se separarem, divididas, então, em tres cadeias, seguindo uma a perder-se nos *pampas* do Sacramento, em quanto as outras duas, entre as quaes se acha o alto valle do Amazonas, reunem-se no angulo mais occidental do continente, proximo ás fronteiras meridionaes do Equador.

Esta notável configuração do terreno (25) dá lugar á classificação em tres zonas, inteiramente distintas:

A zona da costa.

A zona montanhosa.

A zona dos bosques.

Esta ultima se estende da vertente oriental da cordilheira oriental até á Bolivia, Equador e Brasil. Correm nesta zona, pouco conhecida e cheia de selvas frondosas, os grandes rios que levam suas águas ao caudaloso Amazonas, como o Huallaga, o Hucayalle e outros.

Delineado em traços largos o quadro geral da grande região dominada pelos altos picos da cordilheira andina, como se fazia necessário ao desenvolvimento que teremos de dar ao nosso estudo analytico, fixemos agora um ponto.

Na província de Pasco, departamento de Junin nos alpes-tres de Huanuco Viejo (antigo Palacio dos Incas), na latitude austral de 10° 30' no norte do cerro de Pasco (26), á 4.267 metros de altitude (Castelnau), está situada a lagôa Lauriocha,

com 13 kilometros de comprimento sobre 3 de largura, da qual parte um pequeno rio, que passa pela província de Huamalies, em direção norte (1).

E' este o rio Amazonas, ali denominado alto Maranon ou Tunguragua, e que banha no território do Perú, além da província citada, as de Conchucos, Huamachucos, Pataz, Cajamarca, e as do departamento peruano do Amazonas.

E' esta a verdadeira e unica origem do Amazonas. Não existem duas correntes.

— Si Alexandre de Humboldt, na sua obra — *Voyage aux régions équinoxiales du Nouveau continent fait de 1.799 à 1.804* — deu como origem do Amazonas os dous pequenos rios — *Aquamirios* e *Charanillos* — dando este como vindo do lago Lauricocha, seguramente o fez por não ter ido estudar aquellas origens, como alias elle mesmo confessa e nós veremos.

Tratando-se de um facto de simples observação e no qual não vão empenhados os largos conhecimentos do grande sabio — não é muito afirmar que Humboldt errou, o que não admira pelos minguados conhecimentos que por aquelles tempos se tinha do Amazonas.

« Les renseignements que je consigne ici, diz A. de Humboldt, sur le Haut-Maragnon et sur la direction de la chaîne intermédiaire des Andes, qui se lie à la chaîne principale ou occidentale par les montagnes de Zamora et le Paramo de l'Assuay, diffèrent assez de ce qui a été publié par M. de la Condamine, dans des ouvrages et des mémoires d'auteurs très estimables. Ils se fondent sur des notions que j'ai eu occasion d'acquérir pendant mon séjour à Loja, dans les royaumes de Quito, à Tomependa, sur les bords de l'Amazone, et au Perou, à Micuipampa, à Caxamarca et à Truxillo ».

Bem se vê que Humboldt não afirma *de risu*.

— Cumpre aí la aqui accrescentar que por aquelle tempo, não se havia definitivamente assentado em demonstrações e provas positivas — qual o verdadeiro tronco do Amazonas. Queriam uns que o fosse o Haallaga, outros o Hucayalle, e outros ainda o Napo.

Henrique Maw (27) dizia:

---

(1) Bouillet diz: « Lauricocha — Lac du Perou, par 73° 50' long. O, 13° 30' S ».

« Relativamente à origem do Amazonas, ou ao ramo deste rio, que tem mais direito como a sua fonte principal, são varias as opiniões, que têm existido, e oppostas umas ás outras.

« Não julgo, porém, que o ramo, que tem o nome de Amazonas e continua em maior distancia n'uma direcção leste e oeste, seja, como frequentemente se tem asseverado, muito inferior ao Hucayalle. Tomando a reunião dos dous rios como um centro de medição, eu julgo provavel que o ramo ou braço occidental do rio ha de ser achado mais considerável em maior distancia, ainda que alguns dos pequenos rios que formão o Hucayalle possão exceder-o em extremo comprimento; alem do que o Hucayalle e outros ramos parecem mais ser formados por uma *collectão de correntes*, em quanto o Amazonas procede todo o caininho, desde entre as cordilheiras como uma corrente principal »

Pode-se ainda, á respeito das duvidas sobre as origens do Amazonas, ler o 19º cap. do — *Novo descubrimiento do Grande Rio das Amazonas*, pelo Padre Christovão d'Acuna, e que adiante transcreveremos, e muitas outras obras.

— Os rios *Aguamirros* e *Chavaniłlos* não constituem fontes do Amazonas, mesmo porque não existem. Na provincia de Huamalies apenas — « cerca de los pueblos de *Aguamiro* y *Banos*, se encuentran aguas thermales. Los banos de vapor del primero son muy celebrados ». (28) Eis a que se reduz essa *fonte originaria* do Amazonas, inteiramente afastada do ponto de onde elle parte.

Quanto a Chavaniillo, na provincia de Tarma, eis o que d'elle se encontra:

« Desde el pueblo de Chavaniillos, comienza un sistema de fortificaciones, ó castillos, como le llaman por estos lugares, situados en ambos lados de la quebrada. »

« El primer castillo que visité por esta parte, fue el de Masor, cerca de Chavaniillo, construido sobre una elevación y cuyas paredes son de exquisito mucáceo mezclado con barro » (*Memorias científicas de Rivero*).

No excelente *Diccionario Geographico-Historico de las indias occidentales, ó America*, de Don Antonio de Alcedo, publicado em 1788, encontramos:

Pag. 28 — (1º volume) «*Aguamiro*. Pueblo de la provincia y corregimiento de Huamalies, en el Perú, celebre por unos banos que tiene de aguas minerales, muy saludables».

Pag. 478 — (1º volume) «*Chavanillos*. Pueblo de la provincia y corregimiento de Huamalies en el mistao reyno, anexo al curato de Pachaz».

Eis o que resta dos *dous rios* imaginarios a que A. de Humboldt se referio e que não são, ainda assim, os do auctor do Diccionario.

E' bom que não nos esqueçamos do pouco cuidado com que se houve A. de Humboldt em relação à Geographia do Novo continente. São muitos e extraordinarios os *enganos*, que, em sua obra, se encontra, como em grande parte, relativamente ás bacias do Amazonas e do Orinoco, o demonstrou Michelena y Rojas no seu bem escripto trabalho.

— Não se percebe qual a relação que existe entre o rio *Barranca* e as origens do Amazonas. O *Barranca* banha a província de Sauta, do departamento de Ancucho, nos limites com Chancay, partindo de Cajatambo e correndo em direcção E. a O. — Entre Cajatambo (provincia) e Huamalies e Pasco, onde nasce o Amazonas, estende-se a cordilheira.

Parece que, a querer tomar um dos rios que nascem na vertente opposta áquella em que corre o Amazonas, ao envez deste insignificante *Barranca*, que vai muito afastado ( $11^{\circ} 33' 47''$  de Lat. S.), melhor fôra tomar o rio *Sauta*, mais caudoso, que tem origem na província de Huáylas, e antes de entrar em *Santa* (provincia) recebe diversos affuentes.

O facto em si seria o mesmo: o *Sauta* também vai ao Pacifico, havendo, porem, a diferença de que este é muito mais importante do que o *Barranca*.

— Antes de darmos começo á transcripção do que, sobre a origem *una e verdadeira* do Amazonas, tem escripto homens de alto valor scientifico, geographos e viajantes, que o têm estudado com o maximo cuidado, e nos quaes se encontra plena confirmação da origem que acatemos de dar, sem a minima referencia ao *Barranca* ou a outro qualquer rio, cumpre-nos diser que o Amazonas, na sua origem, não é conhecido por *Maronón*, simplesmente, mas por — *alto Maranón* ou *Tunguragua*.

Vejamos agora o que disem os diversos auctores a que á cima alludimos:

1º — « O famoso rio das Amazonas, Orelhana, Grão-Pará ou Maranhão (nome este ultimo que lhe dão os melhores cosmogra- phos, desde o seu proprio berço onde os naturaes lhe chamam Apurimac), é certo que nasce no reino do Perú, porem da cele- bre Lagôa Lauricocla, junto da cidade de Guanuco dos Caval- leiros ».

« Annaes historicos do Estado do Maranhão, em que se dá noticia do seu descobrimento e tudo o mais que n'elle tem succedido, desde o anno em que foi descoberto até o de 1718, por Bernardo Pereira de Berredo.

2º — « Corre este rio (o Amazonas) serpentinadamente por baixo da linha equinocial, tendo a sua fonte ou cabeceira ao sul d'ella na lagôa Lauricocha, junto á cidade de Guanuce do reino do Perú ».

« Roteiro chorographico da viagem de Martinho de Souza e Albuquerque, Governador e Capitão General do Es- tado do Brazil, ao rio das Amazonas, em a parte que fica comprehendida na capitania do Grão-Pará. 1784.»

3.º — « O Tunguragua (Amazonas) sahe do lago Hyauri- cocha, situado em 10° 30' de lat. austral, no distrito de Huanaco, intendencia de Tarma, obra de 30 leguas ao nornordeste de Lima.»

« Chorographia brasilica ou rela- ção historico-geographica do reino do Brazil — por M. Ayres do Casal — MDCCCXVII.»

4.º — « O Tunguragua ou Novo Maranhão, sobre o qual ia eu navegar, seja ou não o braço principal do Amazonas,

desce do lago Lauri (*Lauricocha*), situado sobre um plateau superior dos Andes Peruvianos.»

« *Voyage dans les deux Ameriques*,  
par Alc. D'Orbigny — 1844. »

5.º — « O Amazonas tem sua origem no lago de *Lauricocha*, a pouco mais ou menos 4.267 metros de altitude. »

« *Expedition dans les parties centrales de l'Amerique du Sud*, pendant les années de 1843 à 1847 — par Francis de Castelnau — 1851. »

6.º — « Enfim os geographos concordão em fazel-o nascer (o Amazonas) do lago *Lauricocha* ou *Lauri ocha*, no distrito de Guanuco, entre 11 e 12 graus de latitude meridional, debaixo do nome de Tunguragua, d'onde se dirige para o norte nas montanhas dos Andes, passando a 30 leguas ao nordeste de Lima. »

« *Diccionario Geographico, Historico e Descriptivo do Imperio do Brazil* — por J. C. R. Milliet de Saint Adolphe — 1845. »

7.º — « Nasce del pequeno lago *Lauricocha* al norte del Cerro de Pasco, y llevando el nombre de Alto Marañon ó Tunguragua bana las provincias de Huamalies, etc., etc. »

« *Geographia del Perú* — por D. D. Mateo Paz — Sollam — 1862 »

8.º — « E' berço do Amazonas o lago *Lauri* (*Lauricocha*) e Tunguragua o nome que ahi recebe. »

« *Viagem ao interior do Brazil* — 1875 — 1876 — pelo Dr. João Severiano da Fonseca — 1881. »

9.º — « El Marañon, como todos saben, tiene su origen en la laguna de *Lauricocha*. »

« Apuntes sobre la provincia litoral de Loreto — de Antonio Raimondi.»

10° — « Mas continuando pelo mesmo rio que navegamos (o Amazonas) admiramos a copia que resulta da affluencia de tantos e tão enormes, quantos são muitos dos que recebe desde as serras de Lauricocha onde nasce ou aborta... » (1)

« Viagem e Visita ao Srtão em o bispado do Grão-Pará em 1762 e 1763 — Escripta pelo bispo D. F. João de S. José — monge benedictino.»

11° — « Tinha visto em 1856 o lago Lauricocha, nas alturas de Huanuco-viejo, berço do rei dos rios. Ahi sob o céo inclemente de Puna, vi sahir um delgado filete de agua de uma fria lagõa, e atravessar serpeando á alta planicie coberta de arbustos desinhados e murchos. Mais para o norte, vi-o sob o nome de Tunguragua, já torrente, fertilisando o ridente valle de Huancor. E via-o agora no Pongo, no ultimo degrão dessa gigantesca escada hydraulica, que desce das alturas inhospitas de 5.500 metros a esses plainos exhuberantes de riquezas vegetaes... »

« Narrativa de um illustrado viajante s., o Sr. Consul Weiner.—Vid. Viag. ao red. do Br. do Dr. J. S. da Fonseca.»

12° — « O Amazonas, depois de sahir do lago em que tem origem, (2) aos 12° de latitude austral, corre para o Norte... »

« Relation abrégée d'une voyage fait dans l'interieur de l'Amerique Méridionale par M. de la Condamine MDCCCLXXVIII.»

(1) Lauricocha quer dizer lago Lauri:—(Cocha—lago).

(2) Não lhe dá aqui o nome mas refere-se ao Lauricocha.

13º—« Le Tunguragua, que porte aussi le nom de Marañón, sort du lac Lauri-ocha, dans les Andes, au Perou... »

« *Géographie Générale—L. Bussiere—1866* »

14º—« Near the silver mines of Cerro Pasco, in the little lake of Lauricocha, just below the limit of perpetual winter, rise the king of waters. »

« *The Andes and the Amazon, or Across the continent of South America—by James Orton—M. A. 1870.* »

15º—« Do Grão-Pará, Orellana e Maranhão, que por todos estes titulos é no mundo conhecido ; corre este rio senuosamente por baixo da linha equinocial ; tendo à sua fonte ou cabeceira, na lat. 20º ao sul d'ella, na lagôa Lauricocha, junto á cidade de Guanuco, no reino do Perú. »

« *Descripção chorographica do Estado do Grão-Pará que, por ordem alphabetica, descreveu João Vasco Mannel de Braum, governador da Praça de Macapá—1789.* »

16º—« L'Amazon prend naissance dans le lac Lauri (Lauricocha) où il reçoit le nom de Tunguragua. Le lac Lauri est situé dans les contrées alpestres de Huanico viejo, au centre de la cordillere andine... »

« *Les Pays des Amazones par E. J. de Saül Anna Nery—1885.* »

17º—« Entre as diferentes opiniões acerca da nascença do Amazonas a mais moderna e seguida é a do lago Hyauricocha ou Lauricocha, no distrito de Huanaco, do departamento de Tarma, 32 leguas NNE de Lima, em 10º 30' de lat. S. com o nome de Tunguragua... etc. »

« *Diccionario Topographico, historico e descriptivo da comarca do Alto Amazonas por L. S. Araujo Amazonas—1852.* »

18º—« Ce dernier (le Maranõn) sort du lac *Lauricocha*, au nœud de Pasco, se dirige aussi vers le nord...»

« *Géographie physique, politique et économique*, por E. Levasseur — membre de l'Institut — 1880.

19º—« Pendant long temps il fut de mode parmi les géographes de considerer le Tunguragua ou Maranon, issú du lac de *Lauricocha*, dans la cordilhere de Bombon, comme le tronc de l'Amazon. Puis cette opinion fut abandonnée et les cartologues revendiquèrent par la rivière Ucayalle, continuation de l'Apu-Paro, l'honneur de cette paternité. »

« *Voyage à travers l'Amérique du Sud* — por P. Marroy — 1869.

Vê-se que este autor dá ao Tunguragua ou Maranhão a mesma origem que os 18 autores citados — o *Lauricocha*. Quanto a tamar como tronco não este, mas o Hucayalle, não vem agora á pello discutir. O autor do Diccionario aceita o Tunguragua e não o Hucayalle como sendo o *tronco*.

20º—« Diversas têm sido as opiniões ácerca do lugar preciso em que nasce o grande rio; porém a mais seguida e, provavelmente a mais segura, é que nasce no lago *Hyauricocha* ou *Lauricocha*, no distrito de Huancayo do departamento de Tarma, a 32 leguas NNE de Lima, capital do Perú, com o nome de Tunguragua, etc.

« *Pára e Amazonas*, pelo conego Francisco Bernardino de Souza — 1873.

21º—« O Amazonas sahe do lago *Lauricocha* — veja-se o — *Herndon's Valley of the Amazon Maps* — Parte 1ª

22º—« Desde sus cabeceras al pie de los Andes del Perú, bajo el nombre Tunguragua, que nace en el lago *Loriccha*, entre los 10º y 14º Lat. S. — y 70º 77º de long. O....»

« *Exploración oficial desde el norte de la América del Sur hasta Nauta*

*en el alto Marañón ó Amazonas.—Bajada del Amazonas hasta el Atlántico por F. Michelena y Rojas.—1867.*

23º—« Il sort ( l' Amazone ) du lac Lauricocha, dans les Andes, ( Perou ) district d'Huanuco, departement de Junin. »

« *Dictionnaire General de biographie, et d'histoire, de mythologie, de geographie ancienne et moderne par Ch. Dezobry et Th. Bachelet.—1861.*

24º—« Das montanhas do Perú, conhecidas por cordilheiras dos Andes, sahem os tres famosos rios Orinoco, o Prata e aquelle das Amazonas. Do lago de Yauricocha ou Lauricocha, que é situado nas planicies de Bombon, aos 10° 14' de latitude meridional, e tem uma legua de comprido, com meia de largo, distante de Lima 32 leguas, pelo nornordeste, sahe o famoso rio das Amazonas, que nesta paragem tem o nome de Tanguragua. »

« *Corografia Paraense, ou descrição fisica, historica e politica da Província do Grão-Pará—por Ignacio Accioli de Cerqueira e Silva 1833.*

25º—« Geographers have never fully agreed which of the upper tributaries deserves to be called the main stream of the Amazon ; but the most recent explorers are decided in considering the Tunguragua or upper Marañón as its principal source. This rises in a lake—Lauricocha—situated almost in the regions of perpetual snow. »

« *Brasil and the Brasilians, by Rev. James C. Fletcher, and Rev. D. P. Kidder—D. D. 1885.*

26º—« São tantos os que têm escripto sobre este primeiro rio do Mundo, que creio que para a precesa claresa deste abreviado roteiro, bastará só diser que elle desagua no oceano com os seus confluentes por uma bocca de 77 leguas, subindo serpenteadamente por baixo da linha equinocial até a lagoa

*Lauricocha*, junto á cidade de Guanuco no reino do Perú, onde se termina a distancia de 1809 leguas.»

« Roteiro chorographico da viagem que se costuma fazer da cidade de Belém do Grão Pará á Villa Bella de Mato Grosso. Tirado do Diario astronomico, que ao rio Madeira fizerão os officiaes engenheiros e Doutores Mathematicos, mandados no anno de 1781 por sua Magestade Fidelissima a demarcar a 1<sup>a</sup> Divisão dos Reaes limites.—Mandada imprimir e offerecida ao I. H. e G. do Brazil pelo Dr. Francisco da Silva Cartro.—1857 —

2<sup>o</sup>—Maranon, Amazonas, Orellana ó Solimões) que todos estos nombres tiene, Rio el mayor que se conoce no solo en la America, sino en todo el mundo : nace de la laguna *Lauricocha*, en la provincia de Tarma, del reyno del Perú, en 8° 53' de latitud austral y corre de el medio dia al N. hasta la provincia de Yaguaisongo en el reyno de Quito.»

« Diccionario Geographico, Historico de las indias occidentales ó America—es a saber de los reynos del Perú, Nueva Espana, Terra Firme, Chile y Nuevo Reyno de Granada. Escripto por el Coronel D. Antonio de Alcedo. MDCCCLXXXVIII.

28º—« Above Nauta, however, the slope increases rapidly, and then there is that long south-to-north course when the river rushes and foams down the rocky valley from its lake-cradle in the Andes. It is little more than a pond, this lake of *Lauricocha*; the hills around are bare and bleak the swaying cordilleras that feed it.»

« *The Amazon and the Coast*, by Herbert M. Smith—1879.

29º—« Où ce roi des flèvres prend il sa source ?

« Les geographes ne sont pas d'accord sur cette question. Les uns le font sortir du lac *Lauricocha*, situé par le 13°

degrés de latitude méridionale au milieu des Andes : les antres, et parmi eux Bolivi, veulent qu'il descend des plateaux des montagnes de Titicaca. D'après cette opinion, l'Ucayalle, formé par la jonction du Paro et de l'Apurimac serait le véritable Maraguon ou Amazone. Ce fleuve naîtrait donc en Bolivie, il traverserait le Pérou et la Colombie avant d'entrer sur le territoire brésilien. C'est le premier sentiment qui nous adoptons»

« Considérations générales sur l'Amazone, par l'Abbé Durand — Ancien Missionnaire au Brésil — Bulletin de la Société de Géographie — Sixième Série — Tome Deuxième — 1871.

30°— «Ce fleuve (l'Amazone), que les espagnols nomment Maranon et les indigènes Guiana, ne prend le nom d'Amazone qu'en confluent de deux grandes rivières, le Tunguragua et l'Ucayalle, qui ont leurs sources dans les Andes. La première sort du lac Lauricocha, et la seconde des monts Cailloma, sous le nom d'Apurimac.»

*Géographie Universelle — de Matte Brum — Vol. VI.*

31°— «Amazones (fleuve des), ou Maragnon, fleuve de l'Amérique méridionale, le plus grand du monde avec le Nil et le Mississippi, sort du Lac Lauricocha dans les Andes, sous le nom de Tunguragna, vers 41° lat S. 73° long. O....»

« Dictionnaire universel de histoire et de Géographie par M. N. Bouillet — 1870.

32°— Na carta que acompanha a obra «Expeditions into the Valley of the Amazones — 1539 — 1540 — 1539 — Translated and edited with notes by Clements R. Markham — MDCCCLIX — se vê que o Maranão ou Tunguragua tem uma só origem : a lagoa Lauricocha, perfeitamente determinada.

33°— La rivière des Amazones ou le Maragnon sort d'un

lac du Perou, (1) vers onze degrés de latitude meridionale, court au nord jusqu'a Jaen dans l'etendue de six degrés...»

« *Geographie Moderne* por M.  
l'Abbé Nicolle de la Croix—1800-tom II.

34º—«Nascendo no lago «Lauricocha» no Peru pelo paralelo Sul de dez e meio grãos, deixa os Andes, e por assim dizer, milha a milha engrossado de tributarios notaveis, dá suas aguas ao mar entre o cabo do Norte e a ponta Tijoca, embaraçando sua immensa foz a grande ilha de Marajó ou de Joanes ...»

*Hydrographia — Estudos ineditos sobre o Amazonas — pelo Barão do Ladario (José da Costa Azevedo).*

35º—«Le fleuve Maragnon a sa source dans le lac *Lauricocha*, assez près de la ville de Guanuco, dans le royaume du Perou.»

« *Description abregée des fleuve Maragnon et des missions établies aux environs de ce fleuve, tirée d'une mémoire espagnole du P. Samuel Fritz, missionnaire de la Compagnie de Jesus.* »—*Lettres édifiantes et curieuses—Publieés sous la direction de M. L. Aimé Martin.—Tomo 2º MDCCXL.*

Alem destes autores, que determinam precisamente a lagoa *Lauricocha* como origem unica do Amazonas, outros ha que tambem, o fazem mas de um modo um tanto obscuro, seguramente, como já dissemos, pelo pouco que sobre tal rio se sabia ao tempo em que elles escreveram.

O Comte de Pagan, por exemplo, em sua interessante

(1) Não o diz, mas refere-se ao *Lauricocha*. Este autor não confunde o Amazonas com o Huallaga ou com o Huicayalle.

*Relation historique et géographique de la grande rivière des Amazones, dans l'Amérique* (MDLVI), dá, à pag. 17, como origem do Amazonas os lagos *Pulcam* e *Guaname*, na província de Quito.

Referindo-se, depois, ao rio Maranhão, nome, como se sabe, que sempre teve e tem ainda hoje o tronco principal do Amazonas, diz Pagan, à pag. 50, Cap. XVII :

« L'une des principales et des plus fameuses rivières, que les Andes de la cordelière envoient du côté du Midi dans le grand Amazone : est sans doute le Maragnon autant pour la noble et la riche Province où il prend sa naissance, que pour la renommée de son nom si célèbre dans les histoires du Nouveau Monde »

« Nous laisserons désormais à cette unique et fameuse rivière, celuy de Maragnon (refere-se ao nome) reconnue de toute ancienneté dans le grand empire du Perú, par cette marque.

« Il à cela de singulier en la disposition de son cours, que prenant son origine à l'occident des grandes montagnes de la Cordelière, il ne laisse pas de les penetrer et detraîner les pesantes aux dans l'orient de l'Amérique. Ses illustres sources, honorent le lac de *Bonbon* de cet avantage : il est dans les contrées de Guanuco, colonie des espagnols, et dans la province de Lima, la plus riche et la première de tout l'empire du Peru, le plus opulent de tout le monde. Sa longitude est de 302 degrés 30 minutes sur le globe terrestre, la latitude de 10° degrés 4 minutes du côté du Pole antarctique, et la distance à la ville royalle de Liuna de 40 lieues. Or cet illustre fleuve de Maragnon sortant de ce lac, arrose la longue et la fertile vallée de Souffa, et coupant le chemin royal entre les villes de Guanuco et de Guamangue sous des ponts de corde et de bois d'un merveilleux artifice : il transmonte les Andes »

Parece-nos que em toda esta larga e um tanto confusa exposição quiz o autor se referir ao — Lago *Auricocha*, que, como se lê em Iguacio Accioli em outros, está situado nas planícies de Bombon, aos 10° 14' de lat. meridional.

— *Jean de Laet*, na sua — *Histoire du Nouveau Monde, ou description des indes occidentales* (1540), diz à pag. 555,

depois de referir-se a Guanuco, a grande cidade que floresceu no tempo do imperio dos Incas :

« La ville est appellée par d'autres — Guanuco de los Cavalleros ; elle est surtout riche, plaisant etc., etc.

« A-sez proche aussi de la ville passe la rivière de Maranon, comme ils l'appellent, que sourtant des montagnes de Bombon (a) cour par Xauxa, presque jusque à Guamange amassant entièrement toutes les rivières que descendant de ces hautes montagnes, et se courbant passe auprès de Guanuco. »

Já em 1576, em sua — *Historia da Província de Santa Cruz a que vulgarmente chamamos Brazil*, dizia Pero de Magallães Gandavo :

« Hum dos mais famosos e principaes que ha nestas partes, he o das Amazonas, o qual sale ao Norte meyo grão da Equinocial pera o Sul, e tem trinta leguas de boca pouco mais ou menos. Este rio tem na entrada muitas ilhas, que o dividem em diversas partes e na e de hua lagoa que está cem leguas do mar do Sul ao pé de huas serras do Quito, província do Perú, d'onde partiram já alguas embarcações de castelhanos... etc. »

O Padre Christovão d'Acuna, na sua *História do novo descobrimento do grande rio das Amazonas*, publicada em 1641, no cap. 19º, diz :

« Dando, pois, principio a ella pelo nascimento e origem deste grande rio das Amazonas, até agora sempre occulto, querendo todas as terras fazerem-se mãe de um tal filho, atribuindo ás suas entrâncias os primeiros assentos que lhe dão o ser, nomeando-o rio do Maranhão, erro tão vulgar n'aquellas partes, que a cidade dos reis, emporio de todas as da America, se gloria de que as cordilheiras de Guanuco dos Cavalheiros, em distancia de setenta leguas, dão o berço a este afamado rio, e cortam os primeiros ramos de uma lagôa que alli está ; (1) e, certamente, posto que esta não seja a sua verdadeira, pelo menos é origem de um dos mais famosos que aquelle rio das Amazonas converte em sua propria substancia, e desde então, alimentado com suas aguas, segue mais brioso o seu curso. Pretende tambem o reino de Granada aumentar a sua reputação, atribuindo ás vertentes de Mocôa o primeiro nascimento

(1) Semelhante pente ao Comte Pagan.

deste rio, ao qual, na sua origem, os naturaes dão o nome de Grão-Caquetá, se bem sem fundamento, pois que por mais de setecentas leguas não vêm as caras estes dois rios, e, quando se encontram, reconhecendo o seu chefe, ou superior, e, tocando o Caquetá o seu curso, paga vassalagem ao Amazonas: por outras muitas partes quer o Perú vangloriar-se pelo principio e nascimento deste grande rio, celebrando-o e acclamando-o como o rei dos outros. De hoje em diante não o permitirá a cidade de S. Francisco de Quito, pois que a oito leguas do seu local tem encerrado este thesouro as fraldas da cordilheira, que divide a jurisdição do governo de Quixos, ao pé dos Serros, chamado um Guianá e outro Putã, distando entre si não bem duas leguas, dos quaes, o ultimo dá por mãe do recem-nascido uma grande lagoa, e o primeiro, outra, ainda que não de tanta grandesa, si bem que de muito fundo, a qual, furando um serro, que invejoso do thesouro que de si offerecia, com a força de um terremoto, se lhe deitou em cima, pretendendo afogar em os seus principios as tão grandes esperanças que aquele lago promettia ao mundo. Destas duas lagóas, que estão em vinte minutos ao Sul da linha equinocial, recebe o seu principio o grande rio das Amazonas »

—O Padre Manoel Rodrigues, no seu *El Maranon y Amazonas* (1684) pag. 194—aceita a origem dada pelo Padre d'Acuna e a proclama.

—O Conselheiro Lobo, na sua *Relação de uma viagem à Venezuela, Nova Granada e Equador*, depois de um largo golpe de vista sobre a distribuição das aguas que nascem no plateau que medeia entre os cordões oriental e occidental da cordilheira dos Andes, diz á pag. 334 da sua obra, referindo-se ás origens do Amazonas:

« Nas vizinhanças do Chimboraso ha um cem numero de olhos de cristalina agua (e entre elles um de agua thermal) os quaes reunidos formão varios ribeiros que vão ao Chambo e depois ao Pastaza. São verdadeiros mananciaes do grande rio & so contemplálos, eu estava literalmente vendo brotar da terra o magestoso Amazonas »

José Saturnino da Costa Pereira, em seu *Dicionario topographico do Imperio do Brazil*, (1834) dá como origem do Amazonas o lago Chinchicocha; mas, assim o fez porque en-

tendia que o tronco principal do Amazonas era o Hucayalle, e não o Maranôn ou Tunguragua, ao qual não se refere e consequentemente lhe não nega a origem citada.

---

## IV

---

« Os da margem esquerda vêm das quebradas orientaes do nô de Loja, por onde correm as cabeceiras do Napo, o maior de todos, e pelo qual desceu Orellana quando descobrio o Amazonas em 1541, e subio o Capitão-mór Pedro Teixeira, Comandante da celebre expedição que tomou posse do paiz em nome do Rei de Portugal. »

— Comecemos por Orellana.

Duas vezes a este navegante se refere o auctor do Diccionario no artigo que analysamos. Aqui diz :... « pelo qual descou Orellana quando descobrio o Amazonas em 1541. » A pag. 252 diz : « Quarenta annos depois da descoberta de Pinson (1500) deu F. Orellana a este rio o nome de Amazonas, pelo qual é universalmente conhecido, por haver, segundo pretende, encontrado na foz do Nhamundá mulheres guerreiras com as quaes combateu. »

Aproximando os dous trechos, vemos que Orellana, antes de descobrir o Amazonas, em 1540, (a descoberta, como vimos acima, teve lugar em 1541...) já lhe havia dado este nome (o de Amazonas ?) e dava-lhe n'aquelle anno — 1540 — este nome por ter combatido com uma tribo de mulheres guerreiras, na foz do Nhamundá. Consequentemente Orellana combateo com as Amazonas (?) em 1540, tendo em 1541 descoberto o rio em que combatera...

Todas estas datas, no entretanto, são inexactas.  
Vejamos.

— No natal de 1539 partiu Gonzalo Pizarro, de Quito, em busca do paiz da canella.

Depois de muitas vicissitudes, que suprimimos por não alongar estes ligeiros *apontamentos à margem*, largamente descriptas por Bernardo Pereira de Berredo, lemos ainda na obra deste autor :

«.... Mas Gonzalo Pizarro, que ponderava bem o perigoso estado, a que aquellas tropas se achavam reduzidas na esterilidade de tantas asperesas, (quando as abundancias que lhe promettiam os barbaros tapuyas, lhe ficavam ainda, pelas suas mesmas informações na larga distancia de mais de oitenta leguas) tomou novas medidas para melhor adiantar as suas; porque elegendo por commandante do bergantim, com a guarnição de cincuenta soldados, ao capitão Francisco de Orelhama, oficial de muita distinção, positivamente lhe ordenou, que navegando a toda a diligencia, posseesse em terra a carga, que levava, logo que chegasse á junção dos rios, com a defensa que lhe parecesse necessaria para a deixar segura; e que sem tratar mais, que de refazel-a de mantimentos, voltasse a encontrar-lo para remediar as aflições de tantos companheiros.»

«Com estas prudentes instruções se pôz a caminho Francisco Orelhama; e era tão rapida a corrente das aguas, que sem remos nem velas, fez em tres dias a sua viagem....»

— Francisco Orelhama, pois, desceu pelo Napo em fins de 1539, e chegando á junção deste com o Maranhão em principios de 1540, por elle desceu até o oceano. O seo encontro com uma tribo de indios, a que deu o nome de Amazonas, teve lugar em 22 de Junho de 1541, na foz do Niamundá. Em 25 de Agosto deste mesmo anno deixava elle o mar dulce em caminho de Hespanha.

Quando em 1540, depois de haver descido o Napo, descobriu o Amazonas, deu-lhe o nome de — Orelhama, que substituiu mais tarde pelo de Amazonas, em 1541, depois do seu encontro (?) com a referida tribo de indios.

Esta é a verdade historica, e do que aqui escrevemos se encontra prova nos seguintes autores, alem d'aquelle a que já nos referimos e entre muitos que do caso têm tratado :

1º — O rio Maranhão, denominado tambem Guienna por alguns indigenas, e ainda impropriamente rio das Amazonas, descoberto no interior do continente por Francisco Orellana, que desceeo por elle da embocadara do Napo ate o oceano em 1539....»

Ayres do Casal—obra cit. pags. 281—2º vol.

2º — Orellana desceu de Quito pelo Napo, a chamado de Gonsalo Pizarro, irmão do destruidor do Peru, em busca do Eldorado de Manoa. Desceeo em dezembro de 1539....»

Severiano da Fonseca—Obra cit. pags. 341—2º vol.

3º « C'est devant l'embouchure de ce rio Nhamondás que Francisco Orellana et ses compagnons, partis de Quito en l'année de 1539, et descendant au hasard l'Amazone, furent assaillis pour une troupe d'indiens... »

P. Marcoy—Obr. cit. pag. 451—2º vol.

4º « El viaje de Orellana por el Napo, en 1539, y despues bajando el Amazonas hasta su entrada en el Atlántico... »

Michelena y Rojas—Obr. cit. pag. 515.

5º « Le nom de fleuve des Amazones a été donné à ce grand cours d'eau par Orellana, que le decouvrut et le descendit en 1539...»

L. Dussieux—obr. cit. pag. 938.

6º — « En 1539 il se mit (Gonsalo Pizarro) (1) à la tête d'une bande d'aventuriers... »

« En route, a une centaine de lieues de Quito, (aujourd'hui la capitale de la république de l'Equateur) il eurola un soldat

(1) Voir Levini Apollonie de Peruvie, regionis inter Novis orbis provincias celeberrime inventione et rebus in eadem gestis libri—V. Antuerpie—J. Bellens= 567.

de fortune dont il eut le malheur de faire son lieutenant.  
Cet homme s'appelait Francisco Orelhana....»

Sant'Anna Nery — obr. cit. pag. 5.

7º — « Orelhana Francisco. Questo celebre personaggio nominato della corte de Spagna l'*Adelantado*, pel fiume al quale dapprima era stato imposto il suo nome, discese il fiume delle Amazzoni in tutta la sua lunghezza n'el 1539....»

Ferdinando Diniz — Vid. — Esplo-  
razione delle Regioni Equatoriali lungo  
il Napo ed il fiume delle Amazzoni, de  
Gaetano Osculati — Milano — MDCCCLIV.

9º — Em fins do anno de 1539 e principio de 1540 desceu  
por elle Orelhana, capitam que acompanhára Pizarro, mas en-  
tão o abandonou. »

P. Manoel Rodrigues — El Marañon  
y Amazonas — 1684.

9º — « The expedition started late in 1539, and it was  
two yrs before the staved and ragged survivors returned to  
Quito. »

« The Amazon and the coast by  
Herbert H. Smith — pag. 19 (1879).

10º — On croit communement que le premier européen  
que a riconnu la rivière des Amazones, fut Francis d'Orelhana.  
Il s'embarqua en 1539, assez près de Quito, sur la rivière de  
Coca, que plus bas prend le nom de Napo, de celle ci il tomba  
dans un autre plus grand et se laissant aller sans autre guide  
que le courant il arriva au cap du Nord. »

La Condamine — obr. cit. pag. 8.

11º — « Vincent Pinzon decouvrit ce fleuve en 1500; Fran-  
cis Orelhana le descendit en 1539 il eut a combattre sur ses  
bords des femmes armées. »

.... « il parvint ainsi à decouvrir, en 1541, l'embouchure de ce fleuve.... »

Dict. Univer. d'Histoire et. de Geog.  
de M. N. Bouillet — pag. 64 e 1385.

Alguns escriptores, como vimos ver, dão o começo da viagem de Gonzalo Pizarro e Orellana pelo Napo em 1540. Como já vimos, esta viagem (a descida do Napo) teve lugar em os últimos dias de dezembro de 1539 e primeiros dias do anno de 1540. Destas duas datas tão proximas é facil originar-se um engano, como se lê em alguns escriptores. Em todo o caso, a viagem de Orellana pelo Napo continua a ter sido effectuada de 1539 a 1540, e nunca em 1541.

12 — « No anno de 1540 sahio Gonzalo Pizarro do Peru ao descobrimento e conquista.... »

.... « Foi então que destacou de si a Orellana para uma expedição, recomendando-lhe que bem ou mal sucedido voltasse com o bergantin que levava e do qual careciam para a volta, e o esperasse na confluencia do Napo com o Amazonas. »

As Amazôas — Memoria escripta em desenvolvimento do programma dado por S. M. o Imperador — por Antônio Gonçalves Dias — pag. 38.

13 — « Le primier qui risqua cette longue navigation fut l'espagnol Orellana qui, s'embarquant, en 1540, a cinquante lieues a l'E de Quito, suivit le Cauca et le Napo, entra dans le grand fleuve et le descendit jusqu'au Cap Nord sur la côte guyanaise. »

Al. D'Orbiny obr. cit. pag. 135.

14 — « A este respeito o que é certo é que em 1540 Francisco Orellana, Ingar tenente do dito Pizarro, se embarcou no

pequeno rio Cauea junto de Quito e penetrou á aventura no rio Napo e no de Paraná—Guaçu ou Maranhão. »

Saint'Adolphe—obr. cit. pag. 39.

15º— « Fleuve des Amazones, nommé Guiena parmi les indigenes, Maranhão ou Maranon et Amazone parmi les Européens, à cause des femmes armées qu'eut à combattre Francisco Orelhana, qui reconnut le premier ce fleuve en entier en 1540.... »

Dict. Gener. de Biographie et d'hist. de myth. de Geog. ancienne et moderne par Ch. Dezobry et Th. Bachelet —(1861) pag. 71.

16º— « On lui donne dans la partie inférieure de son cours le nom d'Amazone, en souvenir des recits d'Orelhana, que le premier descendit le fleuve, en 1540, et pretendit avoir trouvé sur ses bords des tribus de femmes guerrières. »

Dict. encyclop. d'histoire, de biogr. de mythol. et de geogr. (1871) Pag. 64.

---

Passemos á Pedro Teixeira, que, segundo o autor do Dicionario, *subiu* pelo Napo na sua viagem á Quito.

Pedro Teixeira não *subiu* pelo Napo : *desceu*.

Em sua viagem á Quito, subindo o Amazonas, chegou Pedro Teixeira á embocadura do Napo, affluente da margem septentrional do grande rio. Entrando por elle até certa distancia, encostou á margem oriental, e, no ponto em que o fez, deixou o capitão Pedro da Costa Favella com 40 portuguezes e mais de 300 indios. Retomando depois a sua rota seguiu viagem para Quito. Na volta desta cidade, tomou então o caminho que o Napo lhe offerecia, como vamos ver.

Diz o Pº Christovão d'Acuna, referindo-se á armada de Pedro Teixeira, na viagem que este fizera a Quito, e de que tratamos :

.... « o referido Coronel (refere-se a Bento Rodrigues de

Oliveira que Teixeira nomeara para *cabo da vanguarda* composta de oito canoas bem garnecidas de voga e de soldados e as quaes mandou passar á ante con o para apresentadoras do restante do exercito; e, na verdade, eram somento exploradoras do melhor caminho, e incertas no verdadeiro, muitas vezes se enganaram) depois de vencer inúmeras e grandes dificuldades chegou com a sua esquadra no dia de S. João, a 24 de Junho de 1638, ao porto de Payamina, a primeira povoação de Castelhanos que por aquellas partes fica mais proxima ás margens deste grande rio, e é sujeita á província de Quixos, jurisdicção de Quito; porem si a armada houvera seguido pelo río Napo (do qual adiante se fará menção) houvera tido melhores portos, mais abundantes provimentos de viveres e menores perdas não somente de indios, como tambem de fazendas.

« Descansado, pois, com aquella certeza (cap. 12º) proseguio Pedro Teixeira com poucos companheiros no seguimento do seu coronel, quem achou já, havia dias, na cidade de Quito, aonde foram bem recebidos... etc., etc.»

M. Alphonse de Beauchamp, em sua — *Histoire du Brazil depuis sa découverte en 1500 jusqu'en 1810*, escripta em 1815 (pag. 3 do 3º volume) diz :

« Cependant tous les préparatifs du retour au Brésil touchaient à leur terme, et bientôt les commissaires péruviens et le général portugais se mirent en marche. Mais Teixeira avait trouvé la route par terre depuis Payamino si difficile, qu'il ne jugeait pas convenable de suivre la même direction; il préféra s'embarquer près d'une établissement espagnol appelé Archidona, sur l'une des sources qui forment le Napo, où maintenant les missionnaires du Pérou s'embarquent d'ordinaire pour le petit nombre de réductions, qu'ils ont établis sur le Napo même.»

— Abreu e Lima, à pag. 401 da sua *História do Brazil*, diz, tratando do mesmo assumpto :

« Logo que os navegantes entraram na embocadura do Amazonas, tiveram de lutar com as imprestosas correntes que os lançavam, ora ao sul, ora ao norte, com tal violencia, que muitos remadores desanimaram, e, amotinando-se alguns indigenas, ao cabo de dez dias de viagem, regressaram para Belem em quatro canoas. Teixeira dividio então a sua esquadilha em duas secções e confiou a da vanguarda ao habil

Bento Rodrigues, com ordem de aportar onde conveniente fosse. Assim navegou a expedição por longo tempo, até que, chegando ao lugar onde o rio Payamino se lança no Amazonas, fez alto a vanguarda junto ás ruinas de um pequeno forte, alli construído pelos hespanhóes para conservar em respeito a tribo dos Quixos. Rodrigues deu disto parte ao commandante, que o seguiu de perto; e como o rio deixasse mais adiante de ser navegável, abandonou as canoas e partiu por terra para Quito.

« Teixeira não se demorou em acompanhá-lo, fazendo a pé o resto do caminho por um país aspero e montanhoso, passando por Baesa, praça hespanhola, mas abandonada e quasi deserta. Rodrigues, que o precedeu de alguns dias, chegou a Quito, onde as suas relações passaram por fabulosas, até que a chegada do general portuguez veio confirmá-las. »

« Pela actividade e zelo do vice-rei do Peru, e das autoridades de Quito, em pouco tempo achou-se a grande frota prompta para partir de retorno. Com o fim de evitar a marcha por terra, que tinha sido tão incomoda, Teixeira começou a sua viagem entrando por u na das origens do Napo, e veio por este rio sahir no Amazonas. »

— Tomemos agora Berredo, o grande e exactíssimo historiador, que nos seus — *Annaes Historicos do Estado do Maranhão* — confirma o quanto acaba nos de dizer:

« No dia 16 de fevereiro saiu da cidade de Quito este commandante (refere-se a Pedro Teixeira), viajando pela estrada de Payamino, que lhe tinha sido tão trabalhosa, mas por outra nova porta, que descobriu a sua actividade pela cidade de Archidona; até a qual lograda venturosamente a sua marcha, chegou ao Napo, rio caudaloso, com mais um só dia, que a seguiu a pé, por ser de inverno, que de verão a podia vencer á cavalo com menos descommodos; e mettendo-se a bordo das canoas, que já o esperavam naquelle mesmo sitio, continuou a sua viagem até se incorporar com a destacamento de Pedro da Costa (Favella). »

« Neste mesmo campo, continua Berredo mais adiante, que fica 20 leguas abaixo do rio Aguarico, chamado do Ouro, mas ainda á vista da sua mesma boca, se dilatou o capitão Pedro Teixeira por alguns mezes... »

... « e entendendo logo, que era o sitio mais accommodado para fundar uma povoação, que tambem servisse de balisa aos dominios das duas corôas, conforme as instruções do seu regimento, depois de concordar neste parecer toda a sua armada, mandou formar o seguinte auto que se acha registrado nos livros da Provedoria de Belem do Pará e Senado da Camara :

« Anno do Nascimento de Nosso Senhor Jesus Christo de 1639, aos 16 dias do mez de agosto, defrente das bocainas do rio do Ouro, estando abi Pedro Teixeira, Capitão-mór por Sua Magestade das entradas, e descobrimento de Quito, e rio das Amazonas ; e vindo ji na volta do dito descobrimento, mandou vir perante si capitães, alferes e soldados, etc., etc. »

Ora, como, além das provas que já apresentamos, o proprio autor do Diccionario confessa a pag. 250, que — na volta de Quito foi que Pedro Teixeira plantou o marco limitando e legitimando o dominio portuguez naquella região ; e é sabido, além disto, que á collocação de tal marco assistiram o Padre Christovão d'Acuna e o Padre André de Artieda, que por ordem da Real Audiencia de Quito acompanharam Pedro Teixeira na sua volta ao Pará, — nada mais precisamos dizer para que fique demonstrado e provado que Pedro Teixeira não subio pelo Napo, como diz o Diccionario, mas *desceu*, como diz a historia.

## V

« Os dous affuentes principaes da margem direita, Huallaga e Hucayalle, têm ambos as cabeceiras no mesmo no de Pasco, junto das fontes do Maranon, correndo o primeiro, como este, para NNO e delle separado pela cordilheira oriental, que tem ahí a denominação de central, por causa do grande espião que, nascedo nas alturas de Pasco, corre para o NE a leste da primeira, dando-se-lhe, por esse motivo no paiz, o nome de cordilheira oriental. »

— O nó de Pasco já vimos que é um dos pontos em que os dous ramaes da cordilheira dos Andes se reunem para, imediatamente, se separem, divididos então em tres ramaes. Entre a cordilheira oriental e o terceiro ramal, que vai perder-se nos *pampas do Sacramento* e comprehende a maior parte do territorio existente entre os rios Huallaga, Hucayalle, Amazonas e Pachitea, estende-se o valle do Huallaga.

O autor do *Diccionario* faz grande confusão de idéas e de termos quando trata dos tres ramaes da cordilheira dos Andes. Dá o Huallaga correndo separado do Amazonas pela cordilheira (ramal) oriental, e leva o depois ao leito do mesmo Amazonas sem nos dizer por onde. Teria o Huallaga atravessado a Grande Cordilheira?

Não; não atravessou a *grande cordilheira* nem tambem inclinou-se para NE pelo desapparecimento do *espigão* da cordilheira oriental.

Como se sabe, o Amazonas, no Pongo de Manseriche rasgou na muralha colossal dos Andes a sua passagem, em busca do valle por onde corre o Huallaga, passando depois ao do Hucayalle. Por sua vez o Huallaga, estendendo se desde as proximidades de Huanuco per entre os dous referidos ramaes da cordilheira, vai recebendo affluentes até que, no *Pongo de Aquire*, que fica situado em um dos extremos do ultimo contraforte dos que abraçam os ditos dous grandes ramaes — atravessa uma garganta apertada e seguindo depois na mesma direccão, vai lançar-se no Amazonas, que, como vimos, tem já no *Pongo de Manseriche* rasgado a cordilheira na direccão do valle do Huallaga.

E' um erro dizer que — ambos têm sua origem no mesmo nó de Pasco. E' certo que proximas deste nó se desdobram em grande numero pequenas fontes, e mesmo o lago *Chinchacocha*, origem do *Mantaro*, braço original do Hucayalle, — parte de suas aguas d'elle recebe ; mas, aquelles dous rios têm origens diversas — um do outro — e perfeitamente conhecidas e determinadas.

Vejamos.

O Huallaga nasce nas vertentes de Pucayaco, situado á meia legua ao N. do Serro de Pasco. Seguindo em direccão N. até a

cidade de *Huanuco*, volta depois para E. até *Muna*, de onde toma a direcção N. N. E. seguindo assim em direcção proximamente ao Amazonas até *Valle*. Desviando se um pouco neste ponto, novamente depois toma a direcção N. N. E. com a qual entra no mesmo Amazonas (Maranhão). É facto notável, e deve ficar assignalado, o que se dá na entrada deste rio no Maranhão.

Com tal força vem elle sobre este, que obriga-o a tomar nova direcção — traçada então por uma linha média resultante das que tinham os dous antes do encontro. Este encontro tem lugar nas *Missões de la Laguna* — aos 5º de lat S. e 77º de long. O. del Perú. (29)

Quanto ao *Huayalle*, diremos :

Este rio é formado pela reunião do rio *Sant'Anna*, das montanhas de *Cusco*, e que tem origem nos elevados serrões de *Vilcanota*, no departamento de *Puno*, — com o rio *Tambo*, formado por sua vez pela reunião dos rios *Ene* e *Perene*. O primeiro destes rios resulta da confluencia do *Aparimac*, com o *Mautaro*, ou rio de *Yauja*, que vista do lago *Chinchaiococha*. O rio *Perene* desce dos altos de *Tarma*, passando por *Chanchamayo* e é formado pela reunião do rio deste nome com o *Pangoa*.

O rio *Sant'Anna* a que acima nos referimos é designado também por *Uruavaba*.

---

O Lago *Chinchaiococha* está a 4063º,0 de altitude, e não a 4059º,0, como dá o Diccionario. Tem 9 leguas (59 \* 994) de comprimento e 2 leguas (13 \* 333) de largura, e não 37 kils. de comprimento e 15 de largura, como se lê no Diccionario.

## VI

«...quando se renne ao Apurimac, que vem das contravertentes do lago Titicaca, na lat. de 15° S. »

A posição do lago Titicaca (extremidade norte) é a seguinte :  
15° 59' 57", de lat. S. e 71° 35' 12" de long. O. de Pariz.

— Chama-se vertente uma superficie inclinada para o mar. Todos os rios, que banham o paiz situado sobre esta vertente, lançam-se neste mar.

Uma vertente que se oppõe a outra vertente chama-se, ou é, a sua contravertente. A linha de intersecção dos dous planos inclinados, que as formam, chama-se linha de divisão das aguas, *divortia aquarum* dos Romanos. (a)

Uma lagoa não tem contravertente.

O Titicaca, na posição que dímos e na altitude de 3914m., (30), está assentado no plateau formado pelos dous ramaes da cordilheira andina, que partem da Bolivia — não tem, não pode ter contravertente. *Paz Sollan* diz mesmo : *En la mesa que formam las dos ramaes de los Andes.*

— Além disto, entre as vertentes do Apurimac, ou antes, entre o lago de Vilafro, nos cerros do mesmo nome e o lago Titicaca, ficam as origens do Urubamba, que, como é sabido, se reune ao Apurimac.

Si, pois, destes dous rios alg m padesse vir da contravertente (na phrase do Dictionario) do Titicaca, deveria ser o

(a) *Aulete* diz : Dective de qualquer dos lados de uma montanha por onde corre a agua ; encosta.

*Moraes* diz : Aguas vertentes ; que correm da encosta do monte. As vertentes do monte subs. a encosta d'elle desde o alto para uma banda d'elle por onde corre a agua so ta do seu cabeça.

Urubamba e nunca o Apurimac, que d'ella se acha extraordinariamente afastado e parte de uma lagoa...

## VII

« O Apurimac continua ainda um pouco para leste, depois para o Norte em grande extensão, reunindo-se ao volumoso Urubamba, perto da povoação de Santa Rosa. Ahi perdem ambos o nome e toma a corrente o de Hucayalle. Segundo então para o NO. até Sarayaco, tendo antes recebido pela esquerda o Pachitêa. »

O Apurimac, como já vimos, nada tem com o Titicaca. Repetimos, —nasce nos serros de Vilafro, de uma lagoa do mesmo nome. Esta lagoa está situada entre os serros de Cailoma, de Vellille e de Condoroma, ramificação da cadeia dos Andes occidentaes. Depois de reunir-se (em Cailloma) com o Meningote ou Parihuana, com o Neongalua, Samarmayo, Callque, Condoroma e outros, nascidos nas cordilheiras das respectivas provincias, corre o Apurimac separando a provincia de Cannas da de Chumbivilcas, e banha as de Parma, Abancay, e Convencion. Segue depois por Vilcabamba, onde muda o nome de Apurimac pelo de Chape ; reune-se depois com o Pachachaca, o Pampas e outros dando origem a gran de Hucayalle—nome que lhe é dado, não da confluencia do Urubamba em diante, como diz o auctor do Diccionario, mas depois de reunir suas aguas com as do Pachitêa. Já em 1833 dizia Ignacio Accioli em sua *Chorographia* : desta confluencia (da do Pachitêa) para baixo é que toma o nome de Hucayalle e recebe o Aguaytia etc. etc.

Devemos mais notar aqui que os indigenas, como affirma Marcoy, não davam outr'ora o nome de *Hucayalle* sinão ao ponto em que se dava a juncção dos deus rios Apu-Paro e Maranhão.

Os missionarios, e, a seu exemplo, os geographos, tomaram a parte pelo todo e deram o nome de *Ucayale*, conclue Marcoy, ao Apu-Paro depois da sua reunião com o Pachitira.

O rio Urubamba, já dissemos, é o rio Sant'anna, que corre na província do mesmo nome, tendo suas origens nos Cerros de Vilcanota, no departamento de Puno.

A referencia á povoação de Santa Roza não tem significação nem valor diante da determinação exacia da juncção dos dous rios, pelas suas coordenadas astronomicas.

A povoação de Santa Roza, na posição que lhe marca o autor do Diccionario, não existe.

No *Diccionario do departamento de Loreto* do Conselheiro João Wilkens de Mattos, em cujos importantissimos trabalhos ainda ninguem encontrou uma incorrecção ou inexactidão, o autor do *Diccionario* poderá ver á pag. 127 o seguinte e, depois, corrigir o seu erro :

« *Santa Roza*. Foi uma aldeia de indios *Piros*, fundada em 1815 na confluencia do Tambo com o Sant'anna, na lat.  $10^{\circ} 30'$  e long.  $5^{\circ} 35'$ . A fundação desta aldeia teve por fim proteger a navegação do Tambo ; mas os selvagens *Campas* a hostilisaram tanto que, pouco depois, foi completamente abandonada. »

Si o autor do Diccionario recorre-se tambem ao *Herndon's valley of the Amazon Maps*, ou ao *Mapp drawn by Lieut. Lardner Gibbon*, viria uma outra povoação de Santa Roza, não mais perto da juncção dos dous rios, mas pouco abaixo do Titicaca, na zona mais ou menos em que tem o Urubamba suas origens.

Alem desta, em *Paz Soldam*, encontraria o mesmo autor do Diccionario, si tivesse procurado, a seguinte referencia á uma outra povoação de Santa Roza :

« De Macará subiendo por la quebrada de Pilares se va hasta el pueblo de Pachas y de aqui se tira una linea para unir se con el lindero cerca del pueblo de Santa Roza, situado a los  $3^{\circ} 21'$  Lat. S. y  $82^{\circ}$  long. O. de Paris. »

O Apurimac e o Urubamba reunem suas aguas aos  $9^{\circ}$  de lat. S.

SS

Uma diversão, agora:

Em meio de uma profunda quebrada dos Andes, refere Casteluau, o Apurimac se precipita com furia e produz um ruido tão estrepitoso, que d'elle originaram os indios o nome do dito rio e que quer dizer —*o que falla como rei.*

Os Incas construiram sobre esta corrente uma obra que, apezar de sua fragilidade, era objecto de veneração dos viajantes. Quem vai de Lima para Cuzeo, penetra em uma escura caverna ou abobada sombria, ao fim da qual, depois de grande extensão e de dissipar-se a sombra, apparece um precipicio. Ao bulício das aguas furibundas que passam sob nossos pés com a rapidez do raio, em uma espantosa profundidade, ouvein-se os gritos agudos das aves das tempestades e vê-se em frente com uma especie de assombro, uma ligeira ponte, feita de vimes, que se torcem e dão voltas á mercé dos ventos que se precipitam no abyssmo.

E' necessário certo valor para aventurar-se sobre um tão débil apoio, que está ligado a margem opposta —a uma escavação feita por mãos humanas em um enorme muro de rochas verticaes.

Conta a tradição, que quando Pizárro marchava á conquista de Cuzco, foi detido por tão inesperado obstaculo. Seus soldados recusavam arriscar-se sobre tão fragil sustentaculo. Dirigio-lhes Pizarro a palavra incitando os a caminharem, mas sem resultado. Vendo por fim que suas ameaças como suas supplicas eram perdidas, o atrevido conquistador cravou as esporas no cavallo e passou a ponte com a rapidez do raio! Seus companheiros, envergonhados de sua vacilação, lançaram-se-lhe em seguida e o imperio dos Incas cahio em seu poder.

## VIII

« Devido, pois, aos accidentes do terreno recebe apenas o tronco douos affluentes notaveis pela margem direita, no territorio do Perú, mas que reunidos, entretanto, concorrem com maior tributo que todos os da margem esquerda. Os rios que entram no Amazonas pela margem direita, entre o Hucayalle e o Madeira, não recebem, pois, uma só gotta das cordilheiras, nascendo os principaes, Hyavary, Hyutahy, Hyuruá, e Purús da extensa e insignificante colina, contraforte oriental do valle do Hucayalle. Por isso não apresentam estes rios o menor obstaculo à navegação até perto de suas fountes, correndo todos em um plano sensivelmente horizontal, como o Amazonas a partir do Pongo de Manseriche. »

Este começo de descrição geral do grande valle, abrangendo toda a zona banhada e fertilizada pela arteria principal e por todos os seus grandes tributarios, e na qual se estende o autor do Diccionario em largas considerações geraes sobre todos os factos hydrologicos, que se ligam á vasta rede de *estradas fluviaes* estudada, alargando-se mais ao estudo das condições orographicas da área em que se fecha o immenso valle — (estudo que vae, no Diccionario, ate as primeiras linhas da pag. 261) — dão uma ideia exacta do nenhum cuidado com que se houve o autor do trabalho que analysamos na organisação do *artigo* que deveria dar *uma ideia, ao menos, da grandiosidade do Vale do Amazonas e do que, com as proligalidades assombrosas da Sabedoria Divina, se derrama por aquellas regiões* — quasi totalmente abandonadas pelos governos brasileiros e onde, nesse passado glorioso dos nossos maiores, a imaginação ardente e sonhadora dos povos antigos, fez nascer, confundido o espirito

ao peso de tantes grandesas, — no ninho silencioso e gigante das densas florestas virgens, o grande *El-dorato*, a fabulosa, a legendaria *Mandá*, sonhada á margem occidental da grande lagoa Parima, a boca de um grande rio, que a esta levava suas aguas caudalosas, roladas sobre leito esmeraldino, coberto de areias de ouro !

Não nos é possivel, e muito longo ja vae este estudo, acompanhar pari-passu o autor do Diccionario em todos os seus desvios, e nem o molde desta nosso *Memoria* permite um largo e profundo estudo de tão ateavantado assumpto. Como protesto, e como primeiros traços do caminho verdadeiro a seguir no estudo que tentou fazer o dito autor do Diccionario, lançaremos aqui apenas um rapido golpe de vista geral sobre a grande bacia e sobre os seus mais importantes lineamentos orographicos e hydrographicos.

Abramos, pois, uma carta lo *Valle do Amazonas*. A hydrographia do grande valle, sujeita nos seus traços geraes, e que são-lhe o mais notavel caracteristico, ao modo de formação de que nos falla Agassis, e que trouxe em resultado a triplice inclinação dos planos que o constituem, não se pode conter nos moldes estreitos que imaginou o autor do Diccionario. Na extensa serie de observações a que nos referimos e nas quaes se teve em vista, ao que parece, o delinearmento do sistema hydrográfico do valle, num esboco geral da harmonia que coexiste entre o Amazonas e os seus tributarios, não encontra o hydrographo, não descobre o geologo o *facies* unico e profundamente acentuado que destingue o valle do Amazonas.

Não é questão somenos esta e, aos olhos do observador consciente, não ensombram os rendilhados da forma os erros repetidos que o descuido engendrou.

O *Valle do Amazonas* apresenta-se em tres secções distintas por seus caracteres physicos. A sua historia geologica, ligada por laços geraes de formação primitiva, apresenta entretanto traços de dissimilhança que bem demonstram o acerto com que na sciencia se mantém a divisão do grande rio em tres secções, a do Amazonas, a do Selimões e a do Maranhão.

Estudando-se as relacões existentes, entre o valle e as partes componentes do continente da America lo Sul, estas dissimilhanças se accentuam e as tres grandes divisões ficam perfeitamente justificadas.

Referindo-se ao nosso continente, diz o professor Orville Derby (34), que este é constituído por três distintas regiões montanhosas, mais ou menos ligadas por planícies elevadas em que se acham caídas as depressões ocupadas pelos grandes sistemas fluviais do Orenoco, do Amazonas e do Prata. Os Andes formam uma longa, estreita e altíssima faja ao longo da costa ocidental, as montanhas do Brasil e da Guyana, menos altas que os Andes, ocupam uma extensa área nas paragens oriental e septentrional do continente. O espaço entre estas três regiões ou núcleos do continente é ocupado por vastas planícies de menos de mil metros de elevação, com exceção de uma estreita zona entre as do Brasil e da Guyana, onde a continuidade é inteiramente interrompida pelo vale inferior do Amazonas. Nota-se também que entre as duas regiões montanhosas da parte oriental do continente e dos Andes, a continuidade da planicie acha-se quasi destruída pelos grandes cortes feitos pelos rios Paraguai e Madeira ao Sul, e pelos rios Negro e Orenoco ao Norte, sendo certo que uma depressão continental relativamente pequena é quanto basta para separar totalmente estas regiões. Já pela existencia (aquelle phænomeno geographicó, falla sempre o professor Derby, denominando rio *Cassiquiare*, a Guyana pode ser considerada uma ilha.

O Amazonas, na sua parte superior, onde o designam com o nome de Maragnon ou Tunguragua, pertence aos Andes, na região intermediaria entre estes e as paragens elevadas do Brasil e da Guyana, estende-se a parte media do rio — o Sermões, e ainda nestas mesmas paragens estende-se o baixo Amazonas, tomando-o como tal desde a confluencia do rio Negro até o Oceano.

Como se vê, estes dous trechos podem, geographicamente, ser reunidos em uma só secção, constituindo a primeira uma secção diversa. Debaixo do ponto de vista puramente geológico a divisão do vale, na opinião do distinto professor Derby, em tres secções existe realmente na natureza.

Descendo do mais alto das cordilheiras, com o Amazonas, os seus grandes tributários — Huallaga e Ucayalle, correm para o N., na direcção geral das ditas cordilheiras. Fugindo, depois, ao domínio das montanhas, dirige-se o Amazonas imediatamente para leste. O Ucayalle, porém, embora já na baixada, como se tivesse de marginar a montanha, continua

na mesma direcção. Os tributários do lado do N. até o Napo, descem dos Andes do Equador, em direcção sudoeste, dirigidos pelo declive das montanhas.

Na região do Solimões, os tributários, entre os quais se acha o rio Negro, correm em valles pouco elevados, para E., quasi paralelos ao Solimões, como se fossem repelidos ao Sul e dirigidos por uma linha de terrenos altos, estendendo-se de E., para O. entre as montanhas da Guyana e dos Andes.

~~Os numerosos tributários que se estendem na área compreendida entre o Ucayalle e o Madeira, ao Sul, nascem no planalto a E dos Andes, em altitudes pouco elevadas, tornando-se notáveis nos seus cursos superiores, por correrem na direcção geral de O. E. como se fossem dirigidos por um declive imperceptível partindo dos Andes.~~

Em razão do pequeno afastamento, relativamente, que se nota no Baixo Amazonas, entre as montanhas da Goyana e o rio, são pouco extensos os tributários do N. e todos correm com uma pequena desflexão para leste, em direcção ao mesmo rio.

Ao Sul, os grandes tributários Tapajós, Xingú, Tocantins, atravessando em direcção N. a altiplanura central, que se estende desde perto do Amazonas até as cabeceiras do Paraguai e montanhas de Goyaz, descem ao nível do Amazonas em declive rápido, que começa pouco acima das respectivas boccas.

« Tenho de propósito, diz o professor Derby, referindo-se aos grandes tributários do Amazonas, deixado de mencionar o Madeira, porque este rio relaciona-se com todas as tres secções da bacia geral. Um de seus tributários, o Graporié, nasce na parte culminante da planicie central do Brazil, e parece marginal-a até unir-se com o Mauoré que, como o Beni e o Madre de Deus, desce dos altos Andes da Bolivia, rodeando, porém, a grande salinaria de Santa Cruz de la Sierra. O baixo Madeira, que forma a divisa entre a região do Solimões e do baixo Amazonas, corre a N.E. n'uma direcção quasi paralela a dos grandes accidentes do solo do Brazil oriental, isto é, ás cadeias de montanhas da costa e de Minas Geraes e aos valles do Alto S. Francisco & do Alto Paraná. »

## IX

« Partindo de Tabatinga e penetrando no territorio brasileiro, cortando de E. a O. as grandes provincias do Amazonas e Pará, a largura do rio e a sua profundidade vão sempre augmentando até a fóz, sendo aquella ordinariamente de 4 á 7 kilometros e a profundidade de 30 a 80 metros. Em Obidos a largura fica reduzida a 1910 metros, augmentando, porém, a profundidade que se tem achado de 80 á 120 metros, e como a velocidade da corrente nunca é inferior de 1.0 por segundo, temos assim que o rio despende ahí 76 mil metros cubicos por segundo, ou 275 milhões em uma hora, no minimo ; sendo superior a de qualquer outro rio, indo mesmo além de todos os que confluem na bacia do Pacifico. »

Erro tão grave se nos apresentou de frente, nas primeiras linhas transcritas acima, que sem mais demora corremos a *errata*, que se lê no fim do 2.<sup>o</sup> volume. Desapercebido não podéra ter passado aquem, na apresentação de uma *errata*, garantir a exactidão dos pontos não incluidos n'ella. Debalde porém o fizemos... Corrijamos, portanto, o que a *errata* não corrige.

— Partindo de Tabatinga e penetrando no territorio brasileiro, o Amazonas corta as duas grandes provincias do Amazonas e Pará não de E. á O. como quer o autor do Diccionario, mas de O. á E..

Si a direccão da corrente do Amazonas fosse de E. á O. teríamos de presenciar um phénomeno assombroso e unico na natureza : o grande rio indo do mar para a montanha...

Examinemos, agora, a importantissima questão do volume das aguas roladas pelo Amazonas.

E' sabido que os rios, na phrase de E. Reclus, constituem o systema arterial dos continentes e renovam incessantemente a massa liquida dos mares, de onde voltam em seguida as aguas pelas nuvens e pelas chuvas para o interior das terras. Conseguintemente é de grande importancia saber, ao menos approximadamente, a quantidade de *agua fluvial* que se escôa à superficie do solo.

Por muito tempo foram formuladas diversas hypotheses á respeito; mas faltam ainda hoje dados rigorosamente exactos e sómente por uma serie de observações seculares será possivel chegar ao conhecimento d'este facto hydrologico tão importante na economia do globo.

Não é que os rios alimentem o oceano, pois que bem pequeno relativamente é o tributo que elles lhe rendem. E' assim que, diz E. Levasseur, si secco ficasse o leito dos mares e os rios continuassem a correr, seriam precisos *cinqüenta milhões de annos* para de novo o vermos elevar-se ao nível actual.

Buffon, no entretanto, suppunha que a massa de agua lançada pela reunião de todas as boccas de rios representaria em 812 annos uma quantidade igual a do oceano.

Entre os calculos mais serios que têm sido feitos recentemente por diversos geographos, que teem tomado para ponto de partida a quantidade de aguas das chuvas que se acredita cair annualmente sobre a terra, pôde-se citar, na opinião de Reclus, os de Met-Caffe. Este avalia a massa total das aguas lançadas pelos rios em 135 milhares de metros cubicos por dia. Por um calculo analogo, Keith-Johnston achou para o tributo quotidiano dos rios uma média de 175 milhares de metros cubicos, seja pouco mais de dois milhões de metros cubicos por segundo.

« Esta avaliação nos parece muito elevada, porque seguindo um methodo muito mais conforme ás regras da observação directa, e por consequencia mais scientifico, isto é, reunindo em um só volume a massa de agua rolada pelos rios, que teem já sido medidas em diversas partes do mundo pelos engenheiros e geographos, não se encontra para a somma de todas estas bacias fluviaes, que comprehendem um pouco mais de 37,5 milhões de kilometros quadrados — pouco mais de

nm quarto da superficie emergida—senão uma despeza média de mais ou menos, 375 mil metros cubicos por segundo. N'esta mesma proporção, o conjunto dos continentes, d'elles tirando as bacias feichadas e os desertos sem escoamento, levaria ao mar pouco mais ou menos 1.400,000 metros cubicos d'agua em o mesino espaço de tempo. »

E' extraordinariamente variavel o volume de aguas que um rio qualquer lança em um mesmo periodo de tempo, segundo que se o mede na época das grandes chuvas, ou na que lhe é oposta. Além desta causa de variações, tem-se que considerar o derretimento dos gelos, segundo a maior ou menor accumulação de neve nos pontos altos das montanhas.

No calculo para a determinação d'este volume, tem-se mais a attender a uniformidade ou não da declividade; si esta é cortada ou não por precipícios, gargantas ou desfiladeiros. E' sobretudo do maior interesse para a obtenção do volume, se não exacto ao menos o mais approximado da despeza de um grande rio, que se faça observações successivas, em épocas diversas, assim de obter-se uma média mais ou menos real.

E' notável, pois, a diferença que se encontra nas aguas reladas por um rio nas diversas estações. Mesmo nas duas Américas, se tomarmos alguns rios, o Mississipe, por exemplo, veremos que na época das aguas se lhe encontra uma despeza de 35 mil metros cubicos por segundo, ao passo que na época contraria se lhe encontra apenas a despeza de 8.500 metros cubicos. A bacia d'este rio é calculada em 3.496.000 kilometros quadrados.

— Na África, o Nilo, cuja bacia é calculada em 3.025.000 kilometros quadrados, lança no primeiro caso, 13.400 metros cubicos, e no segundo apenas 350 metros cubicos.

— Na Europa, o Sena, que tem uma bacia de 77.770 kilometros, despende no primeiro caso, 2.800 metros cubicos e no segundo apenas 90 metros cubicos.

— O Amazônico, como vamos ver, com uma bacia de 7.000.000 ks. quadrados, despende no primeiro caso 243.875 metros cubicos, e no segundo 17.614 metros cubicos.

— E' indispensável também que seja determinada com a possivel exactidão, a velocidade média da corrente, e para isso não basta tomar a da superficie das aguas.

Procurando estabelecer a relação entre a velocidade média,

a velocidade maxima, na superficie, e a velocidade no fundo de um rio, fez *Dubnet* varias experiencias, das quaes *Prony* concluiu, segundo *Clauzel*, a seguinte formula:  $\frac{v}{V} = \frac{v + 2.37}{V + 3.15}$

sendo  $v$  a velocidade media,  $V$  a velocidade na superficie, no ponto em que esta é maior, isto é, correspondente à maior parte das vezes a maior profundidade da agua.

Desta formula se conclue para os valores de  $V$ ... 0,10; 0,5; 1,0; 1,5; 2,0; 2,5; 3,0; 3,5; 4,0, respectivamente o seguinte:

$$\frac{v}{V} = 0,760; 0,786; 0,812; 0,832; 0,848; 0,862; 0,875; 0,883; 0,891.$$

Na pratica, para as velocidades na superficie, comprehendidas entre 0,20 e 1,5 pôde-se suppor  $v = \frac{4}{5} v$  ou  $v = 0,8 v$ , ou  $V = 1,25 v$ .

Dar-se-hia o auctor do *Diccionario*, que não aceitou nem um dos resultados até hoje obtidos, e que alias, em geral, estão muito affastados da verdade, ao trabalho de estudar estas questões, applicando, finalmente, com criterio e consciencia, na determinação do volume das aguas do Amazonas, todas aquellas cautelas e com estas os methodos que a sciencia aconselha?

— Parece-nos que não.

Segundo as medidas de *Ave Lallmant* e as de *Spix e Martius*, a despeza do Amazonas, cuja bacia, como já dissemos, é de 7.000.000 kils. quadrados, é de 243.875 metros cubicos na encheante e de 17.511, metros cubicos na vasante; calculando-lhe os mesmos autores uma média de 80 mil metros cubicos por seguindo.

Partindo destes dados, teremos que o Amazonas leva ao oceano, em um minuto, 4.800.000<sup>m<sup>3</sup></sup>,0, e em uma hora 288.000.000,<sup>m<sup>3</sup></sup>,0 pouco mais da 5<sup>a</sup> parte das aguas que se calcula que todos os rios a elle levam.

Parece-nos exagerado esse calculo, e não sabemos mesmo que todas as condições necessarias para a feliz solução do problema fossem postas em rigoroso funcionamento por occasião das medições.

— Tomemos agora o Diccionario.

Effectuando o calculo proposto pelo autor, como depois detalhadamente veremos, o Amazonas fornece ao oceano em uma hora  $687.600.000^{\text{m}^3},0$ . Ora, recebendo o oceano, segundo calculos que anteriormente citamos, apenas, e na melhor hypothese  $375.000^{\text{m}^3}$ , por segundo, ou  $225.000.000^{\text{m}^3}$  por minuto, ou ainda  $1.350.000.000^{\text{m}^3}$  por hora, segue-se, segundo o autor do Diccionario, que só o Amazonas concorre para este enorme volume com mais da metade, e não com pouco mais da 5<sup>a</sup> parte, como querem todos os autores que de tal assumpto têm tratado.

— E' assombroso !

No entretanto Agassiz, referindo-se ao regimen das aguas do Amazonas, eis o mo se exprime :

« Não é, pois, de admirar que o regimen das aguas diffira, no Amazonas, do dos outros grandes rios conhecidos. A primeira diferença está no volume enorme das aguas arrastadas pelo rio brasileiro, volume tão proligioso que se torna quasi impossivel dar a respeito d'elle nua idéa de facil comprehensão.

O Sr. Agassiz buscou traduzir de uma maneira apreciavel, e de outro modo que não por algarismos, este volume extraordinario. A' vista das informações ministradas pelos viajantes que o precederam e das suas proprias medidas, da profundidade aproximada, da das logares estreitos etc , etc., não é possivel avaliar em menos de  $2.500.000$  metros cubicos o volume das aguas que, em uma hora, passam por um ponto dado. Mas este numero não pôde dar uma idéa clara e de imediata percepção. Suponha-se, pois, que se fechou o rio e que a agua do Amazonas foi forcada a correr por um tubo de um metro de diametro ; pois bem, este tubo teria de atravessar o oceano de um continente ao outro e de estender-se até o interior da Africa para poder conter sómente a quantidadê da agua que corre em uma hora ! »

Não verificamos o calculo de Agassiz e nos limitaremos a deixar aqui registrado, que entre este calculo e o do autor do Diccionario ha a seguinte diferença :

$$687\,600.000^{\text{m}^3},0 - 2.500.000^{\text{m}^3},0 = 685.100.000^{\text{m}^3},0.$$

Mas, voltemos ainda aos cálculos do auctor do Diccionario.

Para conhecer-se a quantidade de agua que passa por um ponto dado, expressa em metros cubicos, começa-se determinando —

1.º — a velocidade *média* das aguas,

2.º — a secção *média* do rio.

Multiplica-se a velocidade por segundo pela secção média do rio e tem-se o volume de agua escoada em o tempo dado :

$$Q = S \cdot V.$$

Tomando, pois, os dados fornecidos pelo Diccionario, teremos :

Largura do rio . . . . . 120m + 80m 1910<sup>m</sup>,0

Profundidade média — 2 = 100<sup>m</sup>,0

Velocidade *minima* . . . . . 1<sup>m</sup>,0

D'onde

$1910^m,0 \times 100^m,0 \times 1^m,0 = 191.000^{m^3},0$

para um segundo de tempo.

Para um minuto teremos :

$191.000^{m^3},0 \times 60 = 11.460.000^{m^3},0$

Para uma hora :

$11.460.000^{m^3},0 \times 60 = 687.600.000^{m^3},0$

Com os dados do Diccionario obtivemos este primeiro resultado ; vamos ver que com os mesmos dados chegamos a um segundo resultado.

— Si tomarmos os 76 mil metros cubicos por segundo, dados ainda pelo Diccionario, teremos :

Para um minuto —  $76.000^{m^3},0 \times 60 = 4.560.000^{m^3},0$

Para uma hora —  $4.560.000^{m^3},0 \times 60 = 273.600.000^{m^3},0$

E nunca conseguimos encontrar os 275 milhões de metros cubicos de que nos falla o Diccionario !

Examinemos agora *rapidamente* a questão da *velocidade*.

La Condamine, na lat. de  $5^{\circ} 4'$ , dá para velocidade da corrente do Amazonas  $1 \frac{1}{4}$  de toesa, isto é, 2,43 por segundo; velocidade perfeitamente aceitável, no ponto em que elle a determinou.

— E. Reclus diz que, muitas vezes, nos grandes rios, como o Amazonas, a agua corre com uma velocidade de 11 kilómetros por hora, isto é, 3,0 por segundo, desde que se trate de avaliar uma tal corrente *nas gargantas* do rio, pelas quaes as aguas se vêm forçadas a passar.

Bem se vê que em pontos taes não pôde ter lugar, em absoluto, trabalho algum regular com o fim de determinar medias necessarias ao conhecimento approximado ao menos do regimen normal das aguas d'este rio.

Agassis, tratando da velocidade do Amazonas, diz-nos que esta varia muito; podendo ser de 12 até 15 milhas em 24 horas (0,34 por segundo), sendo, porém, esta *velocidade excepcional*, no trecho navegavel do rio e que se encontra nas camadas resultantes do acrecimo produzido no volume das aguas do mesmo rio pelas enchentes maximas; e é entre 4 milhas no maximo e duas no minimo (0.076 por metro) que deve ser calculada a velocidade ordinaria, a da correntesa do rio, em extensões consideraveis, e não a produzida por curvas rapidas ou pelas marés que ainda se fazem sentir em Obidos (ponto escolhido pelo auctor do Diccionario que ahi dá ao rio 1<sup>m</sup>,0 de velocidade por segundo) e em Santarém e manifestam-se com grande força em Monte-Alegre. »

A velocidade da corrente se modifica sempre com a massa de agua que corre nas enchentes; está em proporção directa com o quadrado das profundidades. Esta relacão é tão exacta que a medida da rapidez da corrente permite ao hydrographo indicar com precisão a forma do leito em que correm as aguas.

— Além d'isto é preciso notar que nas grandes cheias, as aguas que a constituem não são animadas da mesma velocidade em toda a largura do rio; as moleculas liquidas são tanto mais retardadas em sua marcha quanto mais proximas das margens ou do fundo. Este phenomeno causado pelo escorregamento do fluido, produz-se em todas as estações, é certo; mas quando o

nivel do rio está mais elevado é que a massa liquida offerece entre si mais forte diferença de velocidade. O *fio da corrente* (32) ou a linha mathematica da maior rapidez, que varia cada dia e em cada rio, segundo a abundancia das aguas na secção do rio, e que passa pouco mais ou menos de  $\frac{1}{2}$  a velocidade media, se eleva gradualmente acima do fundo durante as enchentes. Subindo, assim de maneira a ficar, segundo a direcção e a força dos ventos, ora, á superficie do rio, ora alguns decimetros mais baixo, o *fio da corrente* se afasta das paredes que constituem o leito mesmo do rio, e a parte media das aguas, de qua é elle o eixo ideal, move-se em consequencia com mais facilidade.

Sendo o regimen de um rio a relação que existe entre a força da corrente e a resistencia das paredes que formam seu leito, toda a mudança de regimen traz tambem mudança na velocidade das aguas, ou, quando diminue a largura do rio, a velocidade cresce e tende a corroer as margens e o fundo; quando, ao contrario, aumenta a largura, a velocidade diminue e o leito enche-se por effeito dos depositos. (33)

Assim, da velocidade depende a maior ou menor dificuldade, ou a absoluta impossibilidade da navegação dos rios.

A velocidade ordinaria, está comprehendida entre  $0,^{\text{m}}5$  e  $1,^{\text{m}}0$  por segundo; de  $1,^{\text{m}}5$  à  $2,^{\text{m}}0$  temos uma corrente rapida; de  $2,^{\text{m}}0$  a  $3,^{\text{m}}0$  uma corrente muito rapida, *corredeira*.

Segundo o autor do Diccionario, a velocidade *minima* do Amazonas é de  $1,^{\text{m}}0$  por segundo. Excede, consequintemente, a velocidade ordinaria á corrente d'este rio e vae collocar-se na classe das correntes rapidas, o que está em absoluto e completo desacordo com todos os autores que d'este assumpto se tem ocupado, como acaba de ser demonstrado, e teremos occasião de tornar bem claro em outra parte d'este trabalho.

E, pois, sendo de  $1,^{\text{m}}0$  a velocidade *minima*, dada pelo autor do Diccionario, não será exagerado darmos até  $1,^{\text{m}}70$  para velocidade media por segundo (que de mais podia ser, pois que a velocidade maxima vae além de  $3,^{\text{m}}0$ ).

N'estas condições teremos  $6.240,^{\text{m}}0$  por hora, ou mais de 6 kilometros.

— O illustrado e muito distinto professor de Hydraulica da Escola Polytechnica, o Sr. Conselheiro Dr. Agostinho Victor de

Borja Castro, em recentissimo trabalho sobre — *Navegação fluvial do Brazil* — diz:

« Certamente que o emprego simples da roda é insuficiente para que os vapores possam vencer correntes superiores á 6 kilometros por hora, como são effectivamente as que se encontram nas cachoeiras.

« Esta dificuldade pôde e é effectivamente vencida, fazendo-se a tracção em uma cadeia denominada tòa, fixa nas suas extremidades e estendida no leito do rio. »

Vê-se bem a quantas *dificuldades de navegação* nos levaria a velocidade imaginada pelo autor do Diccionario,... no entretanto, o serviço de navegação no Amazonas é feito *como todo o mundo sabe*, com a maior e mais invejável franqueza.

— Como são favoraveis ao engrandecimento do Amazonas, pelo desenvolvimento de sua navegação — um dos mais poderosos factores do seu progresso — as *preciosas informações ministradas pelo Diccionario Geographico do Brazil*.

## X

« Da parte inferior do Pongo de Manseriche, onde a altitude do rio é de 152,<sup>m</sup>0, o declive geral até a foz é de 1 para 29600, sendo de 1 para 17600 do Pongo á Tabatinga (1320 k.) na fronteira do Brazil, e do Tabatinga á foz (3140 k.) de 1 para 41.600. »

Temos, assim, do Pongo á foz o declive geral de 0,<sup>m</sup>0000337 por metro corrente, sendo do Pongo á Tabatinga o declive, por metro, de 0,<sup>m</sup>0000568 e de Tabatinga á foz de 0,<sup>m</sup>000024.

O auctor do Diccionario dá para a parte inferior do Pongo de Manseriche duas altitudes: no trecho que ora consideramos dá 152,<sup>m</sup>0; á pagina 257, linhas 22 á 24, dá 150,<sup>m</sup>0, apenas.

*La Condamine*, em Jaen, dá ao Amazonas uma altitude de 439,<sup>m</sup>0. O auctor do Diccionario dá 250<sup>m</sup>0. *Humboldt* em

Tomeapenda, como Jaen na provincia de Maynas, dá 389.80. Castelnau, das as duas altitudes, conclue que a altitude media n'aquelle ponto é de mais ou menos 400, "0.

E accrescenta :

Não se tem ainda sinão poucas observações sobre a maneira porque esta altitude é distribuida no trajecto de pouco mais ou menos 1200 leguas que o rio percorre a partir da parte em que começa a ser navegavel; se acreditará, porém, facilmente que a maior parte é empregada nas regiões superiores, onde a corrente é mais rapida. Com effeito M. de La Condamin diz (pag. 135) que a declividade do mar até Pauxis (Obidos) não é de mais de 10 pés, o que não daria mais de  $\frac{1}{22}$  de pollegada para 1000 pés. » (1)

Segundo Spix e Martius, Obidos está á 451 pés acima do oceano, sendo esta altura, como se vê, muito diversa da de La Candamine. A declividade, que era de  $\frac{1}{22}$  de pollegada por 1000 pés, passa a ser de 4, "25 por legua.

Segundo Castelnau, entre o ponto em que o rio torna-se navegavel e Nauta, que d'elle está distante mais ou menos 180 leguas ha uma diferença de 283, "0. N'esta parte, porém, o rio tem uma corrente de extraordinaria violencia, como o prova a perigosa passagem do Pongo de Manseriche.

« Na parte navegavel a declividade é de 0, "35 por legua (0, "0000525 por metro). Para as 950 leguas (ou 1000) que se estendem entre Nauta e o mar, seguindo as sinuosidades do rio, a declividade não é sinão de 0, "12 por legua (ou 0, "000018 por metro corrente.)

Em Paz Soldam encontramos:

« E's tam insensible y corto el declive del Amazonas, que, a no ser tam poderoso su caudal de aguas, correria con dificultad. Apenas tiene de decenso, en el espacio de usentas leguas, 10', pies, és decir,  $\frac{1}{27}$  de polgada em 1000 pies. »

Depois d'este rapido eshoço do que tem havido a respeito de declividades, e que fizemos unicamente com o proposito de mostrar que, si o auctor do Diccionario não quiz aceitar nem uma d'estas opiniões, alias todas erroneas, não foi porque sobre

(1) O Sr. Condamine por suas notas barometricas, que processamos corrigindo os enganos em que laborou, dá para declive do rio de obidos a Belém 0,007 de milimetros por milha geographică.» (Costa Azevedo—)

tal assumpto, da mais alta importancia, tivesse dados *seus* exactos; mas, ao que parece, pela especial resolução de não aceitar *trabalho alheio*, em materia que desconhece, calhindo assim por sua vez em erros lamentaveis e que se não justificam nem mesmo porque em outrem depositasse confiança; depois d'este esboço, dissemos, vamos offerecer ao auctor do Diccionario uma tabella exactissima da declividade do Amazonas entre Tabatinga e o Pará—assim de que seja corrigido o erro commettido, ao menos e com absoluta confiança, n'este ultimo trecho do rio, que é o que mais directamente nos interessa. Esta tabella é o resultado obtido em uma longa série de observações rigorosas e calculos perfeitos—executados com a maxima cautela e o mais perfeito arsenal scientifico que em casos taes se pôde desejar.

Quanto ao observador, bastará citar-lhe o nome laureado para que todo o paiz nelle reconheça um dos mais distinatos e operosos officiaes da Armada Brazileira—o Sr. Conselheiro *José da Costa Azevedo—Barão do Ladario*.—

Quando se pôde apresentar dados scientificos desta ordem, em questão de tão elevada importancia para o paiz, calar seria um crime, sobretudo diante de verdadeiras phantasias ..

Antes de traçarmos a tabella, digamos que a altitude de Manáos, isto é, do rio Negro em Manáos, 3 leguas antes da junção das obras deste com as do Amazonas, é calculada por Spix e Martins em 169,<sup>m</sup> 57; por Castelnau em 62,<sup>m</sup> 48, e por Herndon em 451,<sup>m</sup> 05. A verdadeira altitudo é de 28,<sup>m</sup> 193 (92 pés e 58. pol.)

A altitude do rio em Tabatinga não é, como se lê no Diccionario, de 75,0, mas de 45,<sup>m</sup> 99.

Declividade do Amazonas por legua—portugueza—entre Tabatinga e o Pará.

#### POLLEGADAS

De Tabatinga a S. Paulo de Olivença.....	2.720
De S. Paulo à Teffé.....	2.400
De Teffé à Coary.....	2.870
De Coary a Manáos.....	2.970
De Manáos à Serpa (129 milhas geographicas). . . . .	2.940
De Serpa à Villa Bella (159 . . . . .)	3.200

De V. a Bella a Obidos (105	“	3.691
Do Obidos a Santarem (73	“	3.860
De Santarem a Prainha (100	“	4.140
De Prainha a Gurupá (143	“	4.900
De Gurupá a Breves (119	“	5.900
De Breves ao Pará (131	“	7.810
Do Pará à embocadura do Amazonas	Declividade media por legua.	5.817
		4.090 — em uma pol. por milha.

A declividade do Amazonas, no trecho que consideramos, é, pois, de 123 decimas milionesimas partes de um milímetro por metro, e não de 24 milionesimas partes de um milímetro—precisamente o dobro da declividade real, como quer o autor do Diccionario Geographico.

Concluiremos esta parte do nosso trabalho fazendo mais uma correção:

O autor do Diccionario dá ao Pongo de Manseriche 10 quilometros de comprimento. Esta medida não é exacta; sinão vejamos:

Berredo da 3 leguas.	“	19.998
Alcedo da 3 “	“	19.998
Ayres do Casal 2 “	“	13.332
Araujo Amazonas 2 “	“	13.332
Paz Soldam. 2 “	“	13.332

metros

Antes da viagem de La Condamine, que percorreu em uma balsa toda a extensão do Pongo de Manseriche, dava-se a este ora duas, ora três leguas de comprimento. La Condamine, depois de sua passagem, disse:

..... « tout combiné, je trouve les mesures telles que je viens de les énoncer; et quelque effort que je fasse pour me rapprocher de l'opinion reçue, j'ai peine à trouver deux lieus de vingt au degré (13.332 m.) de S. Iago a Borja, au lieu de trois que l'on compte ordinairement....»

Não ha motivo para duvidar-se do resultado apresentado por La Condamine, e que concorda com o de muitos outros escriptores. Podemos, pois, afirmar que o Pongo de Manseriche tem 13.332 metros de extensão e não 10.000 como quer o autor do Diccionario.

« Abrangendo o valle 23° de latitude de 19° S. á 4° N. enchem por isso os affuentes da margem direita seis mezes

antes dos da margem esquerda, começando aquelles em Outubro e estes em Março, de modo que o Amazonas tem um regimen muito regular, recebendo alternativamente ora a contribuição das águas, que descem do Sul do valle, ora a das que vêm do lado do N. Nas grandes encheentes, porém, quasi sempre produzidas pelas águas das cabeceiras, e dos affluentes da margem direita, perturba-se o regimen normal, crescendo a velocidade e a inundação das margens, assemelhando-se nesses periodos grande parte do valle a uma imensa lagoa semiajuda de ilhas. »

E' incompleta, sinão falsa inteiramente em seus fundamentos, pela exclusão das causas múltiplas que concorrem na produção do phenomeno, a theoria ácima apresentada.

E' facto incontestável que a abundância das chuvas é a causa principal das encheentes dos rios. O nível das águas correntes oscilla alternativamente ao norte e ao Sul do Equador, de maneira a formar uma maré annua, comparável pela sua regularidade ás marés diversas do oceano.

« Toute fois il faut ajonter, diz E. Reclus, qui dans chaque pays des régions tropicales, la périodicité des crues est différemment modifiée par le relief du sol, les remous aériens et les faits de toute espèce qui influent sur la précipitation des eaux des pluies. »

O Amazonas corre proximamente sob o equador geographico, recebendo assim ao mesmo tempo affluentes que vêm dos dous hemisphérios. Na zona do grande valle, as cheias dos affluentes do Norte produzem-se em uma época, enquanto que as da parte meridional a elle vêm trazer maior volume de águas em época opposta á primeira. Isto já foi dito pelo autor do Diccionario, mas completemos a theoria.

Melhor do que nós o poderíamos fazer e em desacordo tanto nas épocas precisas — determinadas de modo positivo pelo autor do Diccionario, como nos traços geraes do phenomeno — tallará aqui o grande sabio Agassiz :

« Um facto fundamental, diz elle, dá à grande bacia do Amazonas um encontro excepcional. Não é um vale circumscrevendo por altas montanhas, demorando em consideravel profundidade, e em cujo fundo se accumulam as águas. É uma planicie imensa, cujas extremidades são num tanto levantadas e que só apresenta um declive mui leve. As extremidades desta planura

ligeiramente inclinada acham-se tão affastadas do centro que nas immediações do rio principal, mesmo nas proximidades da foz, o caracter de planicie desvanece.

« Não é, pois, de admirar que o regimen das aguas diffira no Amazonas do dos outros grandes rios conhecidos. »

A primeira diferença assinalada pelo escriptor de que tratamos é a da volume das aguas. Desta já nos ocupamos em outro lugar.

« Este volume, porém, continha o Sr. Agassis, é sujeito a variar segundo as épocas, com efeito o nível do rio varia, sua largura varia, tudo quanto se prende ao regimen das aguas é incessantemente variavel ; porquanto é outra particularidade do Amazonas não estar elle sujeito a encheentes e vasantes dependentes da volta periodica das estações, como se nota nos outros grandes rios.

« Tambem torna-se notavel por ser o unico por assim dizer, entre todos, que corre de O. para E. O Nilo e o Mississipe dirigem-se de norte ao sul ou do sul ao norte. Passam por varias latitudes e os territorios que elles banham gozam de climas diversos. O Amazonas, pelo contrario, acha-se por assim dizer inteiramente situado n'uma mesma latitude e o clima das terras, por onde se ramificam seus numerosos affluentes, é identico, é clima equatorial. Ainda outra diferença : as chuvas que caem na superficie immensa desta vasta bacia, a mais vasta do mundo, bem longe estão de cahir na mesma estação, isto é, na mesma época do anno, ao norte e ao sul. Entre estas duas zonas do valle ha, a respeito, diferenças de mais de 6 mezes. Nas vertentes da Bolivia, na planura elevada do norte do Brazil, as chuvas cahem em Setembro. Na planura da Guyanna, pelo contrario, é em Março.

« Ha ainda outra causa de modificação no regimen das aguas : o derretimento da neve tem logar nos Andes, em principio de Abril ou Setembro, logo em Outubro, pois, os affluentes superiores, que descem destas montanhas, acham-se muito cheios (1). Todavia a progressão da cheia é quasi insensivel. Por exemplo, em Tessé, é só em Novembro que começam a ser notados os effeitos do derretimento das neves, de maneira que

(1) No Diccionario se lê que neste mes os affluentes começam a chegar.

passassem dous ou tres mezes primeiro que as suas consequencias se tornem sensiveis em Tefé ou em Manaus (1). Na vertente da direita, o Madeira e os outros affuentes collocados em condições analogas, tambem não manifestam o efecto das chuvas sinão no mez de Setembro. Em Outubro (2) este efecto ainda não é sensivel sinão na parte superior destes grandes braços, e é sómente perto de Dezembro que a intumescencia communica-se ao Amazonas (3) e se manifesta no confluente dos dous rios. Só ao cabo de quatro mezes é que as aguas intumescidas do Madeira e dos seus congeneres, chegam ao seio da arteria principal. Os grandes tributarios da direita engrossam tambem e o Amazonas com elles até Março e é então o maximo para os affuentes da vertente meridional (4). Todavia a vasante a principio só se torna sensivel na parte superior dos rios ; quanto ao Amazonas, só no mez de Junho é que elle chega ao seu maximo no Pará.

\* Nesta época, Junho, o rio Negro e os seus tributarios da margem esquerda, ainda não hão chegado ao mais alto grao de cheia. Começaram a engrossar em Abril, e, em Junho, a cheia só é sensivel na parte média do rio ; é muito depois, em Setembro, que os affuentes de que o rio Negro é para nós o typo, chegam ao seu maximo. Depois desintumescem-se e o nível das mais baixas aguas apparece em Dezembro.

\* Mas então conforme já vimos, a cheia dos affuentes da margem direita começa justamente a tornar-se sensivel no leito principal ; de maneira que, quando os affuentes da esquerda se acham vazios, os da direita se enchem. Graças a esta alternação, o Amazonas que chega ao seu maximo em Junho (5) desta

(1) No entanto já em Outubro a grande enchente se produziu no Amazonas ! (Diccionario).

(2) O mez das grandes chelas produzidas pelos affuentes da Direita. (Dico.)

(3) Que já desde Outubro tem subido ao maximo ! (Diccionario.)

(4) Em Março tem lugar a encheente dos affuentes da margem esquerda. (Diccionario.)

(5) E' neste mez (Outubro) que tem lugar as encheentes dos aff. da direita (Dico.) ... anas grandes encheentes, porém, quasi sempre produzidas pelas aguas das caueiras e dos affuentes da margem direita.

época em diante baixa constantemente até o mez de Outubro, época das mais baixas águas (1) e torna depois a engrossar. »

Eis o bellissimo sistema compensador das águas da bacia do Amazonas.

O derretimento das neves, nos Andes, tem começo em principios de Abril ou Setembro, coincidindo com a queda das grandes chuvas nas vertentes dos affluentes da direita do Amazonas. Não é em Outubro que estes começam a encher, pois que neste mez tem elles já attingido o maximo, embora só em Dezembro se note diferença sensivel nas águas do Amazonas. Assim tambem nos tributarios mais affastados da cabeceira, no Madeira, por exemplo, as águas estão já de ha muito elevadas quando se nota a sua influencia nas do Amazonas, onde chegam em Março. O contrario se nota quanto aos affluentes da esquerda. »

Este regimen unico, devido a causas varias, permite que o Amazonas, embora a diferença do regimen das águas tributadas ora pelos affluentes da direita, ora pelos affluentes da esquerda, se mantenha em nível sempre elevado, relativamente ao fundo do rio — permittindo sempre larga e livre navegação á despeito da grande diferença do nível, que se nota entre os deus extremos e que vai de 17<sup>a</sup>,0, no maximo, a 10,0 no minimo (2).

« Les crues sont considérables ; elles causent, dans la vallée supérieure du fleuve et sur les rives de ses affluents d'immenses inondations, qui transforment les forets en un étang plus grand qui la méditerranée et tout ombragé de verdure.

Mais elles sont peu sensible dans le cours inférieur ; lorsqu'en effet, les affluents de la rive gauche situé dans l'hémisphère nord, débordent, les affluents de la rive droite ont leurs eaux basses ; et, lorsqu'en Avril et Mai le cours supérieur du fleuve et ses affluents de la rive droite, c'est-à-dire, de l'hémisphère sud, débordent, les autres sont au régime des basses eaux. »

(1) Épocha das grandes enchentas, segundo o Dicionario.

(2) A diferença vai de 12,9 á 15,9, diz o auctor do Dicionario.

Para que completo fique este estudo sobre o movimento das águas no Amazonas, concluiremos estas observações com as linhas que se seguem, traçadas pelo distinto Sr. Barão do Ládario (Conselheiro José da Costa Azevedo) e que fazem parte de uma obra importantíssima, infelizmente por publicar, sobre o Valle do Amazonas; o que via ia resolver altas e notáveis questões científicas relativas ao dito valle. Aceitando com o mais profundo reconhecimento tão valiosos subsídios para a nossa ligeira Memória, fique-nos ao menos a honrosa satisfação de sermos os primeiros a dar à luz da publicidade, estes, como outros trechos inéditos do mesmo auctor e da mesma obra:

« As estações no curso *todo* do Amazonas são um tanto divergentes.

E nem isto é difícil de perceber-se.

« Os braços que alimentam o Amazonas por huma e outra margem, estão inteiramente em regiões diferentes, sujeitos á influencias atmosféricas diversas.

« Os que lhe sahem á direita na maior parte veem de latitudes meridianas além de cinco grãos, ao passo que os opostos, passando a equinocial, vão até ao quarto grão.

« Ha nas nascentes dos maiores feudatários do Amazonas diferenças de cerca de 15 grãos em latitude: Assim, de certo, estão sujeitas ás estações diferentes n'hum mesmo tempo, e, portanto, as suas enchentes se operão em diversas epochas.

« As chuvas que caminhão ao sul para o norte alimentam com os degelos, que se operão nas alturas dos Andes, o grande rio quasi com hum mesmo volume, na maior parte do anno.

« He por isso também que na parte do rio conhecida com a denominação de Solimões, e em alguma extensão das outras duas, se notão duas enchentes e duas vasantes annuas.

« Realmente he phenomeno que se torna digno de reparo.

« Segundo o Sr. Botes, em Teffé, a elevação das águas começa em fevereiro e continua até junho; e vai de polegada em polegada: nos ultimos dias deste mez, o rio se ostenta soberbo acima do nível da vasante cerca de 10 palmos. Vae declinando até outubro, com a unica interrupção do repique de algumas polegadas, em setembro, em virtude da contribuição de alguns affuentes.

« Do meiado de outubro a principio de janeiro vem a segunda epocha da enchente; a ascenção he apenas de 22 palmos.

« A segunda epocha da vasante apparece em janeiro para acabar logo em fevereiro; mez este em que, principalmente na parte baixa do Amazonas, aparecem com frequencia as trovoadas de oeste.

« Notas verificadas em Manáos, com muita regularidade apresentão alguma diferença.

« A enchente começou-se ali a sentir, nas seguintes epochas, de nossas notas :

1861—Novembro 8.

1862—Outubro 29.

A vasante nas que seguem-se :

1862—Junho 6.

1863—Junho 10.

« Assim, pois, se pôde bem dizer que o limite das crises, neste lugar do rio Negro, quasi á fóz, no Amazonas, regula de 1.<sup>o</sup> de novembro a 5 ; e de 6 a 10 de junho.

« Nessas epochas, como adiante se verá da respectiva tabella, houve seus repiquetes.

« A ascenção, porém, em Manáos não chega jamais a 70 palmos como em Teffé, segundo o Sr. Botes.

« As enchentes de 1859 a 1860, consideradas extraordinarias, bem como a vasante de 1861, derão huma amplitude apenas de 59 palmos e 4 polegadas, segundo nos informou o distineto Sr. Dr. João Martins da Silva Coutinho.

« A maxima, portanto, pôde ser considerada em 60 palmos.

« A amplitude no anno de 1861 foi de 49 palmos e 2 polegadas : sua enchente elevou-se menos que a anterior 10 palmos ; justamente o quanto a vasante da epocha ganhou á antecedente.

« Para bem deduzir-se a lei dos movimentos das aguas do Amazonas, será preciso estabelecer observatorios permanentes por, não menos, de cinco annos, em lugares diversos, escolhidos em attenção aos fortes affluentes de uma e outra margem.

« O Sr. Dr. Coutinho, escreveu em 1861 o seguinte á cerca dessa lei estudada perto de Manáos :

« O movimento ascensional he quasi insensivel no principio da enchente, podendo ser apreciado somente no fim de alguns dias; espacos eguals vao sendo depois percorridos em tempos cada vez menores: o movimento he accelerado, e chega ao maximo em meiodos de marzo ou a igual distancia dos pontos extremos. De marzo em diante a marcha torna-se pouco a pouco mais lenta, e he insignificante nas proximidades do limite superior.

« O crescimento nos meses de novembro e dexembro he feito á expensa dos tributarios mais proximos da foz, e, como elles sao pequenos, as aguas nao podem avultar. Em marzo, termo medio, he quando chegão as aguas das cabeceiras dos maiores tributarios, e por isso a diferença do nível he muito pronunciada, chegando a palmo e 4/10 em vinte e quatro horas, como vé-se da escalla.

« De abril a julho os pequenos rios podem, bem como os parâns-merins e Igarapés, ser navegados por callados de 10 palmos.

« A enchente caminha, termo medio, 10 milhas por dia; e igualmente a vasante.»

« Nossas observações sao limitadissimas para apreciarmos o que vimos de transcrever.

Acreditamos que o illustrado Sr. Dr. Coutinho não deixou de ponderar bem, nos caprichos e anomalias da immensa hydrographia do valle do Amazonas, quando traçou aquellas proposições.

« Do nosso registro, diario de observações feitas para o estudo da hydrographia que considerainos, se nota:

1.º Que ao chegarmos em Tabatinga em 28 de Junho de 1866, o rio, já muito baixo, continuou a baixar até o dia 25 de Julho;

2.º Que offereceu um repique até o fim deste mez, elevando-se cerca de 4 palmos;

3.º Que voltou a baixar até o dia 6 de Agosto, deprimindo o nível de 27 a 30 polegadas;

4.º Que de novo encheu, elevando-se 37 polegadas de 7 a 12 deste mez;

5.º Que baixou até o dia 4 ou 5 de Setembro, em que se pronunciou o repique;

6.º Que em S. Paulo de Olivença sentio-se a enchente,

começada em Tabatinga a 5, no dia 17 de Setembro; e em Tocantins a 22;

7º Que a 9 de Outubro, voltando á S. Paulo, notamos que o rio baixava; e foi baixando até o dia 14, que de novo voltou a encher, com força, porém, até então não percebida.

« Ora, de notas que tomamos em Manáos em 1862 a 1863, não vimos:

1.º Que o rio baixasse de Junho a Outubro com as alternativas notadas acima;

2.º Que tivesse tão constante diferença de níveis de dia a dia.

« Acreditamos, pois, que nas diversas secções do Amazonas e Solimões ha leis que lhes são especiaes.»

As ilhas correspondem em numero e grandeza ás proporções do grande rio e são de origens diversas, temporarias ou permanentes; *ilhas do leito* formadas pelo deposito da vase, augmentando ou diminuindo conforme a direcção das correntes e desaparecendo ás veses completamente no periodo de uma enchente; *ilhas de circumvallação* constituidas pelos numerosos canaes (luros e paranamiriñis) que, partindo do rio, voltam depois a seu leito, tendo percorrido grandes distancias por ambas as margens, ou vão encontrar os affuentes muito acima de suas embocaduras. Esses canaes, bifurcando-se, prendendo-se a numerosos lagos, cruzando-se em diversas direcções, retalliam as margens em fragmentos mais ou menos extensos, que chamaremos *ilhas de circumvallação*, constituindo finalmente dous vastos labirinthos que á direita e á esquerda do rio se estendem a mais de 100 kilometros.»

O caracter dos depositos amazonicos, que formam o leito do grande rio, é inteiramente diverso d'aquelle que lhe é dado pelo autor do *Dicionario*.

*As ilhas do leito*, formadas pelo *deposito da vase*, augmentando ou diminuindo conforme a direcção das correntes,—não existem no Amazonas.

As ilhas ali formão-se do mesmo modo que em todos os outros rios, excepção feita de alguns casos especiaes, como vamos ver.

Antes, porém, demonstremos que o leito do Amazonas não é formado, não contém *vase*—terra attoladiça, todo —e depo-

sito terroso com mistura de restos de vegetaes ou de materalia animaes que se forma no fundo das aguas — lama.(1)

— Ilhas da lama, no Amazonas... à semelhança dos Vulcões de lama de G. Castello Branco...

Qual é a origem dessa planicie na qual o Amazonas traçou o seu curso e que a corrente sulca sem lhe acrescentar causa alguma ?

Diz Agassiz :

« Vejamos qual é o caracter dos depositos amazonicos.

« O complexo desses depositos acha-se acima do nivel do mar, posto que em um plano pouco elevado. As camadas mais baixas são visiveis por toda a parte, desde o Huallaga até o Marajó. Formaram-se com um leve declive na direccão do O para E. Sempre e por toda parte apresentam um trinice caracter. No fundo são marnas, argillas tão finas, de tal modo trituradas que é quasi impossivel distinguir-se-lhes os grãos. Formam-nas uma massa absolutamente uniforme e homogenea. Depois apparece uma mistura de argilla e areia e finalmente uma areia cada vez mais grossa.

Assim — 1º — Uma areia grossa misturada com pedras roldas ; 2.º — Uma areia fina depositada em camadas reguladas e delgadas ; 3.º — bancos ou lameiras de argilla em camadas tão finas que são ás vezes delgadas como uma folha de papel, eis na ordem de superposição o primeiro sistema observado em toda a parte.

1) — *Bouillet* — Dicc. — das artes e scienc — 10.ª edição, pag. 1766.

« Vasa — lodo depositado no fundo das aguas : resulta de decomposição de vegetaes e animaes em mistura com terras transportadas pelas aguas das chuvas. »

— *Eduardo de Faria* — 4.ª edic. — 1467 :

« Vasa — Limo, lodo, latulencia, artilho, lameirão. »

— *Fonseca* — Dicc. de 1859, pag. 922 :

« Vasa — limo, lodo, lama. »

— *Webster* — Dicc. ingl. Edic. de 1865 pag. 1463 :

« Vasa — o lodo ou limo molhadas praias ou porto das praias. »

— *Littré* — Dicc. franc. Edic. — 1873 — Tomo 4.º pag. 2426 :

« Vasa — Lodo depositado no fundo dos lagos, dos fossos, dos rios e do mar. »

« O mar transporta hoje as vasas com despojos das conchas que vivem actualmente, do mesmo modo que transportava essas mesmas vasas com os despojos das conchas que entao existiam. » *Puff. Dunes* — T 12.º pag. 153.

« A camada, que termina o deposito e lhe forma a superficie, é uma especie de verniz, de crosta uniformemente lisa, sem erosão e que mostra que as argillas não foram denudadas antes da formação dessa mesma camada.

« Por cima deste primeiro sistema apparece outro deposito de um grés composto de saibro, de grãos de rochas deseguaes, de um grés grosseiro enlim, productos de materiaes diversos, mas precipitado tambem em camadas paralellas, e sem discordancia de stractificação, isto é, precipitada na mesma bacia de aguas tranquillas onde se formou o deposito do primeiro sistema.

« Nesta segunda ordem de camadas ha duas coisas á notar: 1º a diversidade na natureza do grés, mistura de areia grossa, de silica, de calcareo, de oxido de ferro o mais das vezes : é um grés ás vezes durissimo, em alguns pontos tão cheio de ferro, que assemelha-se a este metal ao sair da mina : sempre um grés grosseiro ; — a 2º é que as vezes descobre-se o vestigio de uma violenta accão das aguas. Este systema, o mais consideravel, tem as vezes oitenta, cento e até mesmo mil pés de espessura em alguns sitios, e por toda a parte se apresenta com o mesmo paralellismo.

« O terceiro deposito, assentado sobre os dous primeiros, resulta da conglomeração de argillas arecentas mui finas, semelhantes ás que se acham nos arredores do Rio de Janeiro e que mal apresentam vestigios de stradificação. As camadas deste deposito são indistintas, o seo todo parece homogeneo.»

Eis a formação geologica do leito sobre que corre o Amazonas. Onde a *raia*, o *lodo* que forma as *ilhas do leito* do auctor do Diccionario ?

Não, não são de tal naturesa as ilhas do grande rio e nem de tal modo formadas ; e, embora se estenda um pouco esta digressão geologica, deixe — aqui rapidamente delineados alguns dos diversos modos de formação de tales ilhas.

Destruir para reconstruir em seguida — eis sem cessar a obra dos rios — como o de todos os agentes da natureza.

Quando no meio da corrente de um rio um obstaculo qualquer se oferece ás aguas — banco, tronco de arvore encalhado, ou um producto de industria humana — as aguas bruscamente interrompidas em sua passagem, dividem-se em dous feixes *lajidos*, como diante da proa de um navio. Estes dous feixes

escorregam ou deslisam respectivamente ao longo das faces anteriores do escolho ou obstáculo referido, encontrando-se depois, um á direita e outro á esquerda, ou contra a massa das águas arrastadas pela corrente, ou, como nos pequenos rios, contra os barrancos das margens. Deste facto resulta um duplo choque : os dous feixes líquidos, mais ou menos curvados e demorados por mil accidentes locaes, são repetidos para o meio do rio ou da corrente, onde se encontram depois de ter cada um descripto uma parábola. Apóia uma parte dessas correntes parciaes, tendo perdido a própria força de impulsão, continua a descer traçando uma curva mais alongada, enquanto que uma outra parte resiste no espaço relativamente tranquillo, que fica abaixo do escolho, e deposita no fundo as matérias que trazia em suspensão. Forma-se, assim, o primeiro pequeno depósito destinado a crescer gradualmente, servindo de ponto de partida á outras ilhas e bancos de areia, que se vão successivamente formando no espaço comprendido entre as duas correntes lateraes de que falamos. » (34)

E' esta a marcha geral da formação das ilhas e não há motivo especial para ser alterada na bacia do Amazonas.

Lancemos agora um rapido golpe de vista sobre o que de mais especial se nota, sem exclusão do caso geral, no rio Amazonas, em relação a ilhas.

E' conhecido o facto do desprendimento de *pelaços das margens*, permita-se-nos a expressão, pela violencia das correntes, principalmente em certas épochas do anno, — constituindo grandes massas de terras que, levadas pelas mesmas correntes, vão ás vezes ao oceano e, muitas outras vezes, depois de formarem verdadeiras *ilhas fluctuantes*, fixam-se em algum ponto -- ou porque um dos muitos e grandes remansos as demorasse até a vazante do rio e então, tocando ao fundo do mesmo rio, a elle adherissem ; ou porque um tronco de arvore, uma pedra, um obstáculo qualquer as prendesse ao solo, interrompendo-lhes a descida. Tales são por vezes as dimensões de tales ilhas que grandes animaes são vistos sobre elles — *correndo sobre a corrente...*

« Estas ilhas crescem e diminuem annualmente, diz Ayres do Casal, referindo-se as do rio Amazonas, não só em numero, mas ainda no tamanho com as cheias, que em parte de uma fazem duas ; em outras de muitas formam uma entupindo os

canaes que as separavam: aqui arrancam pedaços do continente, ali de ilhas, com as quaes ou accrescentam as existentes ou formam novas. Algumas são de grande ex'ensão; e communmente formadas de corpulento arvoredo » (34)

Diz *Castelnau* (36): De toutes parties ont voyait de petites îles flotantes formées d'herbes agglomérées sur quelques unes desquelles il setait amassé assez de terre pour qu'elles se couvrisent d'une vegetation vigoureuse. »

*Castelnau* se refere aqui a uma especie de ilhas a que chamam on *Matupá* on *Perianam*. (1) agglomeracao de *canarana* (canna brava, graminea alta como a canna, com a qual de longe se parece (2) que se enresta ás margens ou desce o rio como ilha fluctuante arrastada pela corrente. Fica a *canarana* tão emmaranbada e dura que as onças põem-se em cima para viajar. Atravessam-se as vezes nos pequenos rios e, com a terra e páus que a corrente arrasta, formam barrancos (é o nome) tão duros que é preciso muito trabalho de fouses, machados, etc., para desfazel-os.

Além destas, ha ilhas *adrenticias*, formadas rapidamente, (fil-o a palavra) pelo deslocamento de grandes massas de areia, que ora constituem alvissimas praias presas ás margens; ora formam extenses bancos pouco profundos, e ora verdadeiras ilhas, sobre as quaes em breve tempo se osenta vigorosa e apropriada vegetação.

— « Les îles même sont exposées à une destruction soudaine : quand les rangées des troncs échoués que leurs servaient de brises lames viennent à céder à la violence du courant, il suffit de quelques heures ou même de quelques minutes pour qu'elles disparaissent emportées par le flot ; on les voit fondre à vue d'œil... »

« C'est alors que passe au fil du courant ces longs radieux de troncs entrelacés qui se nouent, se denouent, s'accumulent autour des promontoires, s'entassent en plusieurs étages le long des rives. » (37)

« I was pointed, diz Kidder (38), while upon the river one

(1) De *periy* — juncos, graminea d'agua, a áta, duro, teso, resistente. (*José Verissimo — Scenos da Vida Amazonica.*)

(2) Composto de *cana* e o sufixo *-opy-rana*, parecido, semelhante. (*Idem*).

day, to the locality of an island called *Paraguaté*, which was well remembered by all who how navigated the steam former years. A deep channel now leads over the spot, and not a vestige of the island remains. Another island is forming at no great distance from this same locality. The first notice had of it was from a vessel which struck on a highest unknown, and then invisible sand bank. Noe some acres of beautiful green shrubbery are exhibited by its surface and soon tall trees will stand upon it. The rapidity of vegetable growth hastens this great work of nature. »

— Depois de referir-se às frequentes inundações das planícies da Lombardia, devidas ao esbarrocamento das margens do Pó, facto que também se dá no *Mississipe*, que cava o primeiro o leito no lodo e depois altearam-se-lhe as ribas, diz Agassis :

« Nada disto se vê no Amazonas. É certo que o valle se acha cheio de antigos depósitos, mas não lodosos, não provenientes do lodo actual, ao passo que nos valles dos outros rios o fundo plano se compõe do mesmo lodo que se acha nas margens. »

O solo dos rios da Prata é argiloso, diz *Conto de Malaquias* (39) o dos do Amazonas é arenoso. Isto indica o seguinte fato geológico: eram graníticas as rochas que deram sedimento para aquella região; eram grés arenoso as que deram os sedimentos para a do Amazonas. »

Kidder, na sua obra *Sketches of Brazil*, assim se exprime, referindo-se ao solo do Amazonas :

The soil over which we passed was generally rich, being composed of intermingled clay and sand.

O abade Durand, antigo Missionário no Brasil, nas suas *Considerations générales sur l'Amazonie*, diz :

Le fond du bassin de l'Amazone est formé par une vaste couche crétacée. Les terrains tertiaires semblent y manquer totalement : un courant immense a du les arracher et les emporter vers l'oceano.

Au dessus de la craie s'élèvent deux étages. Le premier est une immense dépôt de glaise au couche laminées d'épaisseur inégale, quelque fois très-mince : leurs couleurs variées révèlent la présence de l'oxide de fer à ses différents

degrés. Quelques unes exposées à l'action de l'athmosphère ont l'apparence d'ardoises primitives...

« La seconde se compose de gisements de grés et de sables très ferrugineux mêlés de quartzites. Ces couches alternent ou s'entrecroisent avec de lits de glaise. Il appartient au trios ou terrain de vieux grès rouge. »

O professor Hartt, segundo o professor Oeville Derby (*Contribuições para a geologia da região do Baixo Amazonas — Annaes dos Archivos do Museu — 2º volume*), assim se exprime em relação ao assumpto de que nos ocupamos, no seu trabalho publicado no volume III do *Journal Of the American Geographical Society of New-York*:

« O valle do Amazonas, ao principio, apareceu como um largo canal entre duas ilhas ou grupos de ilhas, das quaes uma constitui a base e o nucleo do planalto brasileiro, e a outra ao norte, do planalto da Guyana. Estas ilhas apareceram no principio da idade siluriana ou um pouco depois d'ella. N'aquelle época os Andes não existiam. »

N'este canal, acrescenta o professor O. Derby, foi depositada uma sé ie de camadas representando os terrenos siluriano superior, devoniano carbonifero e cretaceo, as quaes apareceram successivamente de um e outro lado, em terra firme, estreitando assim a passagem entre as duas ilhas. O levantamento dos Andes é posterior à deposição d'estas camadas.

Antes da apparição dos Andes, diz ainda o professor Hartt, o valle do Amazonas consistia simplesmente em dous golfos unidos por um estreito canal. Os Andes irromperam na entrada do golfo de Oeste, divertindo-o em uma verdadeira bacia, posto que com saídas, tanto ao norte como ao Sul. Todo o continente foi depois deprimitido de modo tal que as aguas cobriram amplamente os planaltos da Guyanna e do Brazil, e as camadas terciarias foram ahi depositadas, variando em expressura e constructura, conforme as condições em que foram formadas.

« E' de suppôr que estas camadas se tivessem adaptado, em nível, com o fundo sobre que tinham sido depositadas, con-

servando-se mais altas nas mais baixas margens da bacia e imergindo das margens para o centro.

« Quando o continente surgiu outra vez sobre as aguas, primeiramente levantaram-se os planaltos nivellados por sua nova aquisição de depositos; porém, logo depois, os actuaes divisores das aguas, ligando os grandes planaltos com os Andes vieram acima da agua e o valle do Amazonas tornou-se um mediterraneo, comunicando a leste com o Atlântico por um apertado canal. »

Continuando em considerações d'esta ordem, no sentido de explicar a formação do valle do Amazonas, desenvolve o professor Hartt a sua theoria, em inteiro acordo, nos traços geraes, com o modo de pensar de L. Agassiz.

O professor Dr. Derby, depois de apresentar desenvolvidamente a theoria de Hartt, diz:

« Esta exposição explica claramente a formação da varzea, das planicies baixas do Pará, e das planicies altas do interior da Provincia. Resta dizer que os terrenos accidentados são devidos ao apparecimento, em virtude da desnudação das camadas terciarias, das camadas inclinadas das formações mais antigas do que a terciaria, incluindo a cretacea, a paleozoica e a archeana.

« As rochas das antigas ilhas, primeiras terras emergidas no oceano, que ocupava a area em que o continente se formava, teem sido profundamente metamorphoseadas, sendo convertidas em granito, gneiss, quartzito e schisto metamorphico, por isto podemos facilmente determinar approximadamente a extensão d'aquellas ilhas, estudando a distribuição das rochas metamorphicas. »

— Sobre a formação das ilhas, assim se exprime o distinto professor Dr. Derby, finalisando seu importante trabalho :

« Entre a agua e a terra, o rio e a varzea ha uma luta continua, ora vencendo uma, ora a outra. As ilhas formam-se e desapparecem, ou até navegam lentamente rio abaixo, pelo progresso continuo de destruição e de formação; lagos, furos e paranamirins formam-se para serem obstruidos; os tributarios, ou estendem-se no proprio territorio do rio principal, ou este appropria-se por meio de seus canaes lateraes, de uma parte do valle de um tributario. A luta, porém, é desigual, a força

de rio, irresistivel como é nas suas maiores manifestações, apresenta-se muito irregularmente e pôde ser vencida por uma outra que é constante em sua accão. A vegetação é a arma mais poderosa com que a terra apanha e retem o terreno do seu adversario, terreno que por meio d'este vehiculo vai se estendendo, a pouco e pouco, estreitando-se-lhe de mais em mais o canal. Este processo não pôde entretanto modificar radicalmente o valle que, salvo uma ou outra convulsão da natureza, ha de sempre conservar o carácter que presentemente possue.»

E' forçá, pois, confessar que as *aguas louras* do Amazonas, na phrase de Saint'Adolphe, não são o vehiculo conductor da rasa apodrecida !

— Quanto ao que o autor do Diccionario diz das *ilhas de circumvallação* temos apenas, além do que já dissemos, a observar que ali, como em toda a parte, formam-se ilhas, a pouco e pouco destacadas do continente por um braço de rio ou um canal, que vae abrindo passagem entre o mesmo continente e o pedaço de terra que se vae d'elle destacando. Não é facto peculiar ao Amazonas.

O que, porém, é absolutamente inaceitável é a descoberta feita pelo autor do Diccionario do termo *circumvallação* para lhes ser applicado.

— O que é *circumvalloção* ?

— Valla com palissada e parapeito que serve para livrar os sitiadores dos ataques e para cortar as communicações da praça com o exterior. Fosso ent. — no de uma cidade — (Aulete — 1871. )

Moraes diz, ( 4.º vol. pag. 443 ) :

*Circumvallação* — (do latim *circum-vallare*, de *circum* e *vallare*, fortificar ). Cava que os sitiadores fazem a tiro de canhão da praça em todo o circuito do seo campo, flanqueada nas distancias devidas e guarnevida de parapeito, para impedir aos sitiados os soccorros e a deserção do campo dos sitiadores. »

— Que relação tem esle termo com o que parece

que se quiz exprimir? Seria preciso *descobrir* o (?) para dizer que é a uma ilha cercada de agua que o mesmo autor se refere? Mas então—o que é uma ilha?

## XI

«..... constituindo finalmente dous vastos labyrinthos,—que à direita e à esquerda se estendem a mais de 100 kilómetros. Esta disposição hydrographica, filha da quasi horizontalidade do valle, é um dos seus mais notaveis caracteristicos. Por intermedio desses canaes pode-se percorrer mais de mil kilometros sem penetrar no leito do Amazonas, ou passar se de um para outros affuentes independente das aguas do tronco. Em consequencia da diversidade das epochas das enchentes do tronco e dos affuentes, as aguas do Amazonas vão penetrar nestes antes de receber-lhes o tributo, auxiliando-os deste modo com o excesso do seu cabedal, como por exemplo, o paranamirim Auatíparaná e Cuxiuára, canaes que levam as aguas do Amazonas aos leitos do Ilyupurá e Purú, muito acima de suas embocaduras. »

Antes de demonstrarmos a inexactidão da nova theoria apresentada pelo autor do Diccionario, theoria que se assenta na quasi horizontalidade do valle, ou d'ella decorre,—e que se refere as anastomoses que se nota no rio Amazonas e nos seus numerosos affuentes—analysemos o que se lê acima em relação ao *Auatíparaná* e ao *Cocívará*.

Estes dous canaes (?), na phrase do Diccionario, são—o 1.º a *oitava boca* do Japurá, para muitos antigos geographos : a comunicação mais occidental deste para o Amazonas, pela margem contigua á septentrional do mesmo Amazonas, como diz Baena.

Este escriptor (Baena), porém, como outros, dando ao *Japurá* oito bocas, e incluindo nellas o *Auatíparaná*, como o *Manhana* e o *Varanapú*, não andou com acerto, como bem diz o ilustrado Sr. conselheiro Wilkens de Mattos (40); porque, para que podessem elles ser considerados como bocas do *Japurá*, seria preciso que este por elles despejasse suas aguas no Solimões. Mas per estes tres canaes isso não se dá.

E certo que para o autor do *Diccionario* o *Japurá* não tem embocadura, pois desagua no Solimões por diversos furos (pag. 243); mas, mesmo assim, examinemos a questão.

O *Auatíparaná* effectivamente leva ao *Japurá* as aguas do Amazonas, ao envez de trazer as d'aquelle a este; mas, tendo o *Japurá*, além dos tres de que já tratamos, mais cinco canaes de communicação com o Solimões, a qual destes considera o autor do *Diccionario* boca do *Japurá*, acima da qual está o *Auatíparaná*?

E demais, como pôde o *Auatíparaná* estar acima da embocadura do *Japurá* si este não a tem e entra no Amazonas por diversos furos? Como pôde o *Auaíparaná* estar acima de uma cousa que não existe?

O autor do *Diccionario* ignora o que, a respeito das *bocas* (?) do *Japurá* disse viajante ilustrado, em tempos que não vão longe?

No tempo das aguas, diz Severiano da Fonseca (41) fôrma (o *Japurá*) ao despejar-se no Amazonas um vasto estuario quasi identico ao do *Xarayés*; na estação secca ficam nesse estuario nove cursos que uns suppõem outras tantas bocas do *Japurá*.

« Entretanto está reconhecido que as tres mais occidentaes — *Auatíparana*, *Manhana* e *Guaranapú* — são braços do Amazonas, que ao *Japurá* vão a as aguas esbranquiçadas, tão diferentes das deste rio; que suas outras, *Ibirahyba* e *Codajaz* são desaguadouros de grandes lagos, e que tres outras são furos do Amazonas, os quaes sómente á meia enchente podem reunir suas aguas com as do *Japurá*. Resta-lhe a ultima, e a verdadeira, que com o seu nome fica em meio dessas outras, que, si todas fossem d'elle, constituiriam o seu delta o maior do mundo, tendo por base um trecho de mais de seiscentos kilometros.»

Aceitando o autor do *Diccionario*, e não pôde deixar de

fazel-o, este modo de considerar as pretendidas bocas do *Japurá*, não pode ligar este ao Amazonas por *diversos furos*; não aceitando, deve declarar o motivo porque assim procede, e mais, declarar também que o que se dá em relação ao *Auatiparana* se dá, no mesmo rio, com o *Manhana*, o *Uaranopú* ou *Guarunapú*.

— Aceita o autor do *Diccionario* a opinião de *Marcoy* a este respeito? Mas, sendo assim, qual a embocadura do *Japurá*?

Para que o autor a que nos vamos referindo não continue a pensar que o *Japurá* não tem embocadura e se lança no Amazonas por meio de furos, convidamo-lo a examinar a perfeitissima e explendida *Carta* do dito rio *Japurá* levantada pelo ilustrado Sr. Conselheiro José da Costa Azevedo (Barão do Ladario) e na qual se vê perfeitamente a *única e verdadeira* boca do rio *Japurá* e que fica collocada entre as ilhas do *Uanacá* e do *Uapi*, *Mahiana* e *Capiuára*. Todos os demais canaes que o autor do *Diccionario* dá como furos pelos quaes se lança o *Japurá* no Amazonas, ou são braços d'este que levam suas aguas ao leito d'aquelle, ou são desaguadouros de lagos, ou funcionam apenas durante uma certa epocha do anno pelo transbordamento das aguas.

Convença-se, pois, o autor do *Diccionario*: o *Japurá* só tem uma boca. Já em 1833 Ignacio Accioli (42) assim affirmava:

— Em relação ao *Coxitira*, o que diz o autor do *Diccionario* é um erro grave.

Não ha geographo, não ha viajante, que diga o que nos vem hoje dizer o autor do trabalho, e analysamos. O *Coxiúra* não leva aguas do Amazonas ao Pará; traz as d'este ao Amazonas (Solimões), e para muitos geographos, escriptores e viajantes illustrados é a principal embocadura deste rio, com o que alias não concordam; tendo até para alguns dado ao rio o seu nome, como entre outros para o Padre Christovão d'Acuna, Padre Manoel Rodriguez, Paz Soldan, Condamine etc.

*Osculati* diz (pag. 238):

« Il 30 si superarono nel mattino a Cuchivará le foci del

rio Purús, conosciuto anche sotto il nome di Cuchibará, che alla sua imboccatura poteva avere da 600 a 650 métri di larghezza.»

*Ribeiro de Sampaio* (43) pag. 18 diz referindo-se ao Purús :

« O seu antigo nome era Coebiuará, que ainda conserva uma de suas bocas.»

*Alcedo* diz (pag. 707):

« Cuchiuará ó Cuchiguara—Isla de la Provincia y País de las Amazonas en la parte que poseen los Portugueses : está en el río de su nombre á la misma boca por donde entra en el Marañón, y destacando un brazo de agua la rodean éste y el Marañón.»

—Examine o autor do *Diccionario* a 4.ª folha da *Carta Geral do Amazonas* do referido Sr. Conselheiro José da Costa Azevedo, e verá que o *Coxiúara* vem do Purús lançar-se no Amazonas em frente a ilha tambem denominada *Coxiúara*, como aliás já em 1788 acertadamente dizia Alcedo.

O proprio autor do *Diccionario*, a pag. 241, transcreve de Araujo Amazonas um trecho em o qual se lê, referindo-se Amazonas ao rio Purús : « Desagua este río por quattro bocadas quae a segunda—*Cuxiuara*—conserva o nome que elle teve primitivamente.»

Qual das duas afirmativas é a verdadeira ?

Quem, neste ponto, consultar o *Diccionario*, o que pôde e deve concluir ?

---

Como vimos, o autor do *Diccionario* dá como filha da quasi horisontalidade do valle a disposição hydro-graphica dos inumeros canaes que bordam o río Amazonas, e, com esta, a existencia dos canaes compensadores.

Examinemos :

Será ainda Agassis, o sabio que mais se deu notou no estudo do grande valle, que virá dizer ao autor do *Diccionario*, que a theoria é outra, é diversa, é contraria a que se lê no mesmo *Diccionario*.

Explicando a formação da bacia amazonica, assim se exprime Agassis.

« Na origem, um levantamento plutonico, despedaçando a superficie, produziu a grande planura elevada da Bolivia, cujo caracter foi Humboldt quem primeiro e cabalmente reconheceu; depois formou-se a planura elevada do territorio brazileiro, e tanto esta como aquella acham-se *inclinadas* em sentido inverso, uma para o lado do norte e outra para o lado do sul. O primeiro limite da futura bacia, achou-se assim traçado; mas a propria bacia ainda não existia. O que resultou desse grande corte foi um estreito que ocupou o vao existente entre os deus fragmentos.»

« Um estreito, pois, punha em communicação os dous oceanos. Um dia apareceram os Andes, que, estendendo-se do N. ao S. formaram um dique gigantesco, cujos declives se inclinaram para E. e o valle foi traçado senão circumscripto em seus limites actuaes.»

« Em todos os sentidos vemos os efeitos da formação do rio e do assentamento de sua bacia com uma *triplice inclinação* de que resultam a direcção e o curso dos affluentes.

« D'isto resulta tambem a diferença que se nota entre o Amazonas e os outros grandes rios. O leito principal não tem uma bacia claramente circumscripta. Não é um canal unico, é uma rede de canaes tanto mais complicada quanto mais caudalosos são os affluentes. As anastomoses entre as diferentes correntes d'agua, são extremamente frequentes. Assim o Madeira estende na direcção do naciente um braço, que, depois de ter recebido diversos ramos inferiores, só se ajunta á arteria principal em Villa Bella. Esta arteria principal tambem por sua vez, quasi não pode ser distinguida e não se sabe si essas multiplas anastomoses são ou não antigos leitos abandonados pelo Amazonas propriamente dito. E essas anastomoses não existem só nas proximidades dos confluences; o Solimões ajunta-se ao Madeira e ao Amazonas; mais além o Japurá estende ramificações que vão até ao rio Negro. De maneira que o Amazonas despeja aguas aos seus tributarios antes de ter recebido as d'elles. Esta rede complicada acha-se desenhada, cavada nas camatas antigas anteriormente assinaladas.»

— Eis a theoria verdadeira; e já vimos que a disposição geral da formação do valle, brilliantemente traçada por Agassis, foi confirmada pelo distincto professor Hartt no magnifico trabalho a que nos referimos.

No estudo completo e perfeito da geologia e da hydrografia do Valle do Amazonas, ainda ninguem excede em conquistas scientificas o grande sabio *americino*, de cujas theories nos temos, neste trabalho, tantas vezes servido.

O distinco Sr. E. Liais, é certo, (44) procurou com grande alento e maior brilho, refutar a theoria das geleiras adoptada por Agassis com o sim de explicar as particularidades do solo superficial do Brazil, explicando-as, por sua vez, de modo diverso. Si o conseguiu, não é agora occasião de verificarmos ; mas dando mesmo que por terra tombassem os estudos de Agassis diante das novas theorias de Liais, este facto em nada alteraria a theoria geral da formação do Valle do Amazonas ; isto é, o seu *modo de ser*, por assim dizer, hoje em dia, — e nem a natureza e a forma dos phenomenos hydrologicos e geologicos que alli se nota. A *causa primaria* será talvez diversa ; mas a existencia dos factos observados, estudados e explicados por Agassis — não foi, não podia, nem pôde ser contestada.

Vê-se assim, finalmente, que aquillo que o autor do *Dicionario* leva á conta da *horizontalidade do Valle do Amazonas*, é precisamente o que se deve, e exclusivamente, a sua *triplice inclinação* !

## XII

« Da confluencia do Xingu diante o Amazonas perde a feição propria de um rio, adquirindo a de estuario, ou extenso golfo semeado de ilhas. »

— Effectivamente o Amazonas, na extensão considerada, forma o grande estuario de que já tratamos. Este, porém, é um estuario, não é um golfo.

Quando a embocadura de um rio é extensa e larga, chama-se *estuario*.

Em geographia, chama-se *embocadura* o logar onde um rio se lança no mar. A *embocadura*, segundo *Bouillet* (Dicc. de art. let. e sci., pag. 586) toma o nome de *estuario* quando forma uma *especie de golfo*. Uma *especie de golfo* não é um *golfo*: eis a questão.

Nota-se já, e ninguem o ignora certamente, qual a diferença fundamental que há entre *golfo* e *estuario*. Nas embocaduras tomam os rios larguras proporcionaes ao volume de aguas que lançam no mar; formando assim o que se chama *estuario* — uma *especie de baia*, na qual as aguas doces e as aguas salgadas sucedem-se sobre o mesmo fundo, ou o mesmo leito.

*Maury* entende que os estuarios podem existir sem que exista a embocadura do rio. Este facto, porém, considera-o elle todo especial, chamando-o mesmo de phenomeno.

Lagunas que estreitos cordões lateraes separam do mar, vão pouco a pouco sendo rompidas pelas aguas do oceano ou pelas aguas doces. Em grande escala tales phenomenos se apresentam em *Liim-Fiord*, na *Iustanlia*, que tem sido, no curso de mil annos, por uma serie de destruições e deformações exercidas sobre uma barra de areia collocada entre ella e o oceano, cheia quatro vezes de agua doce e quatro de agua salgada.

O mesmo facto se observa na costa E. de Madagascar, (*Maury*), onde uma zona de dunas, de 30 á 40 kilometros de largura, separa a região montanhosa do mar. Um cordão lateral fecha todos os cursos d'agua vindos do interior, ligando assim, ou formando uma serie de lagunas que se estende em uma extensão de 330 kilometro. Na occasião das chuvas, as aguas excedentes transbordão pelas depressões do cordão de que tratamos e abrem aos rios novas embocaduras, que são pouco depois fechadas pelo mar.

Como se vê, trata-se de um facto todo especial, seguramente devido às direcções tomadas pelas correntes oceanicas, modificadas ou pelos ventos ou pelas condições especiaes do leito dos mares, ou do relevo das costas — e que em absoluto não tem applicação aos factos geraes.

— Estendendo-se de considerações em considerações, Ma-

ry, que aliás nos fornece em começo elementos multiplos e valentes com os quaes lhe podemos inutilisar a theoria, pensa que ao estuari do Amazonas de golfo se poderá chamar ; mas este modo de ver, sem ser definitivo, está em inteiro desacordo com as noções mais simples da significação das palavras. O autor do *Diccionario*, que o é tambem de uma serie de pequenos livros sobre geographia, e professa esta sciencia em um estabelecimento publico de primeira ordem, não deve propagar theorias falsas, pregadas sem madura reflexão e que se não justificão nem perante a sciencia, nem perante a logica, nem perante a etymologia das palavras.

— O estuário é formado pelas aguas dos grandes rios ao lançarem-se no oceano ; o golfo é formado pelo mar, que entra nas terras. (1) O primeiro é formado por duas margens, que fecham o rio, e cujas linhas só se encontrão nas origens do mesmo rio; o segundo é uma figura geometrica formada na costa por uma curva mais ou menos alongada e regular, que se volta para o mar, sem solução de continuidade entre os seus dous extremos. Eis a diferença fundamental.

## •

(1) *Eduardo de Faria* — 4<sup>a</sup> edição pagina 228 :

« Golfo — Braço de mar estreito que entra muito pela terra e não tem saída. Dá-se também este nome a certas profundezas que existem nas costas do globo, das quaes muitas seriam mediterraneos, si as aberturas não fossem muito consideraveis para serem reputadas estreitos. »

— *Dussieux* — *Geog. Ger.* 1866, pag. 20 :

« On appelle golfe ou baie une partie de la mer que pénètre dans l'intérieur des terres. »

— *Moraes* — 6<sup>a</sup> edição. T. III, pag. 1<sup>o</sup>9 :

« Golfo (do italiano golfo ou gofos, do grego Kolpos, estreito do mar). Braço de mar estreito que se mette entre duas terras muito dentro e não tem saída, pelo que as marés são pouco ou nada sensiveis, como nos mares que communication com outros pela bocca e pelo fundo ou extremo opposto: e differe da enseada ou bahia que alarga muito e entra pouco. »

— *José Saturnino da C. Pereira* — *Geographia*, pag. 101 (1836):

« Golfo é uma porção de mar, que se avança para o interior da terra. »

— *Constancio* — 8<sup>a</sup> edic. pag. 592.

« Golfo — Braço de mar estreito que entra muito pela terra e não tem saída. »

— *Bouillet* — *Dicc. de Sc. let. e art.* — 10<sup>a</sup> edic pag. 774.

« Golfo — Porção de mar que entra nas terras. »

— Applique o autor do *Diccionario* estes principios ao estuário do Amazonas, e seguramente não mais o veremos chamalo de — golfo semeado de ilhas...

## XIII

« O canal que acompanha a margem direita alem do Xiogú, deita um braço chamado furo do Limão e depois Tagypurú, o qual vai penetrar no rio do Pará, vasto estuário que recebe as aguas do Aranapú e outros de menor importancia, entrando mais adeante o grandioso Tocantins, que desce ao oceano, passando em frente á cidade de Belem com 20 kilometros de largura, medindo a foz 60 kilometros entre a ponta de *Majoa*, y da ilha Marajó e a ponta da *Tioca* no continente. »

Os ultimos serão os primeiros: é preceito evangelico. Comecemos, pois, pela ponta da — *Tioca*.

Não existe ponta alguma no continente com este nome.

Na posição astronomica de  $0^{\circ} 34' 34''$  de Lat. S e  $4^{\circ} 38.53''$  de Long. O do Rio de Janeiro, acha-se a ponta da *Tigioça* ou *Tijóca*, que é aquella a que provavelmente se quiz referir o autor do *Diccionario*. E' necessario, é indispensavel que seja corrigido este erro, maxime tratando-se de um dos pontos mais importantes da embocadura do Amazonas.

A ponta da *Tigioça* ou da *Tijóca* representa notavel papel nas nossas questões de limites com a França. A' pag. 442 do 1º Vol. da importantissima obra — *L'Oyapoc et l'Amazone*, de Joaquim Caetano da Silva, se lê:

« Cette interprétation du paragraphe 44 du père d'Aenna est pleinement confirmée par lui-même dans son paragraphe 83, donc voici la teneur:

« A vingt six lieux de l'île du Soleil, sous la ligne équi-

noxielle, présentant la largeur de quatre vingt quatre lieues d'embouchure, et ayant du côté du Sud la pointe Zaparará (actuellement nommée Tigioca) et du côté opposé le cap' de Nord, débouches dans l'ocean la plus grande masse d'eaux douces qui soit au monde: la phénix des fleuves, le vrai Maragnon, si ardemment désiré des habitants du Pérou, et jamais déconvert par eux: l'ancien Orellana ; et pour tout dire, la grand Rivière des Amazones. »

« L'embouchure de l'Amazone véritable avait donc par le Père d'Acuna 48 lieues de largeur—84 lieues de 17 et demie au degré, c'est-à-dire, 4 degrés et 48 minutes.

« Ce n'était, donc point la branche du Pará, qui n'a de largeur que 38 minutes.

« C'était, avec toute évidence, la totalité de l'embouchure de l'Amazone actuelle, entre le continent du Pará et le continent de la Guyane. »

Na importante questão da determinação do verdadeiro rio de Vicente Pinçón, de que larga e magistralmente se occupa o autor da obra referida, a ponta da Tigióca tem tal importância que a deslocação de sua verdadeira posição por *Mercator*, em seu *Mappa Mundi* de 1569 e por *Ostelius* no seo de 1570, aquelle dando-lhe 2° 26' mais ao Sul e este 3° 26', tambem mais ao Sul, den em resultado que para ambos o rio de V. Pinçón está tanto mais ao Sul, quanto o é para cada um d'elles a ponta oriental do rio Pará. Juntando-se, pois, 2° 26' à 1° 26', teremos para o V. Pinçón de *Mercator*, a lat. Sep. de 3° 46'; e juntando-se 3° 2' à 1°, teremos para o V. Pinçón de *Ostelius*, a lat. Sep. 4° 26'.

— Um brazi'eiro que emprehende a publicação de um *Dictionario Geographico* do Brasil das proporções d'aquelle que vamos examinando, não tem o direito de ignorar estas cousas — transformando nomes esenciais na chorographia patria e que representam papel saliente em questões internacionaes infelizmente pendentes.

*Nem um só autor* dá aquella ponta o nome mutilado que a ella coube no *Dictionario*. Vamos citar alguns em os quaes o autor da obra que analysamos poderá encontrar a confirmação do que dizemos. Antes, porém, de fazel-o, mais uma observação e que corrobora o que temos dito em relação a importancia do vocabulo Tigióca.

Pelo mesmo nome de — Tigióca — se designa um *baixo* enja ponta dista da Tigióca propriamente dita 17 milhas: este par cel corre N. E. S. O. e N. E. 4 N. e S. 0. 4 S. por espaço de 15 milhas (*Ig. Ac ioti*).

*Alce lo* diz: (pag. 123—V. Vol.):

«Punta en la costa de la Provincia y paiz de las Amazonas y territorio de los Portugueses, una de las que forman con la de Maguari en la isla de Marajó la segunda boca de aquel gran rio, tiene diferentes baxos que toman el mismo nombre.»

E é a um nome desta importância, repetimos, que o autor do *Diccionario* apresenta mutilado !

— Lê-se — *Tigióca* ou *Tijóca* e não *Tioca*, em:

1º — Severiano da Fonseca — Obr. cit. pag. 400.

2º — Ayres do Casal — Obr. cit. pag. 290, 2º vol.

3º — Saint Adolphe — Obr. cit. pag. 35, 2º vol.

4º — José Sartorino — Obr. cit. pag. 188.

5º — Belmar — Obr. cit. pag. 134.

6º — Conego André Fernandes — Obr. cit. pag. 416.

7º — Martinho de Albuquerque — Obr. cit. pag. 301.

8º — P. João M. de Noronha — *Roteiro chorographico* — pag. 1 e outras.

9º — Parte 2ª do thezouro descoberto no maximo rio das Amazonas — Rev. do Inst. Heit. e Grogr. de 1840.

10º — Ignacio Accioli — obr. cit. pag. 57.

Além destes e muitos outros autores, que seria longo enumerar, diremos mais :

No volume da — Revista do Instituto Historico e Geográfico Brasileiro — de 1846, á pagina 69, encontrará o autor do *Diccionario* na *Collecção de etymologias brasílicas* organizada por Frei Francisco dos Prazeres Maranhão — o seguinte :

Tigioca ou	Raiz	{	Casa ou Sítio da espuma.
Tijoca	Tyjuóca	{	Sítio na costa do Pará.

E mais :

A' pagina 384 do vol. da Revista do mesmo Instituto de

1882—entre os *Vocabulos indigenas e outros introduzidos no uso vulgar*, por Braz da Costa Rabin, socio do mesmo Instituto, encontrará o autor do Diccionario :

« Tigioca ou Tijoca — do guarany *aytiguyog* — espumar. Ponta de terra na costa do Pará onde o mar bate e levanta muita espuma. »

## XIV

« O canal que acompanha a margem direita além do Xingú, deita um braço, chamado Furo do Limão e depois Tagapurú, o qual vai penetrar no rio do Pará.... »

O canal Tajapurú parte, não d'um canal que acompanha a margem direita além do Xingú, mas d'ó proprio braço meridional do Amazonas.

Começa em frente á ilha dos Caboclos, ( braço meridional do Amazonas ) segundo o Sr. Conselheiro Costa Azevedo, entre as ilhas *Mutum Coára* e *Curuna*, crusa o furo do Limão e, pouco abaixo da ponta da ilha da *Separação*, bifurca-se seguindo um braço em direcção á bahia de Melgaço, onde se lança — comunicação franca ; e o outro braço segue com os nomes de Furo do Aturiá, canal dos Prudentes ; separa a ilha Comprida da de Marajó, passa em frente a Breves, onde toma a denominação de *Furo dos Breves* e logo depois a de — *Rio Paranaù*, com a qual se lança na bahia das *Bócas* ou das *Bocas*, como quer Ferreira Penna.

O Tajapurú não é, pois, o Furo do Limão. Este corta aquele — e o cruzamento se dá no — *Bom Jardim* — a 1.<sup>º</sup> 6' 48" de lat. Sul e 7.<sup>º</sup> 47' 12" de long. O. do Rio de Janeiro.

*Osculati*, diz ( obr. cit. pag. 266 ) :

« Il Tagipurú è il cammino que percorrono le barche de cabotaggio ; i bastimenti però di una certa portata percorrono quello de Limão, essendo il canale più largo e men toruoso. »

## XV

« .... entrando mais adiante o grandioso Tocantins, que desce ao oceano, passando em frente á cidade de Belem com 20, kil. de largura ... »

A cidade de Belem, capital da Província do Pará, situada a 1° 27'06" de Lat. S. e 48° 26',47" de long. O. de Greenwich está assentada em uma ponta de terra á margem da bahia do Guajará, formada pela junção dos rios Acará, Guamá, e Moju que assim reunidos se lançam no braço meridional do Amazonas, depois de ter este recebido o Tocantins.

*Daniel Kidder* (45) referindo-se a Belem, diz :

« Its site occupies an elevated point of land on the south — eastern bank of the Pará river, the most important mouth of the Amazon. »

Mas, para que demonstrações e provas excusadas ? Haverá neste paiz e fóra d'elle quem ignore a posição da cidade de Belem, isto é, quem diga o que diz o autor do *Dicionário* ?

— E' um facto, em verdade curioso, é muito original esta collocação da cidade de Belem na margem do Tocantins, cuja embocadura está situada em frente ao pharol do *Goiabat*, que se acha a 1° 37' 23" de Lat. S. 6°0' 23" de long. O. do Rio de Janeiro !...

— O furo Tacipurú separa o continente austral da ilha Marajó, ligando-se com outros que vão também sahir no Ama-

zonas, cuja margem direita d'ahi por deante é constituida pela mesma ilha Marajó, que mede 260 kil. de comprimento, 169 de largura e 25.000 k. q.»

A descoberta da formação da margem de um rio por uma ilha.... *terra rodeada de agua*—embora este rio seja o Amazonas, o rio das maravilhas, e esta ilha a de Marajó, é também muito original. Além do absurdo geográfico declarado, o autor do Diccionario *aqui* aceita o Amazonas como tendo por limite a face da ilha de Marajó, que fica em frente à margem septentrional do mesmo Amazonas; isto é—dá-lhe como *única* embocadura a porção comprendida entre a ponta do Araguary e a de Marajó, *na altura da Cariana*, constituindo o outro braço (o meridional) o estuário do Tocantins, ou antes o *proprio Tocantins*, que assim não é considerado affluente do Amazonas... e por sua vez tem uma margem formada pelo continente e outra pela ilha de Marajó !

E', no entretanto, o proprio autor do Diccionario quem nos diz que pelo—rio Pará, que é este mesmo estuário, como já provamos, corre parte das aguas do Amazonas.... esquecendo-se que deste modo reconhece o facto incontestável hoje da dupla embocadura do Amazonas—quer dizer—de achar-se a ilha de Marajó exactamente dentro do grande estuário do imponente rio, que tem os limites de sua embocadura nas pontas do Araguary e da Tigioca !

— Dizer que forma a margem de um rio, por um lado, a mesma ilha que no lado opposto é banhada pelas aguas deste mesmo rio (ou não fosse ella uma ilha...) é avançar proposição de tal ordem que não ha espirito pensador que possa aceitar; d'onde, é forçoso concluir—Sa que este rio tem *tres margens*, o que, repetimos, embora se trate do maravilhoso Valle do Amazonas—é um pouco difícil de aceitar—... ou que esta ilha não pode formar a margem de um rio dentro do qual se acha. O absurdo é evidente.

—A questão de ser ou não ser o Tocantins affluente do Amazonas foi decidida por Agassiz, como vamos ver: Estudando os limites actuaes da bacia Amazonica, diz elle :

« As duvidas suscitadas á respeito da communicação do Tocantins com o Amazonas, dissipão-se á luz desta descoberta. Houve quem supusesse que o Tocantins era um rio independente, que se lançava directamente no mar pela barra do Pará, e que a verdadeira e unica fóz do Amazonas ficava comprehendida entre Marajó e Macapá. Tambem haveria quem supusesse, se o continente desapparecesse até ao Madeira, que este rio é independente e não um affluente do Amazonas. Villa Bella tornar-se-hia então o que é hoje Marajó. Mas, não ! foi por ter o mar invadido o continente que o Tocantins, que em certa epocha se achava muito distante, ficou com a actual apparencia de rio propriamente dito. Na realidade nada mais é do que um affluente. »

E em verdade uma ligeira observação nos conduz suavemente ás conclusões do grande sabio. Imaginemos que a ilha de Marajó é menor, e, ao envez de se achar mais proxima de uma das margens do grande rio, se acha entre as duas, á igual distancia. O Amazonas dividir-se-hia igualmente ; as suas aguas tomariam os dois braços em volume igual bordando a ilha — e ninguem se lembraria de arrancar-lhe as homenagens que o Tocantins lhe deve como seu tributario. Assim, porém, não se deu ; a ilha está mais proxima de uma das margens, estreitando o braço que o rio lança por este lado : que importa isto ? Para a largura, que lhe poderá faltar, não tem o Tajapurú uma profundidade assombrosa, comprehendida entre cem e mais de dusentos palmos ?

— Sobre esta importante questão da embocadura do Amazonas, assim se exprime o Sr. Barão do Ladario :

« A linha da fóz não é menor de 180 milhas. Já se vê que adoptamos ter o Amazonas mais de uma embocadura. »

« Dissemos que a nosso entender tem o Amazonas mais de uma embocadura ; esta é a opinião de muitos geographos, se bem que outros a contestem.

« O Sr. Tardy de Montravell, que foi o primeiro que fez um trabalho exacto sobre a hydrographia do rio, de Obidos para baixo, seguindo-o com a carta do litoral do Maranhão a Guyana, diz na relação de seus trabalhos :

« As bocas do Amazonas aham-se comprehendidas entre o cabo Magoary e o cabo do Norte : taes são os limites que a

geographia moderna (1) assignala, se bem que fosse mais racional, assim me parece, compreender a sua embocadura total entre a ponta Tijoca e o cabo do Norte. Seria facil demonstrar, que o largo canal que separa a costa de Marajó do continente, he alimentado pelo rio Amazonas, que dá uma porção de suas aguas em contorno dessa ilha pelo lado do sul, como outra pelo oeste, sahindo ao mar pela boca do Pará, depois de ter recebido o rio Tocantins.

« O rio Pará não deveria, pois, ser considerado como um rio particular, mas, sim, como um braço do Amazonas. »

« O Conde de Pagan no seo mappa do grande rio impresso em 1656, e na sua relação historica collocou o extremo direito do rio na ponta Zaparaí aos 35° de latitude Sul. A ponta Tijoca, segundo observações feitas pelo Sr. Tardy de Montravell, está justamente nesse paralelo.

« Mas huma opinião acima de todo acatamento, a do sabio Sr. Luiz Agassis, vem em apoio destas.

« Depois dos estudos geologicos a que procedeo e os seus subordinados, ainda ha poucos mezes, escreveo o seguinte :

« Julgo que quando a costa tiver sido perfeitamente explorada, se reconhecerá que uma porção de terra não menos de cem leguas de largura, estendendo-se do Cabo de S. Roque á extremidade septentrional do continente sul americano, foi consumida pelo mar. Sendo assim, o Parnahyba, e os rios ao norte d'elle, na província do Maranhão, eram antigamente tributarios do Amazonas ; e preciso dizer, tudo que sabemos de seu caracter geologico favorece esta suposição. »

« Os argumentos que apresentam contra esta opinião, sustentados no embaraçamento da descida das aguas pelo archipelago que vae de Gurupá a Breves, são combatíveis. Todas essas ilhas são productos das matas trazidas por seculos na corrente das aguas do Amazonas, accumuladas sem cessar pelo effeito mecanico da força de embate do oceano invadindo o grande rio, depois que consumiu aquella muralha de que falla o Sr. Agassis. »

(1) A obra do Sr. Tardy de Montravell, de que trata o Sr. Barão do Ladarío, foi publicada em 1817 sob o título — *Instructions pour naviguer sur la côte septentrionale du Brasil et dans le flueve des Amazones.*

—O Sr. Dr. João Martins da Silva Coutinho, em um officio dirigido ao ministerio da Agricultura, em 1866, (Annexo C. D. ao *Relatorio* do mesmo ministerio, apresentado á Assemblea Geral Legislativa n'aquelle anno) nos indica rapidamente o caminho á explicação que esclarece a questão da actual posição da embocadura do Tocantins, ao mesmo tempo que concorre para demonstrar, de acordo com Agassís, que o dito Tocantins nada mais é do que um affluente do Amazonas.

Sob o titulo — *Intração do mar na foz do Amazonas*, se lê n'aquelle aunexo :

« Na exposição dos meus trabalhos, que remetto agora á V. Ex., digo algumas palavras sobre as observações feitas na foz do Amazonas, e que dão a conhecer o aranço do mar sobre a terra. Este phenomeno pode ser devido a erosão da costa simplesmente, ou a acção das águas combinada com o abaixamento do terreno. »

Cumpre aqui declarar que as grandezas marcadas para a ilha de Marajó, não estão de acordo com as que a ella marcam diversos autores. O do *Diccionario* dá-lhe 260 kilometros de comprimento e 160 de largura :

Ayres do Casal dá 246 × 179 kil.

José Saturnino dá 246 × 179 kil.

Dussieux dá 270 × 240 kil.

Belmar dá 299 × 266 kil.

Saint Adolphe dá 299 × 266 kil.

D'Orbiny dá 199 × 266 kil.

Carvalho (J. S.) dá 333 × 226 kil.

Ignacio Accioli dá 343 × 249 kil.

## XIV

« Esta circunstancia, devida em grande parte á grande altura a que attinge a maré na foz do Amazonas, que vae alem de 5 metros, e à horizontalidade do rio em grande extensão, favorece extremamente a navegaçao, que se realiza ali em ambas as direcções do rio, independente da força do vento ou de qualquer outra e somente com o auxilio da corrente, contra a qual não se aventuram as canôas, vencendo-a com vantagem apenas os barcos a vapor. E' por isso que se calculam alli as viageus, não pelo tempo gasto, mas sim pelo numero de marés precisas para elles se realisarem. Sobem com a enchente e descem com a vasante as canôas, estacionando em ambas as direcções, logo que se manifesta a corrente contraria, proseguindo-se na viagem quando voltam as aguas na direcção favoravel. »

---

Se por outros *titulos* não podessemos julgar da isenção de animo com que procedeo, na organisaçao do trabalho que estudamos, o seu respectivo autor, teríamos agora, e mais uma vez occasião de afirmar, que o autor do *Dicionario* teve em vista especialmente, no artigo que consagrhou ao - rio *Amazonas* — crear um poderoso obstaculo ao desenvolvimento da navegaçao do grande rio, levando ao espirito dos que a elle (*Dicc.*) recorrem, como fonte de ~~de~~informações, a convicçao de que o Amazonas é de difficilima navegaçao ; e, conseqüintemente, as empresas que por ventura intentem estabelecer-se ali, com o intuito de explorar esta industria — não podem esperar a minima renumeracão para os captaes empregados.

Vimos a pouco que, pela violencia da corrente, superior a das cachoeiras, no entender do distinto professor Dr. Borja Castro, só por meio da *tia* a navegaçao á vapor poderia ali ter lugar; vemos agora que — *contra a corrente do rio não se aventu-*

*ram as canoas vencendo-as com vaniagem apenas os barcos a vapor !*

— *Esta affirmativa é inteiramente inexacta !*

Mas, alem desta *affirmativa*, que vamos reduzir ás suas verdadeiras proporções, temos esta outra: *as canoas sobem com a en-hente e descem com a resante, estacionando em ambas as direcções* logo que se manifesta a corrente contraria, proseguindo-se na viagem, quando voltam as aguas na direccão favoravel.

E' admiravel isto !

— Ora, sabendo-se que o effeito da maré é sensivel apenas até a embocadura do Tapajós, manifestando-se até Obidos apenas por ligeira intumescencia das aguas, é forçá concluir que d'ahi em diante, antes da navegação á vapor, o rio não era navegado — as canoas não se aventuravam contra as correntes !

Ninguem, em boa fé, poderá contestar que a navegação á remos ou á vela nas aguas do Amazonas, contra a corrente, é penosa e demorada ; mas, d'ahi a declaral-a impossivel vae distancia enorme.

Nas proximidades da foz do Amazonas, é certo, que os pequenos lavradores, os moradores dos pequenos *sítios*, que se alevantam ás margens do grande rio e muitas vezes, no reinado da mais pittoresca originalidade architectonica, se penduram — é o termo — nas mesmas margens, suspensos sobre as aguas por *estacadas resarcidas* — aproveitam-se da maré, que monta ou que desce, e das correntes e *remensos* para realizarem a pequena navegação a que se vêm forçados. Quantas vezes mesmo, amarrada a *monta ia* ao Matupá que desce o rio, levado pela corrente, não passa o filho d'aquellas terras benditas, indiferente ás grandezas do mundo — porque teve o berço naquelle paraíso em cuja criação, repleta de grandezas, concentrou Deos todos os poderosos e inesgotaveis recursos da sua mente divina !

— Deste facto, porém, todo particular, não se pode concluir que, no rio Amazonas a navegação é feita do modo que lemos no *Dicionario*.

— E' sabido, que desde os primeiros tempos de sua descoberta foi o Amazonas navegado por grande numero de embarcações de vela e remos, e é celebre, e d'ella já nos occupamos, a grande viagem de Pedro Teixeira, feita em 1637, com uma

grandiosa frota de 47 canoas de bon poerte y en *elas se tenia* soldados Portuguezes, mil y d'cipientes in lios de boga y gatera, que con las mugeres y muchachos de servicio, passariam todos de dos mil personas.

E certo que, na província do Amazonas, hoje a navegação á vela pôde se dizer que não existe ; mas o seu desapparecimento é exclusivamente devido ao grande, ao admissivel desenvolvimento da navegação á vapor nas aguas do rio *mar* e nas de seus affluentes, e nunca á... dificuldades insenciveis oppostas pelas correntes.

Em 1869 dizia o Sr. Conselheiro João Wilkens de Mattos, então Presidente da Província : *A embarcação á vela nas aguas do Amazonas é um anachronismo intoleravel* ; e fazia-o entusiasmado, mais uma vez, ante as grandezas da província que tanto conhecia e conhece, e que havia sido em boa hora confiada ás suas luzes e provado patriotismo ; soletrando nas espumas das aguas do grande rio — os destinos grandiosos que estavam reservados áquella terra — a que tinha sido ligado no berço — e para a realisação dos quaes poderosamente devia concorrer á navegação á vapor. O ser um anachronismo, porém, não quer dizer que seja um impossivel.

— Em 30 de abril de 1852, tratando de navegação, assim se exprimia o primeiro presidente do Amazonas, o Ex. Sr. João Baptista de Figueiredo Tenreiro Vranha :

« A navegação tem sido e hade sempre ser aqui, por este mar immenso do Amazonas, a principal via de communicação para irem todos os habitantes e todos os productos de uns para outros lugares, desde o leito marcheta lo onde o monarcha dos rios tem a cabeça magestosa, até onde com as pontas dos pés repelle as <sup>verg</sup>ragas do Oceano. Por emquanto 40 ou 50 bareos e canoas — porte de 15 a 16 toneladas fazem a navegação, com carregamentos, entre esta Província e a do Pará, e mais de 2000 canoas de diferentes lotações se empregam nos muitos e diversos traficos para Matto Grosso e até ás fronteiras dos Estados estrangeiros vizinhos, e de uns para outros logares do interior, em todos os sentidos ; e o numero das pessoas das equipagens, indios civilisados ou gentios, inclusive mulheres, se eleva certamente a mais de 6000. »

— Em 3 de maio de 1861, em relatorio apresentado á

Assembléa Provincial, dizia o Dr. Manoel G. C. da Cunha, presidente da Província:

« A navegação fluvial é feita por barcos, que se dirigem para fora da província, pelos que se empregam no tráfico chamado de regatão, ou commercio do interior e pelos de transito dos habitantes d'umas para outras povoações, sítios, rios e lagos. »

Na navegação para fora da província empregavam-se 57 barcos com 1614 toneladas e 359 pessoas de tripulação. Além destes, existiam já então os vapores da companhia do Amazonas.

Na navegação interior empregavam-se 96 canoas de regatão, com o porte de 413 toneladas e 240 pessoas de tripulação.

Na navegação de transito, estavam então empregadas quatro mil canoas.

— Por essa mesma occasião dizia o Sr. Dr. João Martins da Silva Coutinho :

« Além de 4 vapores, navegam nas águas da província 6096 barcos de diferentes lotações. »

— A pouco e pouco a navegação a vapor foi eliminando a navegação à vela e hoje, com verdadeira oportunidade se poderá repetir o conceito do Sr. Conselheiro Wilkens de Mattos : a embarcação à vela nas águas do Amazonas é um anachronismo intolerável.

E realmente, diante do assombroso desenvolvimento da navegação à vapor, seria um *atrasado* digno de lastima — aquelle que insistisse em manter no Amazonas, para as múltiplas necessidades do commercio, a navegação à vela. Seria um simile do fazendeiro ignorante e empeirado que, abandonando as enormes vantagens que a estrada de ferro lhe oferece, insistisse em manter a *cangalha* e o burro no serviço de transporte de suas cargas...

— A navegação à vapor no Amazonas — *produziu uma revolução completa nas condições económicas das províncias do Pará e Amazonas, cujas rendas públicas rapidamente aumentaram como não ha exemplo em arte alguma do mundo.* Eis porque a navegação à vela fugiu das águas amazónicas.

— Para que se possa julgar do movimento da navegação

à vapor, passaremos para estas paginas algumas linhas do Relatorio apresentado em 16 de Fevereiro de 1884 pelo illustrado Sr. Dr. José Lustosa da Cunha Paranaçuá, ao passar a admnistração da pro incia :

« Durante o anno si do de 1883, entraram no porto desta capital, seg ndo à estatistica da policia, 234 embarcações e paquetes a vapor, dos quaes 214 nacionaes, 10 inglezes, 7 peruanos, 2 norte-americanos e 1 francez.

« Procedentes do exterior vieram 116 do Pará, 5 de Inglaterra, 3 dos Estados Unidos, 2 do Perú, 2 da Columbia, 1 da França e um da província do Maranhão.— Total 130.

« Procedentes do interior vieram 35 do rio Purús, 21 do Solimões, 16 do Juruá, 14 do Madeira, 14 do Rio Negro e 4 do Javary.— Total 104. »

Durante o mesmo periodo sahiram 234, dos quaes 214 nacionaes, 10 inglezes, 8 peruanos, 1 americano, 1 francez. E para o interior 116, sendo 38 para o rio Purús, 26 para o Solimões, 16 para o Juruá, 5 para o rio Negro, 14 para o Madeira, 6 para o Javary e 1 para o Rio Branco.

Foram mais matriculadas no mesmo anno 17 lanchas a vapor desde 30 até 2 toneladas.

Dos dados officiaes que apresentamos, bem se pode concluir qual será o movimento actual do porto de Manáos, passados, como são, 4 annos depois da epocha a que se referio o Sr. Dr. José L. da Cunha Paranaçuá no seu importantissimo Relatorio, e quando, como é sabido, tem a província do Amazonas, de um modo verdadeiramente maravilhoso e unico, continuado a engrandecer-se de mais em mais...

---

— Tratando deste assunto assim se exprime o Sr. Barão do Ladario :

« He fora de duvida, que a corrente varia conforme as estações : na estação calmosa, de Agosto a Dezembro os ventos de leste mui constantes, e o abaixamento das aguas, originam menor corrente e facilitam o ingresso de embarcações de vela.

« Podem chegar a Manáos partindo de Belém em 10 dias ; e a Tabatinga 55 dias depois.

« Na estação chuvosa de Janeiro a Julho, quando os ventos de leste são rares e mui fracos, a corrente engrossa-se tambem pela falta da repreza ; de sorte que estas viagens vão quasi ao triplo do tempo, principalmente no Solimões, onde as aragens então são de mui pouca duração e variaveis. »

« De Setembro a Novembro, raro é o dia que não visite constantemente o baixo Amazonas a fresca brisa do mar : então as viagens á vela até Manáos são faceis. Nos mezes de Fevereiro a Junho tornam-se morosas á falta de tão importante auxilio. »

Diz Tavares Bastos nas suas *Notas sobre o rio Amazonas* :

« A navegação á vela no Amazonas é possivel fazer-se com regularidade e brevidade, por barcos de todas as dimensões, até Santarem (á 466 milhas do Pará). Até ahí aproveitam os navios o vento de leste, sendo que até Almeirim, pouco antes, alcançam ás marés diárias da enchente e vasante. Ao navio á vela que entrar por Macapá, a subida é ainda mais favoravel, por seguir o rumo geral de leste—oeste.

« Entretanto a navegação á vela é praticavel, e faz-se até muito acima de Santarém, ás vezes em pouco tempo. Recordo-me de haver encontrado no porto de Coary, acima de Manáos, e a 1116 milhas do Pará, o barco *Vingador*, que em uma de suas ultimas viagens subira do Pará á Manáos em 12 dias (862 milhas). O mesmo barco viera até Coary com 40 dias de navegação effectiva. E' de porte de 6000 arrobas, e foi construido no r:o Trombetas, perto de Obidos. Um barco ligeiro, melhor construido, é certo que vencerá mais depressa as distancias do rio. »

Ainda o Sr. Barão do Ladaria, esclarecendo mais esta importante questão, nos oferece em tabella o resultado detalhado da navegação de Belem a Jurimaguas. Examinando esta tabella, em nosso espirito, como, acreditamos, no de todos aquelles que lerem estas linhas, ficará firmada a convicção de que, como dissemos, não só a navegação á vela e á remos, no Amazonas, não é impossivel, como pretende o autor do *Dictionary*, mas tambem que o seu desapparecimento é exclusivamente devido á navegação á vapor, que facilita enórmemente as comunicações entre diversos os pontos do grande Valle.

## Tabella comparativa das viagens à vela

ENTRE OS PONTOS	DISTÂNCIAS	NAVEGAÇÃO EFFECTUADA		VELOCIDADE		DESCENDO		SUBINDO		DIFERENÇA		V. REMOS E VELA		LOCIDADE		
		A° VAPOR	A° VAPOR	A° VAPOR	A° VAPOR	A° VAPOR	A° VAPOR	A° VAPOR	A° VAPOR	A° VAPOR	A° VAPOR	A° VAPOR	A° VAPOR	SUBIDA	DESCIDA	
Belém e Manáos.....	862	4—00—25	2—17—38	1—06—47	8,9	13,1	20 à 20	60	20 à 40	20	...	...	...	...	...	...
Manáos e Tabatinga..	859	5—21—43	2—33—05	2—22—38	6,0	12,1	10 à 20	90	12 à 20	28	70	82	82	2,2	2,2	2,2
Tabatinga e Iquitos..	290	1—15—00	—23—30	—11—30	7,5	12,3	16 à 25	5	5 à 6	11	19	20	20	2,1	2,1	2,1
Iquitos e Jurimaguas	592	2—30—00	1—03—45	—20—15	8,7	15,1	12 à 23	2	2 à 3	10	20	6,8	6,8	3,4	3,4	3,4
Belém à Jurimaguas.	503	13—13—08	7—19—58	5—13—10	7,8	13,1	38 à 190	39	38 à 69	69	129	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4

E' possível que o autor do *Diccionario* possua dados proprios, resultantes de largas, completas e demoradas observações, que o levassem a afirmar que a maré, na fóz do Amazonas, vai além de 5<sup>m</sup>,0 de altura : nós os não conhecemos. Além dos trabalhos ineditos do Sr. Barão do Ladario, e que não suffragam a opinião do autor do *Diccionario*, como também digno da maior confiança nestes assumptos, conhecemos o do Sr. Tardy de Montravell — *Instructions pour naviguer sur la côte septentrionale du Brésil et dans le fleuve des Amazones* — no qual trabalho se lê (Cap. VII — pag. 91):

« Marées. — Les marées, dans ces parages, sont sujettes à tant de variations, d'anomalies et de phénomènes particuliers, qu'il est difficile de préciser la marche qu'elles suivent : leur durée exacte, leur hauteur et leur vitesse dépendant de la force du vent, de l'abondance des pluies fortuites dans telle ou telle localité, ou de changements capricieux dans la direction d'un courant, ces caractères sont variables comme leurs causes, et leur étude nécessiterait des recherches longues et munitieuses, qui, sans doute, ne conduiraient en-ore qu'à des généralités.

« Nous allons cependant chercher à mettre nos propres observations à profit, heureux si nous pouvons jeter quelques lumières sur un sujet aussi obscur. »

Depois de dividir as marés, nas costas do Pará, em duas classes bem distintas — as que têm lugar entre a baía do Maranhão e as bocas do Amazonas, e as que se observam entre a boca oriental do rio e o cabo do Norte — classifica Montravell as primeiras de regulares e assim se refere ás segundas :

« Les phénomènes des marées que nous avons rangées dans la second classe demandent une étude beaucoup plus longue et plus approfondie que le cadre de nos travaux ne nous en a laissé le loisir. Les heures des marées, leur marche, leur élévation diffèrent tellement dans des lieux souvent très-voisins, que l'on ne saurait déterminer la loi de ces phénomènes que par de nombreuses observations, faites simultanément sur plusieurs points de leur théâtre. On comprend facilement toutes les difficultés d'une étude aussi complexe, et je ne saurais prétendre à baser une theorie solide des marées de l'Am-

zone sur le petit nombre d'observations que nous avons pu y faire.

« Il est donc prudent, ce me semble, de me contenter de constater les résultats de l'observation, et de remettre à plus ample examen leur discussion et les theories auxquelles ils peuvent mener. »

Das observações que fez na cidade do Pará, (braço meridional do Amazonas), conclue Montravell o seguinte :

« Suivant les saisons, les durées et les vitesses relatives des courants de flot et de jusant varient. Pendant l'hivernage, par exemple, c'est-à-dire pendant que les vents du large dépendent du N., le flot dure plus longtemps que le jusant, et acquiert une plus grande force : sa vitesse et sa durée sont d'autant plus grandes que les vents soufflent plus longtemps et avec plus d'intensité. Le jusant l'emporte sur le flot en durée et en vitesse pendant le reste de l'année. Dans les marées ordinaires, les marnage est de 2<sup>m</sup>,50 au mouillage, et il est de 3<sup>m</sup>,800 dans les grandes marées.

« La vitesse du courant de flot est de 2 mil., 7 dans les marées ordinaires, et de 3 mil., 50 dans les grandes marées.

« Celle du jusant est, aux époques correspondantes, de 2 mil., 6 et de 3 mil., 20. »

## TAPAJÓS OU TAPAYÓS

Uma e muitas vezes escreve o auctor do *Dicionario* no artigo que analysamos, o vocabulo *Tapajós*, não como acabamos de fazel-o, mas, mudando o - j — em — y — : *Tapayós* (a).

(a) E' bom que se saiba que, em todos os demais pontos do *Dicionario* em que se trata deste vocabulo, o autor com acerto, escreve — *Tapajós* — ; cumprindo ainda acrescentar que, *no mesmo artigo* que analysamos, in-fine, se lê tambem *Tapajós*. Como explicar estas diferenças ortographicas em uma mesma palavra, em uma mesma obra, demoradamente estudada em 21 annos ?

Não existe, não existiu nunca no Valle do Amazonas tribu alguma de indios que assim se denominasse — *Tapayós*.

A margem do rio a que deram seu nome e que é um dos affluentes da margem direita do Amazonas, existiu a tribu dos *Tapajós*.

A cidade de Santarem foi, na opinião do Sr. Barbosa Rodrigues, (46) a taba principal dos *Tapajós*, que tinham quasi os mesmos usos dos Incas. Habitavam elles não só a margem do rio como tambem as chapadas das serras que a contornam.

Por ordem do Padre Antonio Vieira, Superior dos Frades da Companhia, e em virtude de ordem régia de D. Pedro, em 1661, o Padre João F. Bittendorf fundou a aldeia dos *Tapajós*.

Em virtude da lei de 6 de Junho de 1654, que mandou elevar a cathegoria de Villa as missões dos Jesuitas já em estado de prosperidade, porém, sujeitas ao ordinario, D. Francisco Xavier de Mendonça Furtado elevou a aldeia dos *Tapajós* á Villa de Santarém, que foi inaugurada em 3 de Julho de 1757 pelo seu primeiro vigario, o Padre Francisco Xavier Eleuterio.

— Na *Carta Patente* assignada por El-Rei D. João de Portugal, em 16 de Março de 1711, fazendo uma mercê se lê :

« D. João, por Graça de Deus etc. etc.

« Hei por bem fazer mercê ao dito Manoel da Motta de Siqueira da dita Fortaleza dos — *Tapajós* — em sua vida etc.etc. »

— Na carta Patente pela qual João de Abreu Castello Branco, Governador e Capitão General do Estado do Maranhão, em 9 de Novembro de 1746 *houre por bem* prover Manoel da Motta de Siqueira no posto de tenente da fortaleza dos *Tapajós* — se lê como escrevemos — *Tapajós* e não *Tapayós*.

— Accioli em sua *Chorografia do Pará* diz: A introdução da lingua portugueza fez substituir pelo — j — o — y — dos indigenas: assim diz-se Jutahi, Juruá, Japurá, Javary, *Tapajós*, etc., ao passo que segundo o modo de pronunciar dos Tupinambás se devia dizer — Yutahi, Yuruá, Yapurá, Yavari, *Tapaiós*, etc.

La Condamine, que no respectivo texto escreve *Marajó*, accrescenta em nota abixo da pagina : os indigenas pronunciam *Marayó* e os portuguezes *Marajó*. O mesmo acontece em relação a muitos outros nomes indigenas.

Apreciando esta questão, diz Joaquim Caetano da Silva na sua referida obra — *L'Oyapoc et l'Amazone* — :

« De tout temps les portugais ont changé en *j* l'*y* espagnol employé comme consonne.

« Ce qui dans la langue espagnole est *ya*, *yacer*, *yena*, *yesso*, *yogar*, *yugo*, est dans la langue portugaise *ja*, *jazer*, *gema*, *gesso*, *jogar* e *jugo*.

« Or cet usage a été étendu par les portugais à tout les mots américains où le son de l'*i* fait avec la voyelle suivante une seule syllabe.

« Au lieu de Marayó, Payé, Yamundá, Yapurá, Yary, Yavary, Yuruá, Yutahy, Cayary, Tapayós, Yacuhy, Yaguaran, les portugais et les bresiliens disent — Marajó, Pagé, Jamundá, Japurá, Jary, Jacary, Juruá, Jutahy, Cajary, Tapajós, Jacuhy, Jaguarão — mon berceau bien aimé. »

— Ao passo que La Condamine escreve em sua carta, não mais como no texto — *Tapajós*, mas *Tapayós*, Montravell escreve na sua — *Tapajós*.

Vê-se que há apenas uma diferença no modo de traduzir na *scripta* o modo de pronunciar dos indígenas, prevalecendo, no entanto *o — j —* e não *o — y —*. Ao mesmo tempo que Acicoli leva á conta dos Tupinambás *o y* de *Tapayós*, Joaquim Caetano leva-o a des hespanhóis.

Para que o autor do *Diccionario*, pondo de lado a ortografia seguida desde os primeiros tempos, como já demonstramos, consagrada em actos officiaes importantes, tivesse o direito de crear ortographia nova, era preciso que não só esta assentasse na origem etymologica do vocabulo, como que assentada também ficasse a mesma ortographia para todas as palavras nas mesmas condições. Isto, porém, não se deu.

Não está determinada a origem da palavra de que nos ocupamos. Querem uns que o *name* — *Tapajós* — seja uma corrupção das palavras indígenas *Tapayú-prrana*; outros porém, dão-n'a como corrupção das palavras *Tapanhon-hú* dos indios mundurucús. Qual destas duas origens aceita o autor do *Diccionario*? A primeira? Neste caso, qual a equação transformista que o levou a dar-lhe nova terminação?

Não tem, pois, fundamento etymológico a ortographia do autor do *Diccionario*; e, mais, o mesmo autor apenas usou do purismo (quando o fosse) de que tratamos, em relação ao vo-

cabulo Tapajós, pois que lê-se muitas vezes no dito Diccionario — Marajó, ao em vez de Marayó, Hyary, ao em vez de Yary, etc.

E' certo que se poderá encontrar em Ayres do Casal (Tomo 1.º pag. 310) ... « formando ambos o Tapajós, verdadeiramente Tapayó... » etc. etc.—mas, para diante, no mesmo Ayres do Casal se poderá ler—Tapajós e não Tapayó.

Além do que temos dito, não deve o autor do Diccionario ignorar que nos tempos antigos a parte da província do Pará, que se acha ao oriente, cercada pelo rio Xingú, e ao occidente pelo rio Tapajós, era denominada *Tapajonia* e não *Tapayonia*, como se lê em diversos autores, entre os quaes o proprio Ayres do Casal em sua *Chorographia* (pags. 297, 303, 309—2.º vol.) A *Tapajonia* encerrava n'aquellos tempos as vilas de Aveiro, Alter do Chão e Santarém, nas vizinhanças do Tapajós, e a de Souzel na margem do Xingú.

Quando, em 1841, foi creada pela Assembéa Provincial do Pará a Comarca do Tapajós, o foi com este nome e não como se lê no *Diccionario*.

O Conego Francisco Bernardino de Souza, escrevendo *Tapajós* diz: A denominação lhe provem dos indios Tapajós, que deceram outr'ora das possessões castelhanas no alto Peru, e foram estabelecer-se na parte proximamente superior ao sitio que h'je occupa a Villa de Alter do Chão.

Baena diz: As ultimas hostilidades que elles praticaram nos povos do Tapajós, ajudados das suas mulheres, foi em 1773... etc.

Barboza Rodriguez diz á pag. 114 do seu trabalho sobre o rio Tapajós: « O rio Tapajós, que propriamente assim é chamado, nasce... »

Severiano da Fonseca diz, referindo-se a Santarém : E' um dos antigos povoados da provin.: tem origem na aldeia dos Tapajós, fundada alli no começo do Seculo XVII. Já em 1639 ahí esteve o sanguinario Bento Naciel, filho do sacerdote do mesmo nome, indo a matar e cativar indios, o que fez do modo mais horroso e infame. Foi vila desde 1756 e cidade desde 1848.

— Ao que parece o autor do *Diccionario* ignora o que se deu em relação aos *Tapuyusús* e aos *Tapajósés* do Padre Christovão d'Acuna.

Na obra já citada de Joaquim Caetano da Silva ( pag. 485<sup>e</sup>  
 2.<sup>o</sup> vol.) se lê a carta Patente pela qual D. Philippe IV d-  
 Espanha, conjuntamente Rei de Portugal sob o nome de Phi-  
 lippe III ... « tomadas as informações necessárias, sendo ouvidº  
 o procurador d'ella se lhe nomeou ao dito Bento Maciel a  
 Capitania do cabo do Norte, que tem pela costa do mar trinta  
 até quarenta legoas do Distrito que se contam do dito cabo  
 até o rio de vicente pincon onde entra a repartição da India  
 do Reino de Castella e pela terra dentro rio dos Amazonas ari-  
 ba da parte do canal que vai sahir ao mar oitenta para cem  
 legoas até o rio dos *Tapujusus*. E não é ventura... »

Estudando as nossas questões de limites com a França,  
 M. d'Avesac (47) seduzido pela semelhança deste nome de *Ta-*  
*pujusus* com o de *Tapajós*es dado pelo Padre d'Acuna aos *Ta-*  
*pajós*, tinha como incontestável que este affluente meridional  
 do Amazona era o verdadeiro limite da Capitania do cabo do  
 Norte.

Berredo, porém, (47) distingue formalmente *Tapujusus* e  
*Tapajós*.

« ...mas como chegando a aldeia dos Tapuyusús, (diz elle)  
 teve as informações de que nos Tapajós commerciavam elle,  
 com uma nação muito populosa, que tomava o nome deste  
 mesmo rio, deixando logo o dos Amazonas, por onde navegavas  
 entrou por aquella doze legoas até uma enceada de christalli-  
 nas aguas, a que servia de docel um bello arvoredo; aprasivel  
 sitio em que descobriu os novos Tapajós, avisados já desta  
 visita pelos seus amigos Tapuyu-sús generosamente suborna-  
 dos do mesmo commandante. Porém elle, que entre as lison-  
 jas da fortuna se lembrava sempre da sua inconstancia... etc.  
 etc. »

O cosmographo Teixeira (48), na ultima carta do seu *Atlas*  
 de 1640, escreveu — Província dos *Tapuyos-sús*, na margem  
 guyanesa do thronco do Amazonas imediatamente ao Oeste de  
 um rio anonimo, que se lança n'um grande rio proximo a sua  
 bifurcação. E ainda, em 1687 a primeira carta da 5.<sup>a</sup> parte des  
 Flambeau Van Keulen, construida evidentemente com materiaes  
 portuguezes, traz sobre a margem guyanesa do dito Amazonas  
 o nome de—Provincia dos indios *Tapyjos-sus*.

Será esta a origem, será este o motivo porque o autor do  
*Piccionurio* escreve *Tapayós* concordando com d'Avesac e dan-

do como origem dos *Tapajós* os *Tapuyus-sús* de Teixeira ou mesmo os *Tapujosus* de Van Keulen?

Alem do que temos dito, offerecemos ao autor do *Diccionario* as seguintes fuentes de consulta nas quaes encontrará o mesmo vocabulo—*Tapajós*—escripto do modo porque o fazemos e não como se le no artigo que acabamos de analysar.

- 1.<sup>o</sup>—Couto de Magalhães—*O Selvagem*.
- 2.<sup>o</sup>—M. Baena—*Observações ou notas illustradas dos tres capítulos da parte 2.<sup>a</sup> do thesouro descoberto no rio Amazonas*.—Rev. do Inst. Hist. Geog. Braz.—1843.
- 3.<sup>o</sup>—Ayres do Casal—*Chorog. Brasilica*.
- 4.<sup>o</sup>—Rufino Luiz Tavares—*O rio Tapajós*.
- 5.<sup>o</sup>—Francisco José Roiz Barata—*Viagem que fez a Colonia Holandeza do Surinam*.—Rev. do Inst. Hist. e Geog. Bras. 1846.
- 6.<sup>o</sup>—Ricardo Franco de Almeida Serra—*Memoria Geog. do rio Tapajós*—escripta em 1779—Rev. do Inst. Hist. e Geog. do Bras. 1847.
- 7.<sup>o</sup>—P. Marcoy—*Voyage àtravers l'Amerique du sud*—1869.
- 8.<sup>o</sup>—Bispo D. Frei João José—*Viagem e visita do Sertão* escripta em 1763 e 1762.
- 9.<sup>o</sup>—*Memoria da nova navegação do rio Amazonas até a Villa de Santarem*.—Estado do Grão Pará—Rev. do Inst. Hist. e Geog. Bras. 1856.
- 10.<sup>o</sup>—*Ethnographia indigena—Linguas, emigrações e archeologia*—por Francisco A. de Varnhagem.
- 11.<sup>o</sup>—Saint Adolphe—*Diccionario Geogr. do Imperio do Brasil*.
- 12.<sup>o</sup>—Belmar—*Voyage au Bresil*.

do como origem dos *Tapajós* os *Tapuyus-sús* de Teixeira ou mesmo os *Tapajosus* de Van Keulen?

Alem do que temos dito, offerecemos ao autor do *Diccionario* as seguintes fontes de consulta nas quaes encontrará o mesmo vocabulo—*Tapajós*—escripto do modo porque o fazemos e não como se le no artigo que acabamos de analysar.

- 1.º—Couto de Magalhães—*O Selvagem*.
- 2.º—M. Baena—*Observações ou notas illustradas dos 1<sup>o</sup>  
tres capitulos da parte 2.<sup>a</sup> do thesouro descoberto no rio  
Amazonas*.—Rev. do Inst. Hist. Geog. Braz.—1843.
- 3.º—Ayres do Casal—*Chorog. Brasílica*.
- 4.º—Rufino Luiz Tavares—*O rio Tapajós*.
- 5.º—Francisco José Roiz Barata—*Viagem que fez a Colô-  
nia Holandeza do Surinam*.—Rev. do Inst. Hist. e Geog. Bras.  
1846.
- 6.º—Ricardo Franco de Almeida Serra—*Memoria Geog.  
do rio Tapajós*—escripta em 1779—Rev. do Inst. Hist. e Geog.  
do Bras. 1847.
- 7.º—P. Marcoy—*Voyage  
atravers l'Amerique du sud*—  
1869.
- 8.º—Bispo D. Frei João de José—*Viagem e visita do  
Sertão* escripta em 1763 e 1762.
- 9.º—*Memoria da nova navegação do rio Amazonas até a  
Villa de Santarem*.—Estado do Grão Pará—Rev. do Inst. Hist.  
e Geog. Bras. 1856.
- 10.º—*Ethnographia indigena—Linguas, emigrações e  
cheologie*—por Francisco A. de Varnhagem.
- 11.º—Saint Adolphe—*Diccionario Geogr. do Imperio do  
Brasil*.
- 12.º—Belmar—*Voyage au Bresil*.

13.º — Tavares Bastos — O Valle do Amazonas.

14.º — Antonio Gonçalves Dias — Memoria escripta em desenvolvimento do programma dado por S. M. O. I. sobre as Amazonas.

15.º — Bernardo P. de Berredo — Annaes Historicos do Estado do Maranhão.

16.º — Martinho de S. Albuquerque. Roteiro chorographic da Viagem emprehendida na capitania do Grão Pará — 1784.

17.º — João Barbosa Rodrigues — O rio Tapajós — 1875.

18.º — Lewis Herndon — Exploration of the Valley of the Amazone — 1854.

19.º — Ignacio Accioli Cerqueira e Silva — Chorographia Paraense — 1833.

Terminaremos este nosso ligeiro estudo com as seguintes palavras do P.<sup>e</sup> Christovão d'Acuna na sua — *Historia do Novo descobrimento do rio das Amazonas* — 1641 — pag. 248 § 75 : — palavras que os ventos perfumados, as brizas suaves da noite que corre, levarão — ha de permittir-l-o o destino — até junto do autor do *Diccionario* ; e lá mesmo, entre as galas e as flores da festa intima que celebra, ellas soarão á seus ouvidos como um brado de alérta : não somos nós, quem o diz é a Historia : « São os Tapajozes gente de brio, temidos por muitas nações circumvisinhas em razão de usarem nas suas frechas de um veneno tal que, chegando a tirar sangue, causam sem remedio a morte. »

na.

Em 27 de Março de 88.

Torquato Tapajós.

## NOTAS

---

1 — *Expedition dans les parties centrales de l'Amerique du Sud—pendant les années de 1843 à 1847.*—par *Francis de Castelnau.*

2 — *Géographie Physique, Politique et Economique—*  
par *E. Levasseur.*—Membre du l'Institut 1880.

3 — *Viagem ao redor do Brazil (1875—1878)*— Pelo Dr.  
*José Severiano da Fonseca*—1880.

4 — *La terre*— par *E. Reclus.*—1883.

5 — *Historia do Novo descobrimento do grande rio das Amazonas, pelo Padre Christovão d'Acuna.*—1641.

6 — *Annaes Historicos do Estado do Maranhão, por Bernardo P. de Berredo.*—1849.

7 — *Corographia Brasilica ou Relação Historico-Geographica do Brazil, por Manoel Ayres do Casal.*—1845.

8 — *Roteiro chorographic da viagem de Martinho de Souza e Albuquerque.*—1784.

9 — *Relation abrégée d'une voyage fait dans l'interieur de l'Amerique Meridionale, par M. de la Condamine.*—  
MDCCCLXXVIII.

10 — *Corographia Paraense, ou descripção física, historica e política da Província do Grão Pará, por Ignacio Accioli de Cerqueira e Silva.*—1833.

11 — *Diccionario Geográfico, Histórico e Descriptivo do Imperio do Brazil, por J. C. R. Milliet de Saint' Adelphe*—  
1845.

12 — *Castelnau*—Obr. cit.

13 — *Exploración oficial desde el norte de la America del Sur hasta Nauta en el alto Marañón ó Amazonas—Bajada del Amazonas hasta el Atlántico, por F. Michelen y Rojas.*—  
1867.

- 14 - Description particulière de l'Asie, de l'Afrique, de l'Amérique et de l'Océanie, par E. Cortambert.—1867.
- 15 — L'Oyapoc et l'Amazone — por Joaquim Caeano da Silea.—1861.
- 16 — E. Levasseur — Obr. cit.
- 17 — Geographia del Perú — por D. Mateo Paz Soldan.—1852.
- 18 — Navegação interior do Brasil, pelo Dr. Eduardo José de Moraes.—1869.
- 19 — E. Reclus. — Obr. cit.
- 20 — Voyage au Brésil ; Conversações científicas sobre o Amazonas, por L. Agassi.—1855.
- 21 — Dr. J. Severiano da Fonseca.—Obr. cit.
- 22 — Paz Soldan.—Obr. cit.
- 23 — Almanack de Gotha.—1886.
- 24 — E. Reclus.—Obr. cit.
- 25 — Paz Soldan.—Obr. cit.
- 26 — »     »     »     »
- 27 — Journal of passage from the pacific to the Atlantic crossing the Andes in the northern provinces of Perú and descending the River Marañon or Amazon, by H. Maw.—1829.
- 28 — Paz Soldan.—Obr. cit.
- 29     »     »     »     »
- 30     »     »     »     »
- 31 — Contribuições para a geologia da região do Baixo Amazonas, pelo Dr. Orville A. Derby—Archivos do Museo Nacional do Rio de Janeiro.—2.º vol. 1877.
- 32 — E. Reclus.—Obr. cit.
- 33 — Traité élémentaire de Routes et Ponts — par F. Birot.—1859.
- 34 — E. Reclus.—Obr. cit.
- 35 — Ayres do Casal.—Q, in cit.
- 36 — Castelnau. — Obr. cit.
- 37 — E. Reclus.—Obr. cit.
- 38 — Sketches of residence and travels in Brasil, embracing Historical and Geographical Notices of the Empire and its several Provinces, by Daniel P. Kidder.—1845.
- 39 — O Selvagem.—Couto de Magalhães.—1876.
- 40 — Roteiro da primeira viagem do vapor «Monarca», desde a cidade do Rio Negro, capital da Província do Amazo-

nas, até a Povoação de Nauta na Republica do Perù—feito por João Wilkens de Mattos.—1854.

41—Dr. João Sacerino da Fonseca.—Obr. cit.

42—Ignacio Accioli.—Obr. cit.

43—Roteiro da viagem que em visita e correição das povoações da capitania de S. José do Rio Negro fez o Ouvidor, e Intendente Geral da mesma, Francisco Xavier Ribeiro de Sam-paio, nos annos de 1774 e 1775.—Lisbôa 1825.

44—Climats, Geologie, Faune et Geographic Botanique du Brésil, por Emmanuel Liais.—1872.

45—Daniel P. Kidder.—Obr. cit.

46—O Rio Tapajós—por João Barbosa Rodrigues.—1875.

47—Joaquim C. da Silva.—Obr. cit.

48—Bernardo P. de Barroso.—Obr. cit.

49—J. Cartano da Silva.—Obr. cit.



## AVISO

A disponibilização (gratuita) deste acervo, tem por objetivo preservar a memória e difundir a cultura do Estado do Amazonas. O uso destes documentos é apenas para uso privado (pessoal), sendo vetada a sua venda, reprodução ou cópia não autorizada. (Lei de Direitos Autorais - [Lei nº 9.610/98](#)). Lembramos, que este material pertence aos acervos das bibliotecas que compõem a rede de bibliotecas públicas do Estado do Amazonas.

**EMAIL: ACERVODIGITALSEC@GMAIL.COM**

**Secretaria de  
Estado de Cultura**



CENTRO CULTURAL DOS  
POVOS DA AMAZÔNIA